中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

[illegible]

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：三七零七零六
採訪部：二八零八七 二七三四九二 二八二五四零
發業部、廣告部：二七九三零七 二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六八四七號

跑馬地紙箱裸屍案

查明死者身世 警方掌握破案線索

傳訊多名男子訪尋一17歲青年

【本報訊】警方人員昨晚偵騎四出，追尋跑馬地黃泥涌道「紙箱裸屍」案兇徒下落，據接近警方消息透露，警方目前已掌握相當重要線索，相信兇徒難逃法網。

警方人員昨日並傳訊多人，但至昨晚，已全部離開警署，並無人被拘禁，警方昨晚仍追尋一名十七歲青年下落，該名青年相信對該案知情。

負責偵查該案專業小組人員，昨日下午分別前往北角及銅鑼灣兩檔樓宇搜查，將兩名男子帶返警署查訊，但該兩名男子其後亦已獲准離去。據接近警方消息，謂傳訊人士中，包括有電車公司司機及售票員與死者生前同學等。消息並謂裝載死者屍體之紙箱，有人曾見自電車上搬下，但此說未被警方証實。

跑馬地「紙箱裸屍」案死者卞玉英之遺照。

本案死者身世昨晨已大白，在昨晨十時許，一名陳滿華的卅餘歲之男子，手持兩張相片及一張當日報紙，前往西環公衆殮房，謂死者可能爲其姨仔，經警方人員帶往認屍後，該男子謂已認得七七八八，但仍不敢確定，隨即通知死者的兄姊到殮房辨認。

十一時三十五分，死者的姊妹在三名女警及一名探員陪同下到達殮房，這時，灣仔偵緝主任朱振文及兇殺組主任亦據報到達殮房。十二時零五分，死者的哥哥單獨到達殮房，在三名死者的親屬辨認後，確定死者身世。

父爲魚販兄在港大攻讀 十六日離家後即告失踪

死者名卞玉英，年僅十六歲，是銅鑼灣達成英文夜校中三的學生，與家人住港島筲箕灣西灣河興民街四十號濱景樓六樓，其父母在筲箕灣菜市場經營一魚檔，自兄姊弟八人，死者排行第六，長姊已嫁與陳滿華，長兄在香港大學電機學系就讀，二姊在柴灣一間官立學校任教，其弟在新法書院唸書。死者以前曾在新法書院讀中一，後因成績欠佳，轉入銅鑼灣達成英文夜中學讀中三，平時每日下午六時許，死者離家返校，間中亦協助父母搬運貨物。

死者平時衣着保守 同學說她沒有男友 約定車站相見到時不見踪跡

死者家人最後見死者在本月十六日下午五時許，當時死者頸戴銀鍊，爲其兄長往北角一間報館登廣告。死者當時並謂往跑馬地找一名陳姓同學借錄音帶，自此即未見返回。當晚其家人曾四出找尋死者，但無法找到她的踪跡。

至翌日，死者家人曾與死者在跑馬地的同學通電話，但該同學謂未有見過她，並建議死者家人報警。死者家人於前晚前往筲箕灣警署報案。至昨晨警方通知往認屍而認出死者。

由昨晨開始，一批一批的警方人員不斷的往筲箕灣西灣河興民街四十號濱景樓六樓調查，一些往調查的警員，以車裝較多。

跑馬地「紙盒裸屍」案死者卞玉英之姊昨晨在西環公衆殮房証實其妹慘死，不禁掩面痛哭，奔出殮房。（本報記者陳嘉藻攝）

死者之父及其中一姊，昨日下午亦在所經營的魚檔做生意。其父很悲傷地稱：其女之遇害原因，是非黑白他亦不知，現警方已進行調查，並不願再談該事件。

死者是銅鑼灣達成英文夜中學中三的學生，她在該校有三名要好的女朋友，一姓龔、一姓羅、另一姓曾。龔同學昨晚對記者稱：當晚（星期一），死者曾打電話約現在新法唸書的女同學，該女同學姓陳，住在跑馬地，當時死者是下午六時致電陳女同學借一卷錄音帶，並約定於六時半在跑馬地電車總站相見，但是至六時半，該位姓陳的女同學依時往跑馬地電車總站，却不見死者踪影。

這位姓龔的女生稱：死者生前很活潑，衣着保守，父母管教很嚴，一向反對其子女作新潮打扮。死者曾向龔透露，欲離開家庭，但事實上死者並無如此做過。龔女並強調，死者生前並無男友，亦無人等其放學。死者在校學喜歡參加話劇，原本欲在聖誕節話劇演出的「學校風光」中飾演一學生，同時並擬定於星期一晚放學後排戲，不料死者却未返學。

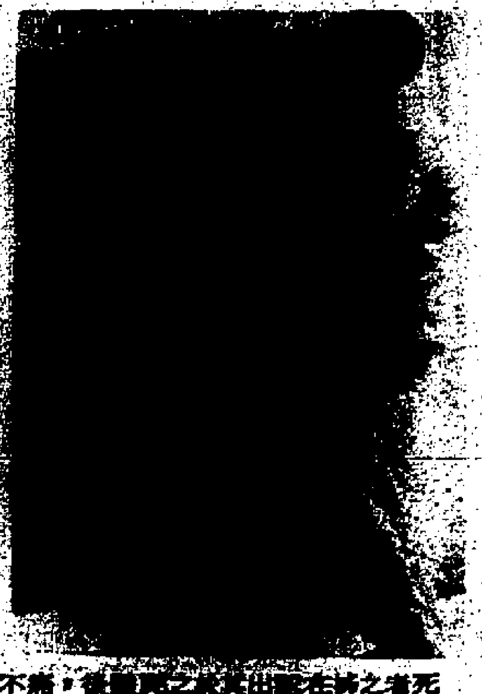
該校的校長昨晚對記者稱：截至他與記者談話時止，仍未有警方人員與其接觸，故仍不知警方如何處理，而僅知道的是遇害者是其學校中三的學生而已。

傳藏屍紙箱 從電車搬下

據一名電車公司的司機透露：在駕駛跑馬地線的電車早班的司機及售票員中，曾傳出有人發覺該藏屍紙箱似由電車上搬下，警方獲悉該項消息後，由前日至昨日先後向駕駛跑馬地早班電車司機及售票員查詢該消息，並提出是否曾見過該「藏屍」的紙箱在電車上，是否見過有人將該「藏屍」的紙箱移下車，是由一人或一人以上放下。同時，紙箱之人樣貌如何等。該等司機及售票員爲警方人員查詢後，是否有所新發現呢？則不曉得。

會有同學向其追求

又據其家人透露：曾有一名住在柴灣之男同學向他追求，且時約死者遊車河，但爲死者所拒。該男同學即在校內放謠言謂死者爲「黑匠」，死者家人曾找該男子質問，此次事件，是否會與黑社會有關連；抑或情殺案？目前仍有待警方作進一步調查。



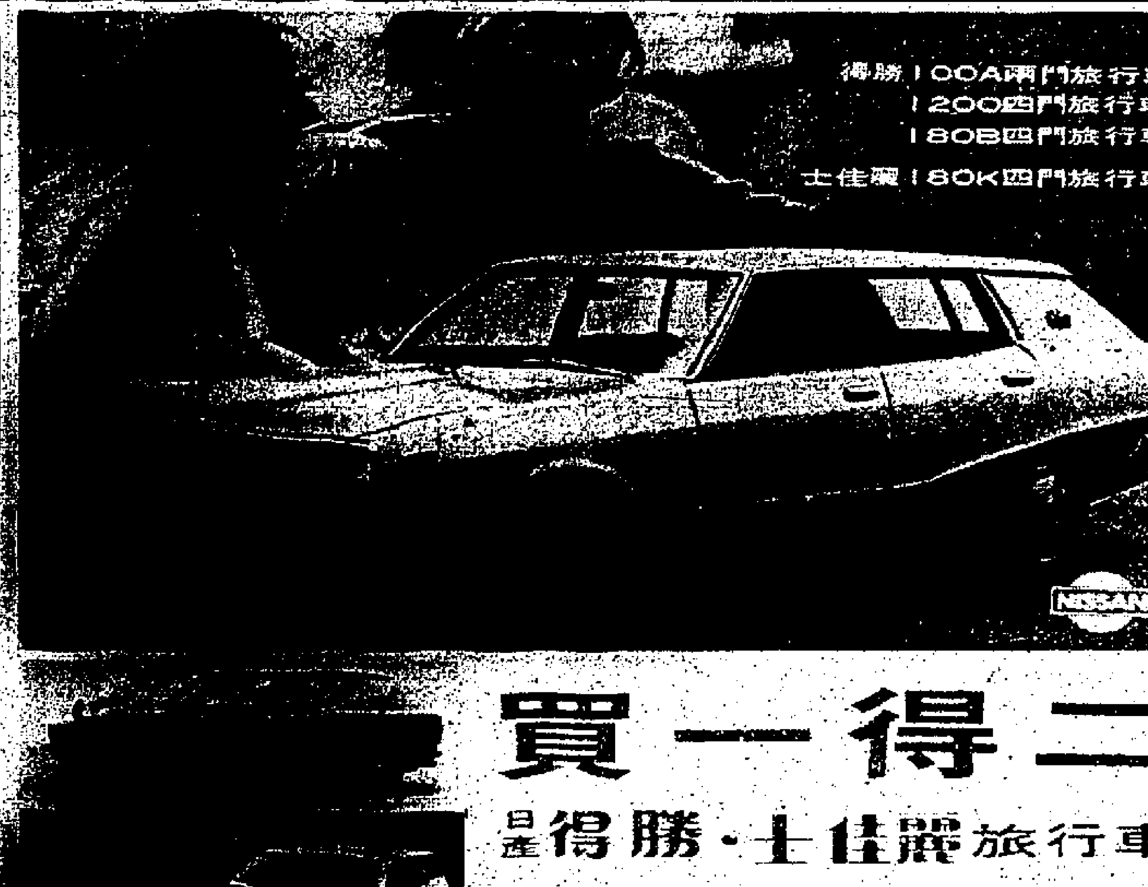
死者之父聞悉愛女慘死，爲之黯然，但昨天仍照常開檔做生意。

死者之姊在認出其妹之後，痛不欲生，失去理智，由其夫（陳滿華）攙扶後才告無事。（本報記者陳嘉藻攝）

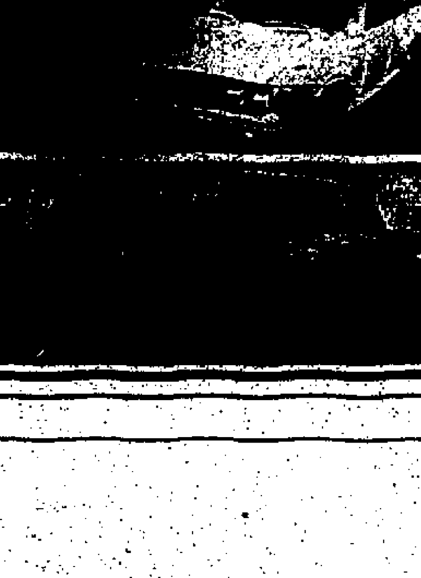
離職啓事

本公司職員葉栢輝君已於一九七四年十二月十三日辭職，日後葉君在外一切轇轕概與本公司無涉，特此聲明。

達誠三洋電器有限公司啓



買一得二



日產得勝·士佳麗旅行車

款式新、綫條美、設備齊、駕駛輕鬆、性能卓越、座位寬敞、既可舒適地乘坐五人、更能盛載多量貨品，最適合一般家庭及小型工廠之用。

總代理：大昌貿易行有限公司 屬下機構
合誠汽車有限公司
香港堅拿道西23號至23號A 電話：5-740301(10線)
九龍窩打老道69號D 電話：3-041222, 040016
24小時修理服務 5-754347 5-204286

六神丸發明人雷子純氏嫡傳秘方
雷允上六神丸
專治各種喉症，兼治急慢驚風

新出品——十粒庄——
服用便利·功效宏大

香港雷允上誦芬堂藥舖有限公司出品
香港德輔道中永安人壽大廈六〇七室 電話：五-六二二五五三

雷達表最能表現出整體美的特色。
造型新奇，敢作敢爲，結構精巧，
式樣優美，完全自動，絕對防水。
裝飾與實用並重。
瀟洒而不流浮俗。
有個性，有風格。
敢作敢爲，大胆創新。
瑞士雷達表的專家以出色設計，
爲表壇創立新方向。

瑞士
雷達表
敢作敢爲·特色出色

雷達表服務站：香港遮打道太子大廈地下·香港摩利臣山道20-30號金利大廈地下

國際經合發展組織發表報告

[illegible]

福特樂觀預言明年好過今年

【巴黎十八日路透社電】一項國際性報告書今天說：非共工業化國家現正設法解決可能是和平時代空前的經濟危機。報告書內載的悲觀預測中有：通貨膨脹高强，最少再持續一年，美國經濟下降，可能在一九七五年底使約八百萬名美國人失業。

據廿四國經濟合作及發展組織的半年報告書說：美國很有可能會是所有重要非共工業化國家中經濟最蕭條的一國。

該報告書指出：美國經濟一旦不振，其他國家必受到重大的影響，因爲美國經濟作用是要評估其成員國的經濟資料的經濟合作及發展組織對未來十二個月的世界經濟展望描出一幅悲哀的圖畫。

報告書說：經濟合作暨發展組織地區的消費價格——現時每年約增加百分之十五——可能在一九七五年底降至每年增加百分之三十一，但卽使這樣，稍有緩和可能是過於樂觀的了。

聯想到不增加的通貨膨脹，經濟合作暨發展組織預測明年的生產會實際上停滯不前，這將意味大部分人的眞正收入下跌。

【華盛頓十八日合衆國際社電】福特總統已於星期二晚爲裝飾在白宮內園的聖誕樹的燈飾按鈕，他並預言：對美國而言，一九七五年將更爲更佳的一年。

福特稱：聖誕節及新年通常是回顧過去及展望將來的時間。但一九七五年對美國而言必定是更佳的一年。我深信一九七五年對美國而言，將會是更好的一年。」

他並提出其聖誕願望，「他希望各人獲和平及經濟蓬勃的美景，並希望在聖誕期內天氣良好，此將使各人均能享受。」福特將於星期日離此，前往科羅拉多州淮爾市，享受一項滑水假期。

新年將會爲白宮圈內人士帶來新的面孔。

福特已於星期二日接納美財政預算局局長雷雅斯的辭職，雷氏的辭職將於明年初，在一九七六年預算案提交國會後生效。屋宇及城市發展部部長盧因，預料將會出任雷氏遺缺。

預料福特在今日或星期四日宣佈重組白宮人員。

報告書說：經濟合作及發展組織國家整體可能在一九七四年及一九七五年出現接近四百億美元（約一百七十四億英鎊）的赤字。

經濟合作及發展組織在指出提高油價有助於產生這個赤字的影響時表示：迄今似乎仍無十分決斷的努力把石油的運用經濟化。

中共外貿逆差距大 赤字高達十億美元

【香港十八日合衆國際社訊】據此間美國總領事館出版的一本雜誌稱：中共從今年內的石油出口貿易中，賺取了三億五千萬美元，這將是北平賺取外滙的一項重要貿易。

十二月版的「現代局勢」稱：中共曾在一九七三年作出重大努力，圖加速奪取現金，及成爲一個石油出口地區等行動，是中共希望在七零年代的數年間，大大影響其貿易的數項重要步驟中的一項。

該雜誌稱：「該種商品極可能成爲中共在未來數年內賺取外滙的一項資源。」據該雜誌的消息謂：中共在一九七三年從售賣給日本與香港的原油及石油產品中，約賺取了三千五百萬美元。「現代局勢」並補充謂：「中共在一九七四年間，從輸往日本、香港、泰國及菲律賓的石油中，已經易賺取了三億五千萬美元。」

「現代局勢」報導稱：中共在一九七三年的對外貿易，已激增至九十九億美元，以美元價值計算，較一九七二年增加了百分之六十七，或實際上增加百分之廿五。

該雜誌並補充稱：「由於中共輸入物品價格上升，以及其輸入大量農產品、機械及裝備，顯示中共在一九七四年所進行的貿易價值，現正繼續增加。」

「現代局勢」預測：中共的貿易總額可能增加百分之三十至四十，以美元計算則增加一百三十億至一百四十億美元。

該雜誌又謂：中共的入口已超出出口，及中共在與其非共黨國家進行貿易時，可能受到數約十億美元的貿易赤字。

文革破壞經濟生產倒退 中共攬新躍進 重建經濟制度

【香港十八日合衆國際社訊】中國大陸即將發動一次「新躍進」運動。

但是這次新的經濟躍進運動，可能比在一九五〇年代後期由毛澤東所發動那次造成災禍的「大躍進」有着較少野心和獲得較好的控制。

迄今爲止，那項「新躍進」，祇在各省加以宣傳。但是將由北平領導層對該項新運動發出公開指示，那不過是時間問題而已。

當毛澤東在一九五八年發動他的「大躍進」的時候，那項運動，和人民公社的設立互相配合，并包括土法煉鋼等項毫無用處的特點。

初步的徵象，顯示這次新的運動，其目標將是在於改善管理，加緊控制集體生產料正資本主義傾向并提供新的鼓勵方法來促進生產。

據中共問題分析專家說：重點將放在農業和鄉村地區，而較不側重工業化都市地區。

該項「新躍進」，並與去年第四個五個發展計劃和在一九七六年準備施行第五個計劃互相配合起來。

對一項「新躍進」運動的詳細辦法，仍待透露出來。經濟分析家們將注意的主要因素之一，就是將提出那種鼓勵辦法，來達成在生產上一項較大的促進。

毛澤東因曾常常反對物質的鼓勵辦法，力謂革命熱誠和政治上的勸告，即已足夠。

他在過去關於此點曾犯有錯誤，此點曾導致許多反對過他的有勢力和實際人物倒台。

關於是否提供物質鼓勵作爲促進生產方法的問題，仍現在爭論中。

這個問題如何獲得解決，可能在着手進行之前，決定「新躍進」運動的命運。

【香港十八日合衆國際社訊】體力日漸衰老而孱弱的毛澤東，將於下週度他的八十一歲生辰。

在毛澤東將近邁入八十一歲年齡之際，毛澤東批判兩名已死者的羣衆政治運動，亦似趨向尾聲，但一項新的運動卻在醞釀中，而此項運動，可能是毛澤東的最後掙扎。

爾在一些省份內，大張旗鼓而仍未爲北平權力中心提及的數項運動，其總名稱是「新大躍進」。

至如毛澤東介入計劃和籌備「新大躍進」的程度如何，則值得推測。一般綜合性的意見則是這項運動無疑獲得毛澤東的同意，但和他在一九五零年代發起的嚴重性「大躍進」運動的基本觀點，不會相同。

在毛澤東踏過八十歲生日後，他發動批林批孔運動。

在今年的整個年頭，批林批孔運動實在是時冷時熱，而毛澤東在該項運動中，曾極全力介入，且加以領導，至少在今年的前半年中，該項運動是進行得如火如荼。

在過去數月來，毛澤東一直神秘地不在位於北平紫禁城附近中南海的寓所內居住，他的不露面可能乃是和結束批林批孔運動而萌芽一項新運動有關。

毛所接見的外賓，常不知道他們和毛澤東會面的地點是在那裏，而有些知道的，則矢口不外洩。據報，這些會談是在數個不同的地方舉行，會談地點是包括毛澤東在北平東部北戴河的海濱避暑勝地；杭州；大陸中部的長沙和武漢。最近的報告，則謂毛澤東在武漢。

分析家相信，毛澤東曾花去很多的時間，和省領袖舉行會議，就現時和未來的政策而向他們作出政治上的意見探討。

接踵而來的鬥爭，乃是批林批孔運動的一項重要延續，而另一個因素是毛澤東希望在一九六零年代後期發起的混亂文化大革命作出辯解。

因情形如此，可能是毛澤東希望這項「新大躍進」來辯護他過去引起災害的經濟試驗運動的錯誤，一些分析家是作此的想法。

以軍深入黎境六哩 襲擊嫌疑巴游基地

哈辛同意約叙和解建議

【貝魯特十八日美聯社電】黎巴嫩國防部報稱：由直升機支援的一支以色列部隊星期三日襲擊黎巴嫩南部，深入六哩之遙，炸毀六間房屋，並且擄去四名村民。

公報說：在這次黎明前的襲擊中，有一名小孩重傷垂危，襲擊重燃以色列及巴勒斯坦游擊隊之間的恐怖戰爭。

在特拉維夫，以色列司令部說：上述襲擊目標在於對付嫌疑的巴勒斯坦游擊隊基地，黎巴嫩公報並無提到游擊隊，並且沒有發表被擄四人的國籍。

來自最接近麥格杜寨的黎巴嫩南部市鎮泰里的報導說：一般相信該四人是黎巴嫩人，他們的房屋被襲擊者置炸藥炸毀。

以色列司令部同時說：在襲擊麥格杜寨事件發生不久後，相距黎巴嫩邊境四哩的加里利西部一個以色列安置區受到火箭襲擊。

上述行動使以色列及游擊隊現時的恐怖戰爭進入第二週。

【貝魯特十八日法新社電】貝魯特「今天報」今天引述消息靈通人士的話說：埃及期望在俄共頭子布里什涅夫下月訪問中東之前不久，可以收到大量的蘇俄武器。

該報同時說：巴勒斯坦抵抗運動正計劃一項暗號「第二個救世主」的行動，營救因偷運軍火而於本月初被以色列一個法庭判處監禁十二年的耶路撒冷希臘天主教大主教卡普西。

該報的可靠人士說：由於以色列透露埃及擁有一支核子部隊，埃及早已開始接收蘇俄新式武器這一說法非無可能。

【貝魯特十八日法新社電】此間今日報導：蘇俄駐此間大使蘇爾達杜夫曾警告謂：以色列將於下週進襲黎巴嫩南部，作爲對叙利亞進行先發制人的襲擊行動的前奏曲。

「狩獵者」週刊稱：蘇爾達杜夫在最近與「巴勒斯坦解放組織」主席阿拉法會談時，曾提出這個警告。據報：蘇氏謂：以色列可能在本月廿四日的一個回教節日，或在該節日之前，發動攻擊。

蘇氏稱，以色列的計劃有兩項目的：該項進襲行動是作爲補償其在去年的軍事損失，及奪回在一九六七年戰事中所佔領卻於最近這次戰事中失去的土地，以及破壞恢復日內瓦中東和談的努力。

美本年第三季收支 出現巨額赤字 約達卅五億元

【華盛頓十八日路透社電】此間今日宣佈，美國今年第三季支付平衡的赤字，躍升至三十五億八千一百萬美元。美商務部報告稱，此項赤字數字，爲一九七二年首季迄今之最大者。

洛克菲勒副總統資格 美衆議院今投票決定 料獲壓倒性票數通過

【華盛頓十八日合衆國際社電】美衆議院將於星期四日投票決定承認洛克菲勒的副總統資格，由於一般預測他將會獲得壓倒性票數的通過，故參議院已投票准許電視攝影機首次在參議院的會議會內，進行實地拍攝洛克菲勒宣誓就職情形。

法規委員會在今日訂立每人發言權辯論的程序，預料辯論時間限制爲八小時。

反對洛克菲勒的自由派，可能要求委員會延遲提名活動，直至新國會成立時爲止。委員會委員稱，自由派此項努力將不會成功。

中共首次宣稱 「文革」已經結束 現要爭取「安定」

【北平十八日法新社電】「文革」已告完成，而現時要做的事就是鞏固，主要是經濟方面的成績，這一計劃今天首次由「新華社」在中共新聞媒介全面表達出來「新華社」事實上發表中共工業「在文革八年來」，即是顯然由一九六六年至一九七三年與一九四九年以上「十七年」[illegible]的成就情況比較的[illegible]。

在這一方面，中共報紙提出毛澤東的觀點，[illegible]表示，這個觀點[illegible]中共最近「中央指示」的目標。

抗日名將 徐庭瑤 病逝台北

【台北十八日中央社電】國大代表、前裝甲兵司令徐庭瑤將軍，十六日病逝台北三軍總醫院，他生前友好定卅一日舉行治喪會議。

徐庭瑤，安徽省無爲縣人，保定軍校畢業，歷任國民革命軍師長、三十八集團軍總司令、裝甲兵司令等職，爲抗日名將。

爲製造國際和解氣氛 俄明年軍事預算 較今年約爲減少

【莫斯科十八日法新社電】蘇俄政府今日宣佈稱，明年的軍事預算，其總數將會爲二百七十四億盧布（約三百億美元），較之今年的二百七十六億盧布爲少。

財政部長嘉布夫在最高蘇維埃今天的會議中宣佈的象徵式裁減軍費，被視爲是蘇俄希望促進國際和解的跡象。較之前年的軍事費用，一九七四年的軍事預算已減少了三億盧布。

【莫斯科十八日路透社電】來自各區之蘇俄代表今日在克里姆林宮舉行兩年兩次之國會會議。他們將會批准由政府和共黨所作出之一九七五年國家計劃和預算案。

最高蘇維埃共和國立法部將舉行一連三天會議，預料到時將由總計劃官貝巴哥夫和財長加布宗夫發表演說。

蘇共領袖布里什涅夫及外長葛羅米柯都不會對代表們報導有關最近蘇俄與法國、西德和美國新任領袖舉行高峯會議之結果。

英鎊兌換馬克 跌破空前低價

【法蘭克福十八日路透社電】經紀們說：英鎊在此間西德外滙市場今天開市時對馬克的價格跌至空前最低點，每英鎊兌五點六四五馬克。

昨晚收市價每英鎊兌五點六五八馬克是英鎊跌至低於一九七三年七月的以前空前低價每英鎊兌五點六六七馬克的首次。

英相下月底訪美

【綜合外電報導】白宮今日正式宣佈，美國總統福特邀請英國首相威爾遜於明年一月三十日訪問美國，討論有關經濟與能源問題，這是福特總統就任以來高峯外交活動中的最新一項。福特總統十一月下旬訪問日本與南韓，接着又曾與西德總理及法國總統會談。

社論 節省政費與解除民困

一九七四年快要過去，歲聿云暮，社會上充滿了愁思，人人對目前的香港經濟情況，無不憂慮備至，而放眼來年的遠景，尤覺忐忑不安。在半年或十個月以前，若干人士仍對香港的經濟發展，滿懷信心，甚至港官方人士也呼籲各界勿對經濟局勢發表消極的見解，但經過時間的考驗，結果證明疾呼香港經濟轉入劣勢階段的聲音，並非杞人憂天，特別是最近一個時期的情況，表現得尤爲具體。

香港最大財團之一的怡和有限公司主席凱瑟克，前天在「扶輪社」發表了一篇演說，就其旨意和內容來說，甚多值得重視和發人深思之處，與一般泛泛空論不同。

凱氏所提出的第一項意見，就是促請港府對下一年度的預算，應力求減少政費的支出，不可增加，因爲政費如果過於龐大，工商業的負荷就相應的加重。這是人人皆知的「羊毛出在羊身上」的淺顯道理，反過來說，亦即是政費若加撙節，民間的艱困可獲一定程度的減輕。這項建議可以獲得社會的一致支持。港府的預算一年比一年增加，有目共睹，如果在經濟景氣時候，歲支的增加是合理的措施，但當香港的經濟處於失調和衰退階段，如果再繼續以赤字預算籌持政務所需，那就會使到經濟衰退的速度加劇，這又是最簡單的理財原則。

根據上週末當局公佈的數字，今年九月份的政費赤字爲二億二千六百萬元（收入爲三億四千九百萬元，支出爲五億七千五百萬元），而去年九月份逆差數字，則僅有四千九百萬元，十二個月期間政費赤字的增加數字達一億七千七百萬元之巨，不能不使人引爲深憂。如果以本財政年度的首六個月（四月一日至九月底）的政費支出赤字共達八億一千六百萬元而估計，是則至明年三月底時，本財政年度的全部赤字，可能不祇二十億！如此劇增的財政赤字，港府若仍不及時自動加以抑制，新會計年度的赤字，可能抵達非民力所堪負擔的危險地步！凱瑟克氏大聲呼籲港府節流，理由尤覺正當。

凱氏提出的第二項建議，就是希望港府多多聽取工商界的意見，對工商界目前的處境，寄予以同情和支持。工商企業是我們經濟構成體的最主要基礎，香港經濟的盛衰，工商業居關鍵地位。一般人都有一種感覺，認爲當局採取任何經濟、財政、工業等新決策時，甚少廣徵工商界人士的意見，新決策宣佈後，工商界人士提出的反對呼聲，當局也甚少傾聽，接納更談不到了。例如預徵商業利得稅這一問題，措施甫告公佈，工商業界立即表示反對，而且反對之聲並非來自個別的人士，所有工商業社團組織，都異口同聲要求不能出此一著。當局採取這種措施，明眼人都知是籌財孔亟所致，不得不向工商業「上期透支」濟急。但當局可能完全沒有考慮到，此時此際的工商業，正面臨光復以來首次的嚴重不景氣打擊，困難萬狀，當局因支出浩繁而臨渴掘井，對工商業抑如殺雞取卵，被迫走到崩潰的邊緣，這豈是一個負責任政府所能爲的事？原因何在？卽是當局對工商業的苦境仍未透徹了解，平素不聽取工商業人士的意見使然！

目前香港的經濟衰退趨勢，雖然仍未發展至危險點，但由於國際經濟的全面退潮，通貨膨脹繼續加速，我們雖然具有較其他地區爲强的抵抗通貨膨脹能力，但這種抵抗力絕對不能用之無竭無盡，且發覺消耗殆盡時，那就是經濟崩潰的前夕！我們今年由一至九月，產品出口數量已較去年同期減少百分之一點五；僅以十月份爲例，就較去年同月減少百分之十四點五，這是我們經濟走下坡的具體證明。此外，工業現時所面臨的困難和遠景，俱不容樂觀。據非官方的統計，三十四間紗廠中的兩萬多工人，每週開工四天的佔百分之五十六點三；塑膠業在全盛時期，容納了工人七萬人以上，現在的工人人數僅有四萬餘。失業問題的趨於嚴重，也是不能否認的事實。

港府在這一階段的主要任務，應是通盤檢討經濟政策，而其中最重要的一件事，則是要減民間的負荷，大量節省政費，「財源廣進」是陶朱事業的目標，一個政府就不可以商人自居！

謝

先三庶慈 高母袁太夫人之喪於昨（十八）日在香港殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿存

均感　哀此鳴

孝男　福成 福申 福銘 福全　福珠 福永 福華 福楹　暨衆親屬泣叩

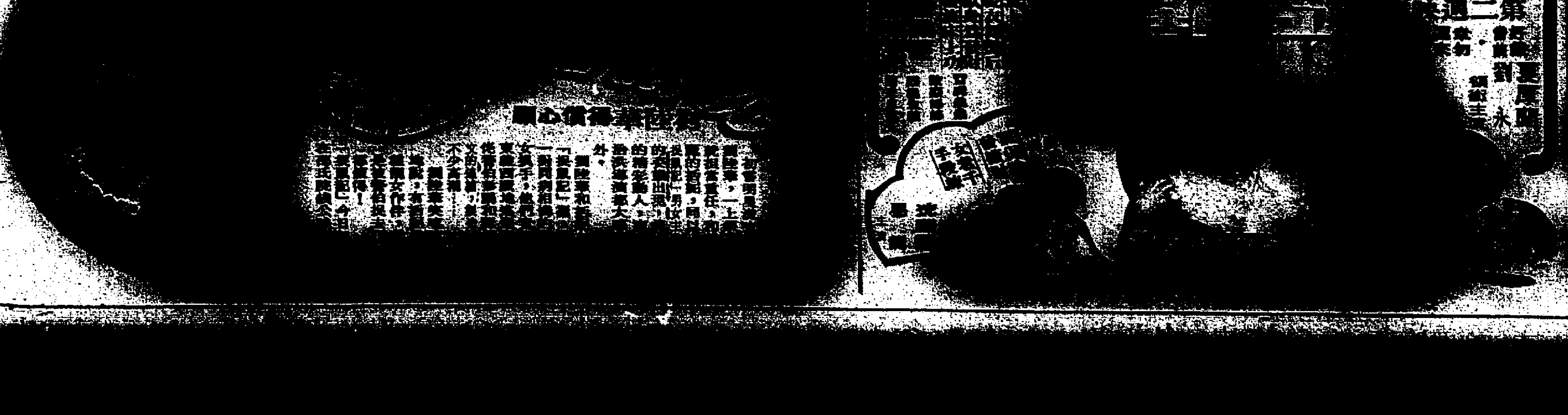
加拿大升學

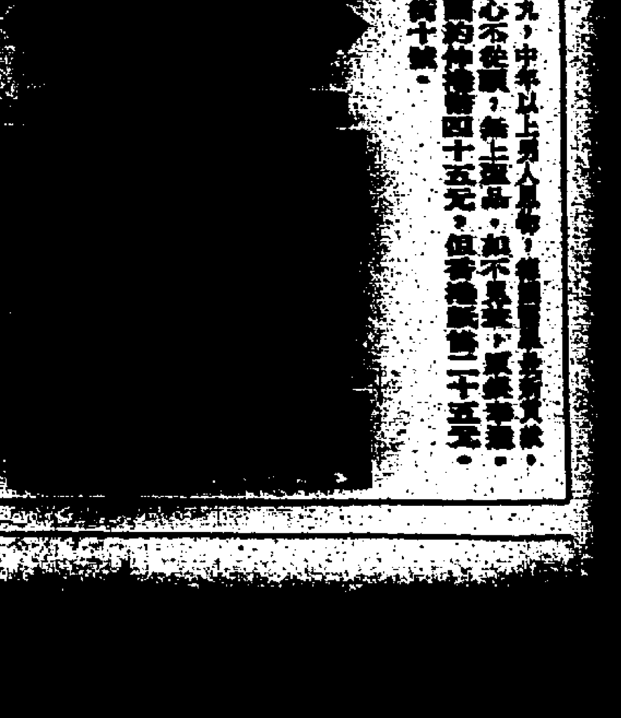
★教會學校春季招生
★中學第九班至第十三班
世界基督教聯會主辦　美加之友服務中心
九龍彌敦道長沙街口旺角廖創興銀行大廈十六樓二號室
電話：K三一二零三二及K三一三七三二

通告

如欲租用一九七四年十二月廿八日（星期六）之賓道及維多利亞公園網球場者，請於一九七四年十二月廿四日（星期二）又一九七五年十二月廿九日（星期日），請於一九七四年十二月廿七日（星期五）由上午九時至下午四時用電話預約。
租用賓道網球場電話：五—七〇四九七五
租用維多利亞公園網球場電話：五—七〇五九九九
市政局秘書　田信

某輪船公司物料部誠聘熟悉五金之男性職員，條件如下：
(一)學歷——中學畢業（需諳英語）
(二)年齡——三十五歲以下
(三)經驗——五金行業三年以上工作經驗或具船用五金知識。
應徵者請親筆函詳述姓名，年齡，學歷，經驗，住址，電話及所需待遇並附近照二張寄本報信箱W14號





福特擬請國會 廢除黃金官價
按市價重估庫存黃金價值

【華盛頓十七日路透社電】一位美國財政部高級官員今日說，福特政府於明年可能要求國會廢除黃金每盎斯四十二點二二美元的官價。

主理金融事務的副財政部長班納特告新記者招待會說，福特總統可能向國會建議，政府持有作為準備金一部份的黃金應以私人市場的時價來定值。

黃金官價着實比私人市場每盎斯一百八十六美元的市價低得太多。

當前總統尼克遜於一九七一年八月切斷美元與黃金掛鈎，並有效地阻止任何政府以它不需要的美元來兌換黃金以來，兩種價格的相差已經擴濶。

日本學者發現戰時文件 四强原擬瓜分日本 中國獲配有四國島

【東京十八日中央社電】一位日本學者已發現，載有「四國原擬計劃將戰敗的日本劃為四區，由當時四强分別佔領」的美國官方文件。中國應派兵三師前往日本佔領四國島，並與美國共同佔領近畿地區。東京則由中美英蘇四强聯合佔領和治理。

此項首次發現的文件，是美國聯合參謀本部聯合作戰計劃委員會在一九四五年八月十六日所訂的作戰計劃。依照此一計劃，蘇俄應佔領北海道和東北，英國佔領日本的中部山地和九州，美國佔領關東和日本的中央地區。

這位現任廣島大學講師、並正在美國從事研究工作的日本學者五百旗頭真，是從華盛頓美國官方文件圖書館的檔案中，發現這些文件和有關備忘錄的。

根據這些文件，美國最初曾贊成依照對德國的方式，聯合佔領日本，目的想使在東方的美軍早日得以復員。

此外，美軍部隊也預料到甚至在日本正式投降以後，仍會遭到日本人的頑强抵抗。這些文件附有一張日本的詳細地圖，上面表明了由四强分別佔領的地區。美國應派兵七師前往日本，蘇俄五師，英國四師，中國則為三師。

據這位學者報告，後來計劃被取消，因為美國不信任蘇俄，與乎麥克阿瑟總部的反對以及中國共黨作亂。

這份報告最近已由包括朝日新聞在內的若干日本報紙予以刊載。

這次首次從官方檔案中，發現載有此類建議或計劃的官方文件，證明這種計劃曾經認眞地研究過，而且是確實有過這樣的計劃。

以監督政府廉潔為目標 泰學生中心出醜聞 司庫盜用大筆公款

【曼谷十八日美聯社電】曾於十四個月前幫助推翻總理他儂軍人政府之「泰國國家學生中心」，亦發生醜聞事件。該中心以監督政府廉潔為己任。

學生中心核數委員會發覺，由民衆所捐贈之二千一百萬泰銖基金，其中一部份為數約五十萬泰銖之款項不翼而飛。委員會指摘該中心之司庫波利柏盜用公款，他是清邁大學四年級。

經過學生中心委員會盤問後，他承認在過去四個月來曾先後三次提取該筆款項作為他家人做木材生意之用。

美可能促使美洲組織 解除對古巴貿易禁運

【華盛頓十七日路透社電】國務卿基辛格今天表示同情改善美國與古巴的關係的主張，但却沒有表示贊成。

他又再度表示：美國將會支持使美洲國家組織結束對加斯特羅政府實施貿易制裁的行動。

基辛格是在接獲美國國務院拉丁美洲關係委員會報告，要求結束美洲國家組織十年來對古巴的貿易禁運，及要求華盛頓—哈瓦那和解後與記者發表談話作上述表示。

美國準備採取行動，結束上述制裁的暗示，是由該委員會主席及前美國駐美洲國家組織大使連諾維茲發表的。

連諾維茲說：基辛格對他說，美國的政策將是提高美洲國家組織解除對古巴貿易制裁的可能性，但他沒有詳述美國的行動。

年輕的游泳健將：據弗尼黑大學兒童診療所的專家們說，西德的兒童們繼續迅速的長高。目前一名十歲兒童比十五年前同齡的兒童高了二吋，體重亦增加了五磅半。除此之外，兒童們的運動能力也在增加中。

附圖中的山達（下圖者）只不過是十三個月大，但已敢在溫水中學划水。另一名兒童富納（上圖）只有兩歲半，但也是一名划水好手。他的體重只有廿七磅半，高不過是二呎十一吋，但他却能有如魚兒一樣的在水中游來游去，眞是可愛極了。

日本決定參加 國際經濟會議

【東京十八日合衆國際社電】政府發言人星期三日說：日本將參加由美國總統福特及法國總統戴斯登在最近高峯會議所提出之「國際經濟會議」。

發言人說：此部長級會議將於明春舉行，以討論因石油危機而形成之世界經濟問題，參加國家有美國、歐市國家、日本、加拿大、澳洲和其他工業先進國。

根據消息說：福特和戴斯登最近在加勒比海馬丁尼克島舉行高峯會議時，已同意尋求新的方法來對抗通貨膨脹和失業，以圖重建國際間之經濟體系。

會議之地點仍未決定。

越議員請政府 延長聖誕停火

【西貢十八日路透社電】由佛教支持的南越「民族調協陣綫」領袖武文牡參議員，今日請求由聖誕節開始延長南越停火。

該反對組織的主席武文牡在一項於該國多個地區增加戰事之際所發表的聲明中稱：「他籲求南越停火，最少由聖誕節起，至越南新年（二月十四）止，以便產生為各方面所贊成的條件，恢復和平及履行黎和約。」

洽購廿萬噸高速汽油 泰副外長察猜率團 本週末往中國大陸

【曼谷十八日美聯社電】泰國外交部一位發言人星期三日說，由副外長察猜率領的一個購油代表團，將於十二月廿一日前往北平，締結購買二十萬噸高速汽油的交易。

此行將是一個月內第二個訪問中國大陸的泰國代表團，由副商業部長晋拉松率領的一個貿易外交代表團已於星期六日啓程前往中國大陸及北韓，與中、韓共官員就貿易及關係問題舉行會談。

該廿萬噸石油最初於去年由一個泰國代表團及北平官員之間在北平談判，本年一月，中共把五萬噸高速汽油運往泰國，其餘是察猜代表團此行的主題。

發言人說，這位副外長同時計劃飛往沙特阿剌伯，簽訂於上月雙方同意的一項一千萬桶原油的貿貿交易。泰國政府現正等侯沙特阿剌伯政府對於會商日期的確切答覆。

仇美立場不變 中共頻罵美國

【中央社訊】毛共「副總理」鄧小平於十六日晚在「歡迎」非洲扎伊爾小國「總統」蒙博托宴會講話時，又咒罵蘇美「兩霸」。說「兩個超級大國已陷于國內外人民的包圍之中，處境孤立，聲名狼藉，為了擺脫內外困境，正在加緊擴張勢力範圍和劇烈爭奪世界霸權」，并攻擊蘇美「兩霸」把「緩和吹得天花亂墜，目的是掩蓋它們加緊擴軍備戰的眞相」。

這是鄧小平在一個月中講話時發出的第二次反美論調。

據來自一項內幕消息說，指出毛共反美和仇美立場，是既定的「決策」，永遠不會改變。

最顯明的是毛共在不斷下達的「學習資料」中，肯定說：「反美是歷史發展必然的定律」，教導各級「幹部黨員」在學習和分析有關「美帝」加緊對各國特別是對第三世界進行「侵略」、「掠奪」和與「社帝」蘇修狂爭奪「霸權」時，仍要視作「紙老虎」，以靜觀其「危機發展，衰敗沒落」。

消息中並指出：毛共在外交上對美所進行的運用，只是一種策略上的運用，并不等於眞親美。

至於這種策略是怎樣運用，消息未允透露。

美國軍事儲油 比石油禁運前 多出八百萬桶

【華盛頓十七日路透社電】美國國防部今日說：美國現時在世界各地之軍事石油儲備共有八千五百萬桶，比一九七三年十月阿剌伯禁運之前，多出八百萬桶。

五角大廈在答覆記者之質問時說：國會未有接到要求超過本年度國防預算之額外援款以增加石油儲備。

史泰仙洛普祿斯 當選希臘新總統

【雅典十八日法新社電】前國家議會主席史泰仙洛普祿斯，今天在下議院以二百零六票對七十二票當選希臘共和國總統。有八票空白，另有三票棄權。

炸彈爆炸聲處處聞 倫敦警察疲於奔命
—電話機樓門外三人被炸死傷

【倫敦十七日法新社電】有四枚炸彈今晚在此間電話機樓門外爆炸，有一名郵局職工喪生，另最少有兩人重傷。

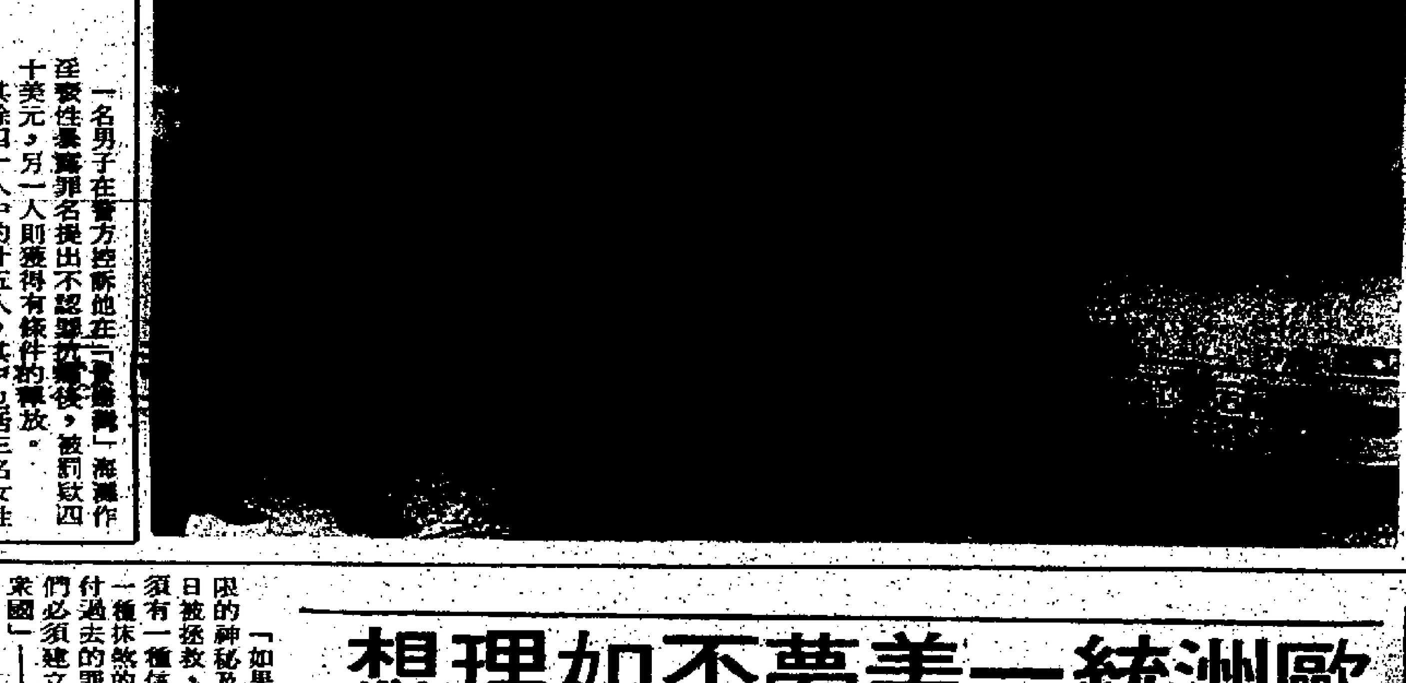
事後，倫敦市各街道警號大鳴，歷時一小時，警方及滅火車馳往現場，可惜均屬虛報。

先有人致電「每日鏡報」，警告古色古香的察爾斯住宅區將有炸彈爆炸，警告後來轉知蘇格蘭場。

正在參加蘇格蘭場聖誕聯歡會的爆破組警員急忙趕赴現場，並在爆炸之前，把機樓四周的街道清場，據未經証實的報導說，但有若干名警員輕傷。

數分鐘後，蘇豪夜生活區附近一個電話機樓發生爆炸，當時劇院及電影院正在散場，廿分鐘後，同一街道又發生輕微的爆炸。

之後，有一枚炸彈在托定咸庭院道機樓爆炸，有一名僱員喪生。



倫敦炸彈爆炸現場：十二月十七日，倫敦中部新甘頓街的一輛汽車在發生炸彈爆炸後，將一輛汽車拋上另輛汽車的車身上，並將電話接綫局的窗門炸碎，在該日，三枚炸彈都是在倫敦中部電話接綫局附近發生爆炸，炸死一人和至少炸傷三人。圖中，炸彈小組的警員前往新甘頓街炸彈爆炸的現場調查。

烏龍劫案假槍相鬥 女賊店員互相靠嚇

【加州．聖他安那十八日合衆國際社電】警方說：二十五歲之少女蘇花持手槍進入一間食品超級市場，向店員說：「我現在來打劫，將銀紙交出來。」

店員柏克是一位韓國人，不甚懂英語，他說：「請問要買什麼？」

「我說將銀紙交給我，我的銀包內有一枝手槍」。

柏克給她二十五美元，然後拔出手槍，蘇花逃走，柏克從後追趕。

門外一輛的士，是蘇花星期一晚所乘搭抵達此間的，店員用不甚清楚之英語高聲說：「這是一宗劫案。」的士司機以為柏克命令他，於是跳出車外，高舉雙手。

蘇花用手槍指向柏克，而柏克則指向她。兩人互相以手槍對抗着，但未有開火。事實上他們不能開槍，因為兩枝都是玩具槍。

蘇花首先不能自持，她逃走並截停一輛汽車。居民樂意讓她逃走，因為車上是便衣警探，她被載往奧倫奇鎮監獄，並准以二萬五千美元保釋。

冒險爬落懸崖並非追賊 警伯奇勇只為捉裸泳客

【雪梨十八日路透社電】此間的一處法庭今日獲悉：警方人員曾進行一次突擊行動，由一處懸崖，沿繩梯爬落一個海灘，將四十二名裸體日光浴者一網成擒。

一名男子在警方控訴他在「鑽石灣」海灘作淫褻性暴露罪名提出不認罪抗辯後，被罰款四十美元，另一人則獲得有條件的釋放。

其餘四十人中的廿五人，其中包括三名女性，今日並未出庭，在今日出庭的十三人中押後至明年一月廿日開審，及有兩人於不認罪後亦被還押。

天下之大

【波士頓十八日美聯社電】在一月份的天氣裡讓水浸濕身子，這可能會覺得凍不可支，但由下月開始，鱈角沿岸的四十哩長的國家海濱，將禁止裸泳。

國立公園局在進行一項環境調查後稱：「解決因為裸泳而引起的諸多問題的最可行的辦法，就是在海濱範圍內禁止裸泳。」

海濱督察赫利稱：「以前偶為裸泳者使用的僻遠海濱，現已變成夏天期間內每逢週末，便有成千的裸泳者前往，於是形成海灘區陷於無保護和無人管理的狀態，而裸泳者更隨意泊車和侵犯別人的私有財產權利。」

【美國．馬基特十八日合衆國際社電】比爾及愛娜．格壓密特離婚三十年後，星期二日再度結婚；這是拜他們的女兒阿珍所賜。

阿珍要求她的父親訪尋母親的下落。他在布里斯托找到了她，帶返回馬基特其寓所。愛娜說：「我們決定充分利用我們第二次機會。」

舊照片受收藏家歡迎
一集舊倫敦照片值千二百鎊

閣下下次整理閣樓時，請留意祖母所留下的照片簿。它可能給你帶來一筆小小的財富。

收藏家突然發現，舊照片身價大漲，售價上升甚速。

英國一家拍賣行職員說：「數年前以二百五十鎊至三百鎊出售的照片，現在可以得三百五十鎊至七百五十鎊。」

舊貨商人數年前樂於以二、四鎊低價出售舊照片簿，但現在却可以售得數千鎊。一些名貴的照片，甚至可以賣得五個數字的價錢。

具有歷史性的舊東西亦受歡迎，基利斯丁拍賣行最近以四千鎊出售羅傑芬頓所拍的四十五張克里米亞戰爭照片。

蘇西比拍賣行拍賣的戰爭照片集，亦得三千二百鎊。

照片收藏家對早期的街景照片亦甚喜歡。「舊倫敦遺跡」集售得一千二百鎊。由湯普遜和史勿斯拍攝的「倫敦街頭生活」集得一千七百鎊。

舊照片價格上漲那麼快，甚至專家亦覺無法追得上。

蘇西比拍賣行本年六月間拍賣安南於一八六八年至一八七七年所拍攝的四十張格拉斯哥街景照片，事前預料祗能售得二千五百鎊，但結果却以七千五百鎊成交。

列威夫人說：「收藏家對有關廚房的照片很感興趣，因為這些照片，能令人發思古幽情。」

倫敦拍賣專家菲利普的照片集，包括八張十九世紀的溫哥華照片，一位加拿大收藏家特別飛往英國，跟他洽商，願以一千鎊買下來，但沒有成功。

有關羅馬、巴黎或其他旅遊中心的舊照片，曾經大量複印，故價格比較廉，但銷路亦不俗。

人像照片價格的高低，須視攝影者及「模特兒」是誰而定。泰爾保及希路等早期藝術派攝影師的作品，頗受收藏家歡迎。

有「攝影小姐」美譽的茱莉加米朗，不論她拍出甚麼照片，也受歡迎。她給天文學家赫斯卓爵士拍的照片，最近售得一千二百五十鎊。

加米朗小姐於一八六三年拍了一個照片集，是用來紀念她的姊妹瑪莉亞。照片內容包羅萬有，包括女僕擦地板及威爾斯王子像。這個照片集最近在蘇西比拍賣，以四萬鎊高價成交。

利用銀版照相法拍攝的照片，需求甚殷，特別是在照片背後印有攝影者名字的。

一八九零年以後拍的照片，其價值通常是較低的。

沒有名氣的攝影家作品，就算是一八五零年代的製作，售價亦不會太高。

列威夫人說：「祗要有眼光，一些在拍賣行以卅鎊至四十鎊成交的舊照片集，在其他地方五鎊至十鎊便可以買到。」（雄）

西式卜卦新術
用黑白鈕子造道具

當古代聰明人想知道將來情況，他們用一些骨頭，擲在地上求卜。根據骨頭排列的形狀，以卜休咎，並決定應該怎樣做。

現在，用鈕子代替骨頭，你也可以預卜禍福。麥爾特易卜生及李斯嘉易卜生在新出版的「神喪及預卜」一書裏解釋怎樣用鈕子來預卜休咎。

你需要兩粒相當大的鈕子，一黑一白，以及九粒小鈕子。把它們放進一個杯子裏，搖勻它們，然後把它們擲在桌上。繼續擲擲，直至你得到下列組合之一。

多數小鈕子接近那粒白色鈕子：四粒或更多的小鈕子底面朝天：健康，財富及長期的幸福。

多數小鈕子接近那粒白色鈕子：四粒或更多的小鈕子曲背朝天：幸福有阻隔，暫時運滯。如果你不屈不撓，找尋新的發展和新的朋友，你乎以克服。自信心有很大的幫助。

多數小鈕子接近那粒黑色大鈕子：四粒或更多的小鈕子底面朝天：橫財在等待着你。如果努力不成功，等待好運來臨。不要灰心。

多數小鈕子接近那粒黑色大鈕子：四粒或更多的小鈕子曲背朝天：運氣不佳。如果你面臨失敗，從頭做起比較補救殘局更妙——特別是經營商業。

如果五粒或更多小鈕子排成一個十字，可作進一步的預測：

一個十字接近那粒白色鈕子；四粒或更多的小鈕子底面朝天，那是說運程無阻，四粒或更多的小鈕子曲背朝天，預兆你已做的或計劃要做的事會使你後悔。

一個十字接近那粒黑色大鈕子：四粒或更多的小鈕子底面朝天，預兆你的好運快將來臨。四粒或更多的小鈕子曲背朝天，等於說你不會有好運的。

當五粒或更多的小鈕子構成一個圓圈，卜兆如下——

圓圈接近那粒白色大鈕子：四粒或更多的小鈕子底面朝天，預兆你或許獲得值錢的禮物或金錢。四粒或更多的小鈕子曲背朝天，那是說你將有遠行而旅途愉快，或者有客到訪。

圓圈接近那粒黑色大鈕子：四粒或更多的小鈕子底面朝天，預兆你所寄望的事或會使你失望，或不值得花費那麼多功夫。四粒或更多的小鈕子曲背朝天，那是說你的旅行將是危險的或要破財的。

歐洲統一美夢不如理想

往曾困難出現時，各國仍然自把自己的利益放在最前列。

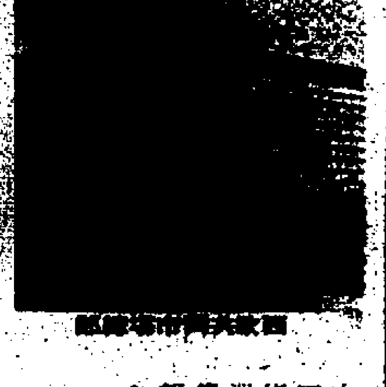
「如果歐洲要從無限的神秘及從最後的末日被拯救，歐洲家庭必須有一種信仰的行動及一種抹煞的行動，以對付過去的罪行……我們必須建立一個歐洲合衆國」——邱吉爾，一九四六年。

×　×　×

這是一個有力的夢，有一個長時期和流血的歷史。自羅馬帝國的時間起，經過了查理曼格尼、拿破崙、希特勒及邱吉爾，連續的團結統一的說法吸引着歐洲的幻想。但是，比較堅持這理想更特別的，却是達成了團結統一的失敗紀錄。

九個會員國的政府遭前爭論着已有十七年歷史的共同市場的第七屆高峯會議（原定於十二月九日及十日在巴黎舉行），又有跡象顯露另一個實驗的失敗。這回的追近嚴酷的崩潰危險，是西歐的戰後通過漸進的經濟結合以達致政治的身份地位的忍耐的方法。五倍的油價和結果的經濟蕭條，已摧毀這個社會的堂皇冠冕的場面，揭露一個政治意志的無能。一位德國官員結論說：「這個共同體的會員國都相信，他們能夠解決他們的困難問題，如果單獨的做，當會做得更好。」，為甚麼不呢？另一大高峯會議，除了這議經常會商之外，在將來能夠產生甚麼呢？「歐洲主義」是英國報紙所鑄造的名詞。荷蘭內政部長布林克衛爾斯特說：「人們再不認為這共同體與解決他們日常生活有關。我們必須從巴黎高峯會議獲得一些具體的結果。」

這種迷惘是普遍的。一位擔任高峯會議準備工作的法國官員說：「在我們所有的討論中，有一種非正實的氣氛。雖然我們曾作辯論，却有中東戰爭的威脅，而我們各國面對着失業和罷工。歐洲人曾經都在開行中的一列火車，歷史淹過了我們。」（一）



歐洲共同市場總部

英人患失眠甚普遍
愈憂慮失眠的人便愈難寧睡

客飲些酒是較以百萬計的人每晚用來對付失眠的一個方法。但如果你想有些更精美的，你時常可以購進維珍尼亞的羅安諾基的福斯特醫生所製造的「多爾摩瑪特」。它是一個圓頂形的盒子，你先把頭滑進去。裏邊漆白色和灰色。迄目前為止，裏邊還未有錄音——福斯特醫生還未決定它應該是硬的或軟的。

瑜伽信徒對於睡眠問題有一個簡單的答案——他們捏着他們的鼻子，用三隻手指捏着鼻端，瞧着它，捏着右鼻孔，用左鼻孔緩慢的呼吸，停止呼吸，然後用右鼻孔呼吸，捏着左鼻孔。許多人於兩分鐘後入睡。

倫敦心理學家登賓用一種催眠器使他的病人們睡覺，當它被揷進去，小電鈸鬆弛頸項和眼簾，直至那個人點頭入睡為止。

已婚的人能夠使用自然的最古老的方法來應付這個困難問題。一位專家指出：「少許的做愛是寧睡的最有效的方法。」

健康食物店售賣香草枕頭。那甜味相信可使你悠然入夢。

多數的精神病學家說，你對失眠的憂慮愈多，你獲得寧睡的機會愈少。他們建議你說服你自己睡覺，摒棄那些阻止你入睡的緊張。開始對你的腳說，命令它們鬆弛，然後對你的腿、臀肌、胸膊、手臂和手這樣說。如果你晚晚這樣做，你必可經常獲得寧睡。

當然，有些時候，意志不能使你入睡。華徽斯特郡的道路必於上床時，時常都是疲倦的，但窗外的街燈使他不能入睡。最後，他爬上燈柱，用一個垃圾桶蓋作燈罩。道燈委員會可憐他，於午夜把那盞街燈熄了。（續昨完）

一週時事測驗

你知道：那一國貨幣最近宣佈貶值？港銀行存欵因何利率大減？

你知道：日本國會通過何人任首相？第二大民航悲劇何處發生？

政治

㈠如果一旦美國與中共關係「正常化」，中美關係會否降級？福特訪問大陸的確期已否決定？

㈡日本國會已決定誰人任首相？新閣的重要人選為如何？日新相有何重要表示？卜部敏男赴台北做甚麼？

㈢副總統訪問南美那一國？

㈣中共現利用甚麼加强如何統治？佈中共又計劃發動甚麼運動？在中共權力鬥爭中江青已否成功？中共人代會又傳在何時召開？

㈤美德高峯會議有何結果？並發表甚麼聯合公報？

㈥法蘇有何會議？結果如何？

㈦基辛格又從事若何外交新活動？美對土耳其軍援是否繼續？

㈧馬卡里奧斯大主教的行止怎樣？

㈨緬甸為甚麼要戒嚴？

㈩那一國儲君明年將有亞洲之行？為了何事？

軍事

㈠北越又計劃怎樣攻南越？越共攻勢又為如何？

㈡聯大討論韓國問題時，中共提出甚麼要求？聯大有何決定？

㈢美太平洋空軍司令部定於何時撤銷？美軍為何駐日？

㈣北約又開甚麼會議？討論何問題？

㈤英在塞浦路斯的核彈會不會撤走？

經濟

㈠南韓貨幣何時貶值若干？對何國有損害？

㈡台灣省農業生產今年比去年增進多少？

㈢泰國擬廢止對中共貿易禁令，立法會議已怎樣決定？中共有何反應？

㈣中越發表甚麼共同聲明？

㈤美援外法案已否獲得參議院通過？

㈥成衣出口誰居首位？這一個居世界首位者明年又如何？

㈦香港銀行對短期存欵如何一再大幅度減息？

㈧沙特阿剌伯收購那一石油公司？進行如何？此事有何影響？產油國將拒接收那一國貨幣？

㈨歐洲共同市場何時開高峯會議？有何結果？

㈩石油價是否會增加？

社會

㈠葛柏向英高等法院上訴反對引渡返港受審，結果如何？

㈡今年第三季失業為何又有增加？

㈢五日又發生航空史上怎樣第二大慘劇？

㈣馬來西亞學生示威發展怎樣？

㈤美煤礦工潮已否解決？

科技

蘇俄那一太空船已否返回地球？

答案

政治

㈠如果美國與中共的關係一旦眞的正常化，中美關係也不會降級。這是基辛格首席顧問所作的肯定表示。福特訪問大陸的確期尚未決定。

㈡日本國會九日通過三木武夫繼任首相。新閣由福田赳夫任副首相，宮澤喜一任外相，大平正芳任藏相。日新外相宮澤表示，日亟圖與中華民國恢復良好商業關係。卜部敏男赴台北任中日交流會台北所長。

㈢嚴家淦副總統於上週末率中華民國訪問團一行八人，八日抵多明尼加共和國作為期三天的官式訪問。

㈣中共現正利用儲防發渡，加强恐怖統治。中共計劃在一九七五年前發動一新運動，因批林批孔帶來政治困難，擬以「新躍進」來代替。在中共權力鬥爭中，江青已遭挫敗，地位降低。中共人代會又傳將於年底召開。

㈤美德高峯會議結果商定美德聯盟，建立鞏固基礎，並共同發表聯合公報，聲明協力防止經濟衰退。

㈥法蘇兩國五日起在巴黎舉行高峯會議，結果簽訂經濟協定，促成歐洲高峯會議能於明年舉行。會議於七日結束，布里什栢夫即返蘇。

㈦基辛格於上週在比京分別與希土外長會談，尋求和解。美對土耳其軍事援助，已於十一日起停止。

㈧馬卡里奧斯大主教已於九日重返塞浦路斯，復任總統。結束了五個月的流亡生活。

㈨緬甸因學生爭奪宇丹遺體而引起暴亂，故政府下令戒嚴，仰光施行軍法統治。

㈩英儲君明年代表女王訪問尼泊爾，參加尼王加冕大典，訪問期為明年二月二十四日至二十六日，為期三天。

軍事

㈠北越又在計劃於旱季內加强對南越攻勢。越共攻勢已近於瘋狂，在四天內達五百多次，警方傷亡有七千之多。

㈡聯大討論韓國問題時，中共要求美國撤退駐韓美軍，結果聯大決定聯軍留駐南韓。

㈢美在太平洋空軍司令部定於一九七五年三月予以撤銷。美國駐軍日本，保為了防止中共、蘇俄侵略。

㈣北約各成員國的國防部長八日在布魯塞爾舉行會議，討論軍費問題。

㈤英在塞島核彈將不會隨着炸機而撤走，將留在塞浦路斯。

經濟

㈠南韓於七日宣佈韓幣貶值為四百八十圜對一美元。並採自由浮動制，圖改善國際收支。此事對中華民國出口有損害。但中國政府對台幣滙率仍維持不變。

㈡台灣省農業生產今年比去年增進了二百億台幣。今年農業生產總值為八百二十六億台幣。

㈢泰國對中共貿易禁令，立法議會七日已通過廢止。中共反應迅速，同意泰代表團訪大陸。

㈣中華民國與南越六日發表共同聲明，兩國將努力經濟合作，以改善人民生活，有助反共。

㈤美參議院五日以四十六票對四十五票，一票之差通過了援外法案，但衆議院能否通過則不可知。

㈥現居世界成衣出口首席的為香港，但明年香港的成衣出口並不十分樂觀。

㈦香港銀行將存欵大幅減息，及停止接受七日通知及一月定期存欵，是為了阻遏套利游資的大量湧入。

㈧沙特阿剌伯收購阿美石油公司，已與美四大石油公司成立基本協議。影響所及，波斯灣產油國將相率效尤。

㈨歐洲共同市場九國八日起開高峯會議，直至十月始結束。議程包括能源、金融及經濟各方面的問題。協議明年一月一日成立區域發展委員會，石油問題並未完全解決，但法國已讓步。英所提加入條件大部分未提出討論，英感到失望。

㈩石油出產國決定由明年起提高原油價。

社會

㈠葛柏上訴英高等法院反對引渡返港受審，結果敗訴，辯護律師不再上訴。廉政署已準備派員赴英，押解葛柏返港。

㈡今年第三季，因主要工業僱員全面減產，故失業人數增加五萬人。

㈢一架荷蘭包機為載印尼朝聖回教徒，五日在可倫坡附近撞山墜毀，機上一九一人恐無一能生還。

㈣馬來西亞學生示威，五日又趨惡化，五百武裝警察闖入吉隆坡大學，數十學生領袖被捕。後事態擴大，學運仍未平息。

㈤美國煤礦工潮，礦工接受為期三年合約，由全體投票同意，罷工事件至是始告結束。

科技

蘇俄聯合十六號太空船完成任務後，八日已安返地球，但曾發生問題。

甲組銀牌足球賽今晚有一幕龍虎鬥，在埔頭上演，精工與流浪兩頭相遇，均志切奪得銀牌決賽權。因爲在決賽中對抗市政時，其勝望是很大的，在名利雙收的吸引下，今夜精工與流浪必然拚盡來爭取勝利，但究竟那一隊得償所願，那要看雙方的臨場演出如何了！

衆所週知，流浪在最近的比賽中，防守上的戰術是採用衛鬭的踢法，以最快的速度來疏散，使到對方的前鋒跌下越位陷阱。雖然他們走出來的方向均是走向對方得球在腳的球員，但是並沒有向對方得球的球員加以攔截。流浪今夜仍然重施故技的話，不難被有頭腦，有腳法的精工球員如胡國雄，張子慧等自行帶球直迫禁地，所以流浪後防今仗的踢法能否有所改善，對於他們的爭勝機會，有着極大影響。

此外，流浪的森羅比，今仗能否上陣頗具影響性，森羅比已成爲流浪隊中的重心球員，韓德遜，森寶或科利士如沒有良好供應的話，他們所起的作用不會很大。而森羅比的年齡雖然較長，但他有經驗而且有冷靜的頭腦，如他能夠上陣，將成爲精工守衛們首先要應付的球員。雖然郭家明串演中場亦中規中矩，可惜他的踢法沒有良好供應技術，所傳出的球常有錯誤，使到韓德遜或森寶迸變得經常要回到中場爭波，然後再策動攻勢，由此可見森羅比今夜是否上陣，甚至帶傷上陣，對於流浪的勝負都有重要的影響。

精工這支鉅型班，自從賓比加盟之後，他們的實力已見完整，而林方甚亦因爲後防球員少有漏洞出現，間接上使他的演出恢復信心，惟精工的後防最大的弱點乃是小動作太多，今夜的球証是天尼，這位一等球証是目前本港球証執法水準較穩定的一個，他對於球員的小動作是十分注重的，所以精工的後防球員務須戒除小動作，否則會因小失大。

精工的前鋒，今夜面對缺少了史丹頓坐鎮中路的浪流後防，能否有優異演出，關係亦大。以筆者意見，流浪後防缺少了史丹頓其影響並不大，因爲估計流浪爲會派麥哥利與宗啓明打雙中堅，而由李國華司職左後衛。以麥哥利踢法硬朗與及實而不華，其穩健性與史丹頓相比，是有過之而無不及的。反而最令人担心的是李國華，由於他的速度不高，而且僅得左腳較靈活，要把精工的曼紐盯牢，非要加倍努力不可。

以雙方的賽前準備來看，是十分積極的，所以兩隊球員的狀態與戰意實無容置疑。在雙方實力極爲接近的情況下，戰術的運用是爭勝主要條件。在賽前獲悉流浪爲會派專人去「凍結」精工的胡國雄，務求胡國雄沒有準確的供應，使到黨羅或是曼紐在缺乏供應之下而減少威脅。故此，這要看精工方面用甚麼戰術來與流浪週旋了。

由於這場比賽是許勝不許敗的，預料雙方球員爭持必定激烈，在此僅希望兩隊要注重體育精神。若以「超技術」來把對方擊倒，亦是勝之不武。最後，筆者估計今夜的比賽雙方均有取勝之道，但究竟那一隊能晉級，那要看雙方球員的臨場表現了。

精流均有可勝之道
東方市政是五五波

除了今晚大球場有流浪對精工的銀牌準決賽外，今午花墟球場亦有一場甲組「護級大戰舉行」，由東方對市政。這場比賽的得失對於雙方均有重大的影響，目前市政是九戰一勝一和七負得三分位列榜末，而東方則是十一戰一勝五和五負得七分從戰績而言，市政降班的威脅是較東方爲大，但東方卻仍未解除降班威脅，何況今天他們是出戰榜末的市政，故此，東方必須在市政身上搶分，才可以鞏固其甲組地位。但市政爲了力爭這兩分，他們的戰意亦特別高昂，所以今午這場比賽，其激烈程度可已想見。

市政最近在銀牌賽以一比零擊敗愉園獲得決賽權，但該仗並非市政踢得特別好，而是愉園的演出差而已。惟是市政自從有洋將加盟後，他們的實力是不錯的，尤以中場球員連斯最爲突出，他們的後防亦頗爲鞏固，所以今天東方能夠在市政身上搶得一分，於願足矣。

東方的前鋒入球能力是目前各甲組隊伍最弱的一隊，在過去十一場比賽中他們祇能夠有六球的斬獲，可見其前鋒的射術如何不濟事，但是東方的防守力亦相當堅強，他們的失球數字僅次於南華，光華及精工，以市政目前的鋒力來看，他們要攻破東方的後防並非一件易事。照筆者估計，今午市政對東方的比賽，表面上東方取勝的成份較高，但市政卻沒有取勝的把握，而兩隊打和瓜分兩分，是最合理的戰果。（本報記者王文錦）

足球今日夜均有賽事
精工戰流浪 爭銀牌決賽權
花墟東方市政作護級戰

【本報訊】甲組足球賽今天共有兩仗分在港九舉行，聯賽東方對市政，下午三時半在花墟球場交鋒。銀牌準決賽精工對流浪，下午八時，在港府大球場踢夜波。

在大球場舉行的精工對流浪銀牌準決賽，下午八時開火。初級組銀牌準決賽大大對警察，下午六時打頭陣，門票已全部沽清，宣告爆滿。

今天的甲組銀牌準決賽，倘若九十分鐘賽完打成平手，須加時卅分鐘決鬥，如再不分高下，便擇期重賽一場。得勝的一隊，即與市政爭奪本屆銀牌冠軍。由于市政實力非強，不論精工抑或流浪與之對抗，都可估到較大的贏面，所以今天的準決賽，就無異是一幕冠軍爭奪戰。

精工與流浪對今天一場比賽都非常重視，前者拔隊到龍珠島集訓，後者則前往新界青龍頭操練，雙方都志切求勝。今夕大球場上，定有緊張激烈爭持。

流浪目前在甲組聯賽戰績不俗，比賽十一場八勝一和兩敗得十七分而失去五分，爭霸機會頗大。他們本屆邀得韓德遜、科利士、森寶等加盟，配合原有將，陣容比去屆完整得多，實力大大增強，加上高昂的鬥志，故能夠在聯賽屢挫強敵，戰績優異。

不過，最近流浪在聯賽與南華碰頭，雖然賽成平手，但演出走樣，尤其是前鋒方面少了森羅比助攻，威脅力即告削弱。據說森羅比傷癒，今仗可以復出，祇是能否踢出水準便難預料。

流浪今仗尚有史丹頓被足總紀律小組判罰停賽，不能上陣，須用鄭鴻昌補缺，後防的守力會不會因此而受到影響，亦關係重大。

精工的個人技術上乘，但是正其如此，他們往往側重個人表演，盤得多起腳慢，再因爲前鋒的戴歷始終未回復佳態，後防守門或後衛又時有錯誤，因而全隊演出已比去屆大爲遜色。

論球技，精工無疑是優于流浪，但拚勁及後防的守衛力，他們却遜一籌，倘若遭遇到流浪的急攻，他們就不易招架。所以，今夕這一幕銀牌準決賽，雙方實力仍是各有千秋，看來，臨場能夠踢出水準的一隊，勝望便高。

花墟球場甲組聯賽東方對市政，下午三時半開火，雙方預備組于下午一時三刻打頭陣，票價一律五元。

東方市政均未解除降班威脅，都要努力爭取積分護級。今日碰頭，就成爲一幕關係重大的護級戰。

根據最近的戰績來看，市政在銀牌賽接連勝東井挫愉園獲得決賽權，就比東方優勝得多，可是市政當日的演出仍屬平平無奇，與東方對壘，依然是工力悉敵之爭，看來前鋒踢得較好的一隊，即可取得今仗勝利。

足總主辦亞洲盃預賽
明年六月舉行
有八隊被邀參加角逐
北韓緬甸入境成問題

【本報訊】本港足球總會主辦第六屆亞洲盃之第三區足球預賽，定明年六月十四日舉行，這是足總亞洲盃預賽籌備委員會召開會議後決定。

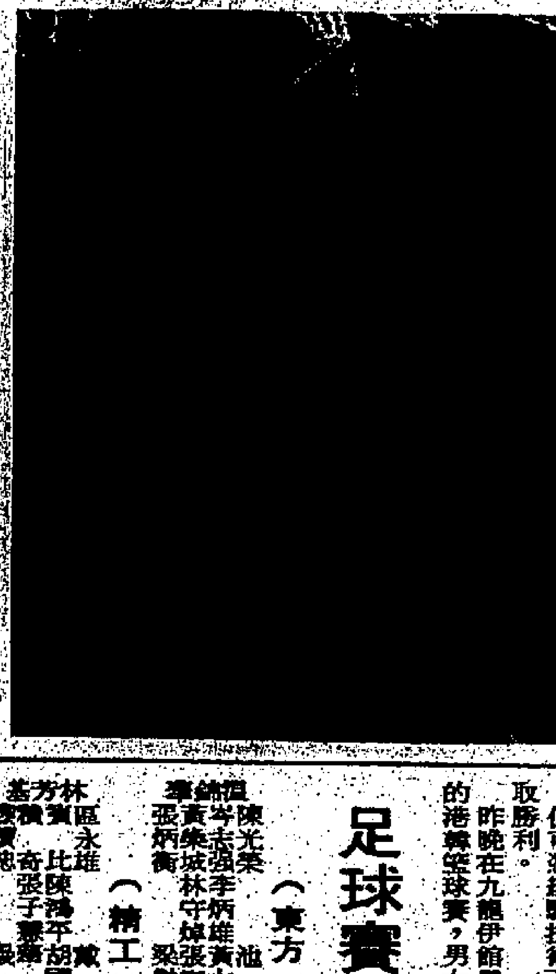
除了擬定賽期外，並定出賽制，如超過六隊角逐，將先行打編組賽，然後分兩組進行單循環賽，每組成績最高兩隊進入準決賽，屆時採用淘汰制，最後由準決賽勝方兩隊爭冠軍。若少過六隊，則採用單循環制，不打編組賽，以積分最高兩隊得決賽權。亞洲盃決賽于一九七六年在伊朗舉行。

列爲第三區之隊伍，共有八隊，包括中共、星加坡、婆羅乃、北韓、日本、斯里蘭卡、緬甸及香港等，由於有多支隊伍爲共產球隊，足總已去函香港政府查詢有關入境事宜，其中北韓與緬甸頗成問題，中共隊則在最近曾到過本港比賽，料會獲准入境。

最近國際足協會否定亞洲足協接納中共入會，但本港足總未收到任何通知，仍然把中共隊列爲邀請隊伍，但正式邀請函，還未寄出。

足總今次主辦亞洲盃預賽，已列出預算案，如有八隊參加，預算費近九十萬元港幣，若六隊參加，則要六十餘萬。

有關亞洲盃預賽各小組，亦擬定部門，但人選未推定，其中裁判與紀律小組之主委，交由亞洲足協指派，賽務小組之委員，亦由亞洲足協推薦。主委則由本港選定，其餘交通、招待、宣傳、公共關係、場地、票務、財政、醫務及秘書處工作人士，由足總自行選出。



·港韓籃球賽· 均安昨出戰韓國青年籃球代表隊，圖爲均安黎照南（右）與客隊金永孝爭籃下球。（李就攝）

亞青網球賽 印勝日本 獲決賽權

【馬尼剌十八日合衆國際社電】第七屆亞青網球錦標賽在星期三的準決賽中以二比一挫日本。

印度的阿蘇以六比四、六比三戰勝日本的福井，另一名印度選手中卡則挫日本的三野，成績爲六比二、六比一。印度由於已經獲得決賽權，印度放棄雙打比賽。在今日較早時，印度以二比一擊敗了印尼，進入準決賽，亦是勝了兩場單打後而放棄雙打的。

加山援軍羅卡士 昨臨時改期來港

【本報訊】加山的巴拉圭籍球員羅卡士原定在昨日下午六時卅分乘機抵港，但不知何故，羅卡士竟然踪跡全無。

據加山女班主陳瑤琴昨夜在機場表示：從航空公司調查所得，羅卡士由西班牙開出的班機已照原定時間起航且飛抵羅馬，並由羅馬準時抵達曼谷，可是由曼谷來港的班機中却沒有羅卡士的名單。究竟羅卡士會否改乘另一班機來港，有待今日由加山打電報與羅卡士聯絡後才獲悉。

韓國男女子籃球隊 今分戰警察青年會
客軍昨晚出師擊敗均安悠悠

【本報訊】港韓籃球賽，今日續在九龍伊館舉行，下午六時四十五分，乙組決賽東海對占美，七時四十五分，韓國女子隊對青年會，八時四十五分，韓國男子隊對警察，門券四圓，會屬會及學生優待券二圓。

客軍昨晚出師，旗開得勝，韓國女子隊勝悠悠一百一十比三十四（上半場五十三比十八），韓國男子隊勝均安八十八比八十四（上半場四十比三十四），頭場乙組決賽渭濱勝協力，四十八比四十三。

韓國女子隊今晚對青年會，客軍昨晚首戰悠悠，以談笑用兵姿態出之，祇能看出韓國女青年的基本技術比他們的「國手」還顯得均勻，速度快捷及手法純熟外，仍未看出韓國青年女將的真工夫。韓國女子籃球擅長的緊迫盯人，昨役並未施展，但願本港女籃的「雙料冠軍」青年會今晚能迫使客隊演出較佳的戰術。韓隊女將可以再捷，已在意料中事。

警察對韓國男子隊，仍可望使客軍受到較強烈的抵抗，韓國男子青年軍雖然速度快，爹氣力，但經驗仍屬未足，本港「三料冠軍」警察，兵強將勇，作戰經驗豐富，如果能夠利用兵源充足而作適當的調動，仍可憑經驗技術而爭取勝利。

昨晚在九龍伊館舉行的港韓籃球賽，男女子的兩場比賽韓國隊均佔上風，到場觀衆約一千三百人，尾場男子韓國隊對均安，競賽氣氛較爲熱烈。

韓國女子青年軍對悠悠，成一面倒，韓國隊雖未演出眞工夫，但她們的快傳及遠投近射，已足取分破「百字大關」，客隊似乎與悠悠門快門準，防守很鬆，曾有段很長的時間，似乎有意讓悠悠取分，可是面對韓國隊的聯防，悠悠射籃仍是「粒粒皆辛苦」，下半場七分鐘內祇取得兩分，因此積分的距離，業已在五十分以上。

均安與韓國男子青年軍對抗，客軍的推進雖快，可是快而帶亂，錯誤每被均安球員利用，也制對方球員的時候，作假動作，而使韓將撲一個空，下半場均安曾兩大追至相差兩分，可惜無法扳平，卒以四分之差受挫，韓國隊雖勝，但贏得驚險。

足球賽兩仗陣容

（東方）陳光榮　岑志強　黃柴城　張炳衡　區錦華　李炳雄　林守焯　池一波　黃志強　張家平　梁傑業

（精工）區永雄　林賓比　方積奇　基泰實忠　陳鴻平　張子慧　戴國雄　胡國雄　[illegible]

（市政）鄧偉倫　夏理臣　麥菲利　周興燦　黎[illegible]　張浩權　連斯　科打士　麥樹棠

（流浪）麥哥利　郭家明　宗啓明　黎榮富　李國華　森羅比　鄭鴻昌　科利士　韓德遜　森寶

校運消息

△金文泰中學廿八屆校運會，昨午在政府運動場舉行全部男女子六組五十四項爭霸，締三項大會新猷，奪標輝煌。男女校際四百公尺接力邀請賽，皇仁和何文田官中分奪男女子組冠軍。賽事敦請公民協會香港區主席賴善主持頒獎。全場總冠軍：行社。

△九龍大坑東道路德會協同中學於十七、十八日一連兩天在界限街旺角球場舉行運動大會。開幕儀式由校長賴愛民主持，並由路德會會主席丘恩處博士主持閉幕禮，比賽結果成績美滿。

四角賽門票今公開預售

【本報訊】南華、精工合辦韓國、印尼四角足球邀請賽門票，今日分別在香港足總辦事處及九龍花墟球場公開預售，票價分廿元、十五元、十元及五元。

冬泳長途賽 賽會增加報名時間

全港公開首屆冬泳長途賽，全程約七百公尺，於本月廿九日（星期日）下午二時，在近水灣舉行。由于報名者踴躍，賽會決定除原定辦公時間接受報名外，特於今日（十九日）及星期六（廿一日）下午三時至五時，晚上七時至九時，均接受報名，地點在香港康樂體育協會，即九龍旺角彌敦道五七二號十樓B座，電話三—八八六六六五號。本月廿一日截止報名後，廿七、廿八日發取泳帽。

南華冬泳團 職員已選出

【本報訊】南華會游泳部昨召開會議，順利選出本年度冬泳團新職員，名單錄後：名譽團長：[illegible]，團長：梁紀詳，副團長：呂少森、[illegible]、康、靳傑等、倫[illegible]，林漢平：總教練：[illegible]，明：教練兼管理：[illegible]，鈺、彭照瑞、[illegible]，李錦雄、鄭漢[illegible]、何天[illegible]，輝、陳漢忠，康榮組：潘冠明、宋[illegible]，梁、潘永泉、吳少森夫人，[illegible]、謝志城、劉錦[illegible]，秘書：胡兆明夫人[illegible]。

大膽作風！大平電影公司影業鉅獻 DESIRE 明珠午夜場 玉面飛狐

今天全綫五場 招親記 女扒手騙術奇來生 男竊賊裙下稱臣 恬妮 劉陸華 譚炳文 桂治洪 緊張處令你心膽跳 風趣處教你笑破肚皮

瘋狂賊世界

最後今天四場 女朋友 蕭芳芳 林青霞 秦祥林 今晚九點半優先獻映 皇家郵船大西洋海上大爆炸 皇家郵船爆炸記

最後兩天五場放映 查理士布朗臣 蘇珊珊芝主演 情實初開的少女·愛上黃色小說家 天網恢恢 放映

今請早 金智育 差利尋金記

今天請早 金智育 動物性生活珍貴影片

新都 今五場映 春色無邊 蜜月房

今天五場 本港西座西軍到映紀錄片 夜人殺心驚海

新華 最後今明映 春色無邊 蜜月房 粉碎飛車黨 身骨車 新華 新聲

東方 續映 最後兩天

最後今天五場 七彩奇情恐怖 女魔 冬戀

今天五場首映 七彩奇情喜劇 運財童子 小祖宗

今天四場首映 七彩紀錄巨片 雜技英豪

最後今天 輪上春 明天放映 慾潮

今天放映 運財童子 小祖宗 冬戀

今天一映 鍾馗捉妖 彩色諧趣特技

最後今天獻映 三船敏郎主演 用心棒 七俠四義 明天獻映 海底破密碼間諜網

最後今天 女朋友 明天獻映 皇家郵船爆炸記

今天五場映

第三週映 辛納屈 康利

今天全綫五場獻映 胡錦 陳浩 冬戀

股市頗呈閃縮 走勢先揚後挫

恒生香港指數報跌三・一九

每日股市

【本報訊】股市交投略增，成交總值爲三千六百四十八萬元，行情頗呈閃縮，早揚晚挫。

香港恒生指數上午報一六八・五九升二・一〇，下午報一六三・三〇較上午跌五・二九，全日跌三・一九，遠東指數報七九九・四〇，跌一五・三六，金銀綜合指數報一一五・三〇，跌〇・二一，金指數報一四・九八，跌〇・二五，銀指數報一七・三五，跌〇・一三。

昨市走勢，上午報升，下午回降，一般收市價普比前市爲低，計：置地收三・八五元，大昌收〇・四〇元，合和收〇・七四元，新鴻基收一・二六元，怡和收一二・二元，和記收一・四三元，滙豐收八・四五元，恒生收四六元，海外信託收一・四四元，港燈收二・二五元，九燈收一〇・七元，煤氣收六・六元，電話收一〇・五元，九巴收二・三五元，油蔴地小輪收六・四五元，香港隧道收四元，九倉收六・六元，均益倉收三・一元，黃埔船塢收五・四元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類七八二・七三跌四・六三，公用類五七二・一四跌一〇・〇九，地產建築類一一八二・八〇跌三五・八八，工商企業類八〇三・三二跌一八・四九，倉場類一〇六九・六二跌二二・四六，酒店類五三二・〇四跌四・四八，紡織類七五四・七三，投資類一二二四・七九跌二六・七〇，橡膠類九六五・六七。

在成交總值三千六百四十八萬元中，計香港交易所佔七百零六萬元、遠東交易所佔一千八百一十萬元、金銀交易所佔九百六十八萬元、九龍交易所佔一百六十四萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	八・四五	八・九〇	八・四〇
恒生銀行	四六・〇〇	四六・〇〇	四六・〇〇
海外信託銀行	一・四四	一・四四	一・三八
友聯銀行	二・五〇	二・五〇	二・五〇
（公用類）			
香港電燈	二・二五	二・四〇	二・二五
九龍電燈	一〇・七〇	一〇・七〇	一〇・五〇
中華煤氣	六・六〇	六・七〇	六・六〇
電話公司	一〇・五〇	一一・〇〇	一〇・五〇
九龍巴士	二・三五	二・五五	二・三〇
油蔴地小輪	六・四五	六・五〇	六・四五
香港隧道	四・〇〇	四・一〇	四・〇〇
（倉場類）			
九龍倉	六・六〇	七・二〇	六・六〇
均益倉	三・一〇	三・二〇	三・一〇
黃埔船塢	五・四〇	五・四〇	五・三〇
廣生行	一六五〇・〇〇	一六五〇・〇〇	一六五〇・〇〇
（航業類）			
會德豐船務（A）	一・六四	一・六五	一・六三
會德豐船務（B）	〇・一七	〇・一七	〇・一六
萬邦航業	二・五〇	二・五〇	二・五〇
鐘達航業	一・八五	一・九〇	一・八五
華光航業	一・六八	一・六八	一・六八
保榮航業	〇・七〇	〇・七〇	〇・七〇
東方貨櫃	一・一四	一・一五	一・一〇
（建築類）			
金門	五・八五	六・〇〇	五・八五
保華	〇・七八	〇・八三	〇・七六
大新（公和）	〇・六二	〇・六三	〇・六二
青洲英坭	二〇・〇〇	二〇・〇〇	二〇・〇〇
（投資類）			
聯合企業	二・一〇	二・一〇	二・〇〇
怡和證券	三・四三	三・七〇	三・四三
太平洋證券	三・六五	三・七〇	三・六五
德利投資	〇・二五	〇・二五	〇・二五
萬泉財務	〇・二〇	〇・二〇	〇・二〇
利獲家海外投資	一・八二	一・八二	一・八二
（地產類）			
置地公司	三・八二五	四・一二五	三・八二五
置地債券	三一〇・〇〇	三一〇・〇〇	三一〇・〇〇
高富置地	〇・四三	〇・四三	〇・四三
休金置業	〇・五五	〇・五五	〇・五五
捷聯企業	〇・四〇	〇・四〇	〇・四〇
美漢企業	〇・四〇	〇・四一	〇・四〇
港九工商企業	〇・二三	〇・二三	〇・二三
長江實業	一・八〇	一・八五	一・八〇
嘉新地產	〇・二九	〇・二九	〇・二九
大昌地產	〇・四〇	〇・四二五	〇・四〇
兆安地產	〇・四一	〇・四一	〇・四〇
嘉年地產	二・一〇	二・一〇	二・〇五
聯邦地產（A）	〇・九二	〇・九四	〇・九〇
和記地產	一・七五	一・七九	一・七五
城都地產	一・六〇	一・七三	一・六〇
和豐地產	〇・七一	〇・七一	〇・七一
四海地產	〇・五五	〇・五五	〇・五五
大生地產	〇・八〇	〇・八四	〇・七五
大寶地產	〇・一五	〇・一五	〇・一五
華光地產	〇・三七	〇・三八	〇・三七
合和地產	〇・七四	〇・七五	〇・七四
新鴻基地產	一・二六	一・二六	一・二六
恒隆地產	一・一五	一・一五	一・一五
惠康新記	〇・三一	〇・三三	〇・三一
信託公司（A）	一・〇七	一・〇七	一・〇〇
廖創興	〇・四二	〇・四五	〇・四二
自由發展	〇・二〇	〇・二〇	〇・二〇
世界發展	〇・二〇	〇・二〇	〇・二〇
海南發展	〇・六四	〇・六四	〇・六四
新世界發展	〇・九六	一・〇七	〇・九六
聯興盛發展	〇・五〇	〇・五〇	〇・五〇
太古昌發展	〇・四八	〇・五一	〇・四八
好世界投資	〇・二五	〇・二五	〇・二五
（工商類）			
怡和公司	一二・二〇	一三・二〇	一二・〇〇
和記企業	一・四三	一・五九	一・四二
太古洋行（A）	二・七五	三・〇〇	二・七五
太古洋行（B）	〇・五〇	〇・五四	〇・五〇
太古實業（A）	四・七〇	四・七五	四・七〇
太古實業（B）	〇・八六	〇・八六	〇・八四
會德豐（A）	一・四七	一・五九	一・四七
港機工程	一七・一〇	一七・一〇	一七・一〇
樂古印務（A）	四〇・〇〇	四〇・〇〇	四〇・〇〇
邵氏公司	二・五〇	二・五〇	二・五〇
星島報業	三・〇〇	三・〇〇	三・〇〇
菲立斯	〇・一五	〇・一五	〇・一五
周生生	〇・三二	〇・三二	〇・三二
屈臣氏	一・九〇	一・九〇	一・九〇
和寶	一・〇〇	一・〇〇	一・〇〇
南順	〇・七四	〇・七四	〇・七四
寶光	二・一〇	二・一〇	二・一〇
仁孚	〇・八六	〇・八六	〇・八五
（百貨類）			
永安公司	一・四〇	一・四二	一・四〇
大利	三・〇〇	三・〇五	三・〇〇
（紡織類）			
麗新製衣	〇・五〇	〇・五〇	〇・五〇
（酒店類）			
大酒店	三・八〇	四・〇〇	三・八〇
海港公司	五・一〇	五・一〇	五・一〇
永高酒店	三・八〇	三・八五	三・八〇
凱聯酒店	〇・五八	〇・六〇	〇・五八
百樂酒店	〇・二五	〇・二五	〇・二五
美麗華酒店	六・三〇	六・三〇	六・三〇

（上表行情，係以各証券交易所當日成交爲據。）

工商界 0123 456 7890

美電美鈔價急漲 金價續昇廿多元

尾盤價成一〇六四・八

【本報訊】由於外國金融一片混亂，美國財長西蒙在演詞中顯示出近期經濟難有轉機，使金價大幅度上揚，美元市頗疲弱，英鎊亦不穩定。再加上日前美法高峯會議，協議將各國黃金儲備，以自由市場價格計算，使人心引起刺激，金價漲勢波動。

週二外國行情，金價方面：倫敦報一八八・五〇美元（昇五元半），瑞士入價報一八八・一〇美元，出價報一八九・五〇美元（昇五元半），巴黎報一九三・六一美元（昇六元四角四仙），加拿大期貨報一八九・二〇美元（昇四元六角）。美鈔方面：倫敦轉讓鈔報二・三三五〇美元（漲六錢），美國告老士二・三三五〇美元（漲四錢）。

本港金市，昨日上午開市報一〇六六・〇，最高報一〇九四・五，最低報一〇六〇・〇，收市價一〇九三・七，息價訂去息兩元五角，上牌現貨交收五千両，公價定一〇八五・〇。

下午開市報一〇九〇・〇，最高報一〇九〇・〇，最低報一〇六四・八，收市價一〇六四・八，整日波幅爲三四・五元。前市尾盤爲一〇四一・〇，與昨收市價比較漲幅爲二三・八元。昨日歐洲金價仍好，港市跟風向好，早市買家如風捲殘雲，漲至接近千一關，午市出現獲利回吐現象，但仍比前市漲廿餘元。

金飾舖金牌價昨日掛高六十元，前市每両掛牌爲一千零五十元，昨日上午每両改掛一千零八十元，午後再改掛一千一百元，白金牌價則無變，每両仍爲一千二百五十元。

美鈔扳升，大鈔報四・八一，昔鈔報四・八〇，美電最高報四・八五，最低報四・七五，通天單最高報四・八二，最低報四・七三〇。

日元扳好，大紙報一五九・〇，細紙報一五八・〇，台幣報一二五・〇，西德馬克報一九三・〇，法國法郎報一〇三・〇，瑞士法郎報一八三・〇，勞畢報五六・〇，星架坡報（大）二・〇三，（小）二・〇二。

倫敦金價跌一元半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一八八・七五美元，尾盤報一八七・零零美元（價與前市尾盤比較跌一・五零美元）。

又：瑞士金價頭盤（入）報一八八・五零美元，（出）報一九零・零零美元（價與前市尾盤比較昇零・五零美元。）

本港金鈔外幣行情表

十二月十八日（星期三）

（九九K金）	
開市	1066.0
收市	1064.8
最高	1094.5
最低	1060.0
（美鈔）	
內鈔	4.810
昔鈔	4.800
（美電）	
最高	4.850
最低	4.750
（通天單）	
最高	4.820
最低	4.730
（日元）	
大紙（萬計）	159.0
細紙（萬計）	158.0

（雜幣）	
正鎊	11.10
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.17
加單	4.75
加元（大）	4.74
加元（小）	4.74
菲幣（大）	0.63
菲幣（小）	0.62
大坡紙	2.03
細坡紙	2.07
新勞畢（百計）	56.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	193.00
法國新法郎（百計）	103.00
瑞士新法郎（百計）	183.00
荷幣（百計）	22.70
台幣（千計）	125.00
新金邊（千計）	6.00
仰光（百計）	32.00
西貢紙（千計）	7.00

紐約今晨股市 上升超過七點

【今日凌晨電】紐約股市星期三日開市時，杜瓊斯工業指數平均升七點六七，成六零五點二一，交投熱烈。

國際行情報順 糖價續走下坡

泰菲糖仍續向港供銷

【本報訊】由於國際糖市走勢全面續跌，使本港糖市淡勢又再進一步發展，目前糖市一方面是仍受來貨再增進壓力，而另一方面是近期食糖消耗量却明顯的減少，在此情景下，現時貨主據挫價求沽，亦顯得異常困難。

進口糖商說：國際糖市反覆向淡，基本上是由於過去糖價漲得過高，現在食糖投機者漸退出食糖市場，故糖價連續回跌，雖也來是不很意外，但本港糖市所受的壓力就相當大，原因是由菲、泰地區運銷香港的貨源，還是綿綿不止。

市場方面消息：本月廿一至廿二日由「大金山」輪載來泰國糖四至五百噸，還有本月廿日菲律賓幼砂糖有七千包運來，在本港糖市當淡之下，祇有被迫存倉候放，但這些低價糖越存越多，對本港糖市自有不利的影響。

在國際糖市低跌下，糖行以每担二百二十元，菲律賓幼砂沽去二十包，部份按二百廿二元；泰國中號食交每三千二百五十元成十五噸，日本、南韓幼砂，每担二百四十元，大陸中粗由每噸四千五百元跌至四千四百元。

每[illegible]行情，倫敦現貨[illegible]三十磅，跌二[illegible]年三月期貨，[illegible]磅，跌廿磅，四[illegible]紐約[illegible]每磅四〇點二[illegible]五美仙，跌二點美仙，明年[illegible]貨，三七點美仙[illegible]點〇七美仙。

美股市[illegible]穩 上揚十點多

【紐約十七日美聯社電】星期二紐約股市於尾市反彈，逆轉數日來低沉的股市，昨日整個股市顯得虎虎生威，市道上揚。

杜鐘斯州種工業平均指數於收市前半小時升八點，紐約証券交易所的上升股數與下跌股數相差無幾。但交投異常活躍。

據觀察家分析，股市上揚，在沒有利好經濟消息的情況有如此佳妙的成績，是相當奇怪的。但專家深入士分析，由於買家湧至，在信心穩定的情況下，承接力十分強大。

指[illegible]新州種工業平均[illegible]十點七一，收五九[illegible]四。千[illegible]十五種股票中，[illegible]證券交易所的一[illegible]估七百〇一種，[illegible]估六百六十一種[illegible]成交量爲一千六百[illegible]一千七百一十五萬[illegible]最多的成交日[illegible]證券交易所普通[illegible]指數升〇點五一，[illegible]五點五八。

銀行拆息 昨無變動

【本報訊】昨日銀行同業拆息未有變動，活期拆息仍爲五厘七五，廿四小時內歸還則成四厘七五，但借入仍然很少。銀行界人士透露：本港銀行利息繼續減低後，存在本港賽取利息的游資陸續調出，尤其是銀行實行接受七天通知及一個月期的存款，游資已不能繼續在港套息，因此，這些游資又陸續套回美元買往其他地區去，昨（十八）日美滙價格迅速回升，就是這種影響。

歐美市場成衣滯銷 影響新單來港大減

與去年同期比較約減縮兩成

明年夏衣訂購亦已告一段落

【本報訊】歐美客商來港訂購明年夏季成衣告一段落，由於今年耶穌誕前歐美市場多季成衣滯銷情形前所少見，影響歐美客商訂購明年夏季成衣的心理，截至現在爲止，本港各類型製衣廠接入歐美訂單貨量平均估計比去年同期減少二成。

昨據某大進帮製衣廠消息：歐美客商來港訂購明年夏季成衣已告一段落，本港各類型製衣廠已接入訂單估計平均貨量比去年同期減少二成，因爲最近兩個月歐美市場多季成衣曆爲滯銷，特別是在耶穌誕前滯銷情形前所少見，影響歐美客商[illegible]明年夏季成衣的心理。本港一般製衣廠接入訂單最少的就是聚脂纖維混棉梭織布料加工[illegible]、聚脂纖維針織布料加工恤衫，褲類訂單也是減少，但不及前兩種的顯著。現在本港製衣[illegible]一部份多季成衣訂單尚未完成，準備一月份完成付出。由於夏季成衣訂單接入減少，明年[illegible]生產未可樂觀。

又據指出：最近南韓方面的製衣廠[illegible]訂單，因爲南韓中價及中下價成衣接單價錢比本港低百分之十五，造成一部份歐美流動[illegible]南韓訂購。

英鎊美元滙價 昨均大幅上揚

【本報訊】本港外滙牌價，昨銀行業，計劃鎊後之新牌率，英鎊、美元、加拿大元、西德馬克、瑞士法郎及法國法郎均見掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨續調低。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙買出價由一一・〇六五港元改爲一一・二一五港元，買入價由一〇・九六五港元改爲一一・一一五港元，即每英鎊均較前多兌〇・一五〇港元。

美元電滙買出價由四七四・二五港元改爲四八〇・〇〇港元，買入價由四七〇・二五港元改爲四七六・〇〇港元，即每百美元均較前多兌五・七五港元。

加拿大電滙買出價由四八五・一〇港元改爲四九〇・一五港元，即每百加元較前多兌五・〇五港元，買入價由四七六・一〇港元改爲四八一・一〇港元，即每百加元較前多兌五・〇〇港元。

西德馬克電滙買出價由一九六・八〇港元改爲二〇一・〇五港元，即每百馬克較前多兌四・二五港元，買入價由一九二・一〇港元改爲一九六・一五港元，即每百馬克較前多兌四・〇五港元。

瑞士法郎電滙買出價由一八五・八五港元改爲一九一・九〇港元，即每百法郎較前多兌六・〇五港元，買入價由一八〇・二五港元改爲一八六・二〇港元，即每百法郎較前多兌五・九五港元。

法國法郎電滙買出價由一〇六・八五港元改爲一〇九・五〇，買入價由一〇三・一五港元改爲一〇五・八〇港元，即每百法郎均較前多兌二・六五港元。

倫敦美元告羅士買出價由二・三二九〇美元改爲二・三三五〇美元，買入價由二・三三〇〇美元改爲二・三三六〇美元，即每英鎊均較前多兌〇・〇〇六〇美元。

市場漫步

利息雖頻頻改低 銀行授信仍審慎

本港銀行經過這幾次大減息之後，利息已出現大幅度的回降。現時銀行對一存款利息比較七月份最高峰時普遍降低百分之四十，而銀行的優惠貸款利率亦由最高峰時的一分二厘降至現時的九厘，減幅爲百分之二十五。雖然利息是頻頻減低了，但銀行對外授信方面却未見同樣明顯的放寬。

據一位銀行界人士稱：由於現時工商業的產銷仍處於呆滯狀態，整體業中如：紡織業、製衣業、塑膠製衣業、電子製品業等等主要行業，目前處境困難，明年前景也曖昧未明。而這些業本身是現衰退的跡象，不斷的減價並沒有挽回這些行業的命運。在這種情形下，銀行在放款時自然要謹慎，放款來所持的審慎態度，再加上年結在即，銀行照例將銀根拉緊一點。所以現時銀行仍不願意將款項多放，除了信用實良好的客戶仍能較順利獲得貸款外，一般的客戶要向銀行借錢仍屬不容易。

由於年關在即，而銀行又多不願意放寬貸放，因而近日市面銀根仍見相當緊絀，許多生意來往本要求現款交易。至於銀行同業拆息未見明顯扳升的原因，與銀行授信過緊，款項借出不多有關，並不能反映出市面銀根已鬆充裕。

（辛寅）

明年第一季 食米進口額 七萬八千噸

【本報訊】工商署昨日宣佈：一九七五年第一季食米進口額現已決定爲七萬八千三百九十公噸。

工商署助理署長黃錦照表示：現時食米總存量約爲八萬公噸；今次訂定的食米進口額已顧及存量較爲充足及供應情況好轉的情形。

他說：據報本地區及美國的食米收成十分良好，因此，可以預料減少本港的食米存量[illegible]。

本港今年初所需要的食米存量的最高水平降低。他說：消費者委員會在食米管制計劃將告會主要履行食米存量減少。

自今年一月一日以來，本港共輸入食米二十七萬八千五百八十三公噸，其中來自中國者佔十四萬四千二百六十一公噸，泰國十萬零五千五百九十四公噸，其餘則由美國、澳洲及巴基斯坦供應。

中區下月實施新管制計劃
繁忙期間禁行私家車 使公共車輛暢通無阻

【本報訊】環境司盧秉信昨日表示，明年初在中區實施的新交通管理計劃，乃解決交通擠迫唯一的實際可行辦法，即在交通繁忙的時間禁止最無重要性的車輛，尤其是私家車行駛該區，俾百分九十的市民乘坐的公共車輛得以暢通無阻。

盧秉信在答覆羅德承議員詢及「政府可否就封閉德輔道中不准私家車輛使用一事給與香港所帶來之利益作一說明」時，作上述表示。

他又强調，德輔道中乃本港商業中心區的主要交通幹線，現時已因為太多車輛而令到該道路擠塞不堪，結果引起難以容忍的擠塞，令到人人都受延阻，並引起意外事件。

在提到提議中之分三期實施中區交通新管理計劃時，盧秉信指出，第一期計劃於一九七五年一月五日實施，每日由上午七時起至十時止，又由下午四時起至七時止之繁忙時間內只准有專利權的巴士及電車在介乎狄臣道至租庇利街之間的一段德輔道中上落搭客，貨車則禁止停車上落貨物。第二期計劃於一九七五年二月十六日實施，每逢星期一至星期六，每日上午七時至下午七時，禁止所有私家車（但的士不計在內）駛入上述之一段德輔道中（但仍發給特別許可證給予少數的私家車，該等車輛平日係停泊在該段路之私人物業內，而祇有從德輔道始能駛入者）。第三期計劃則於一九七五年四月初實施，屆時上述禁區將向西擴展至上環摩利臣街交界處。

環境司最後表示，由於私家車仍然可以利用大道中和干諾道中這兩條交替性路線，因此在星期一至星期五每日上午七時至下午七時禁止私家車進入該段德輔道中的辦法，將不會引起過份不便。

社會事務司李福逑指出
急切需要援助人士 申請當日可獲發欵

【本報訊】社會福利署對於証實急切需要公共援助之人士，可發給緊急現金津貼，以應急需。同時，社會福利署已計劃增加人手，及設法使公共援助的申請可以在三個星期內獲得處理。

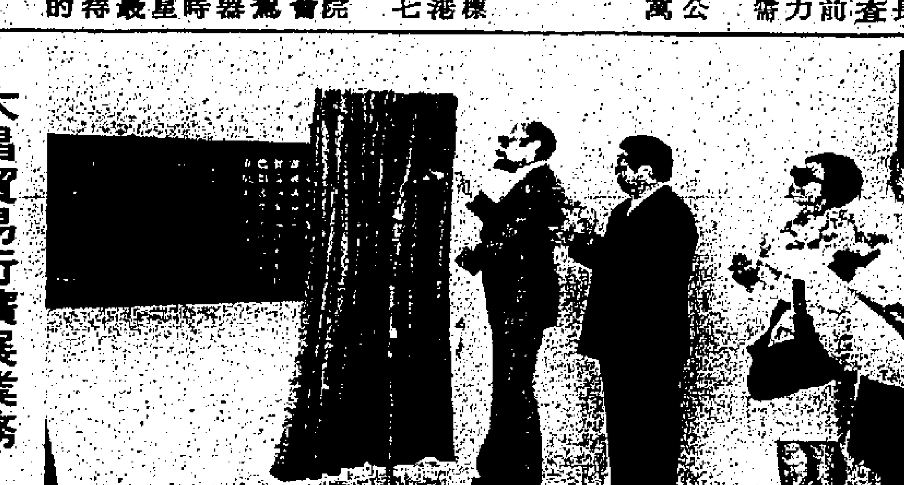
社會事務司李福逑昨日在立法局作上述表示。他說：「緊急類津貼通常在遞交申請書之當日，即可發給，或在四十八小時以內分發。」

過去五個月內，每星期發給此類津貼二百宗。

李氏指出，發給辦理公共援助申請書之職員的訓令已有規定，如遇有証據証明如非給予申請人以現金援助，則其人便會發生困難者，可發給緊急現金津貼。

他又說，根據公共援助計劃，社會福利署長可以體察情形，於審查申請書工作未完竣之前，有發給現金津貼之權力，而此項權力，遇有需要便加以運用。

至本年十月底申請公共援助之個案約有三萬七千份，申請傷殘老弱津貼之個案達五萬一千份，至十一月底則分別增至三萬九千六百份及五萬二千七百份。



薔色園可風中學揭幕典禮

薔色園可風中學前日開幕，教育司陶建主持揭幕，圖左起教育司陶建、主席黃允畋、陶建夫人及黃允畋夫人。

香港聖樂團 百人大合唱

市政府主辦之聖誕普及音樂會，將於今晚八時在大會堂由香港聖樂團演唱浄舒作品「救贖之日」。全曲分九首，由創世至耶穌降生、最後舉世歡騰，皆由大合唱配合舞蹈演出，並有樂隊伴奏。此外另有聖樂團演唱及觀衆齊唱之聖誕歌曲多首，全部皆由黃永熙指揮，為本年聖誕期間最盛大之演出。票價分一元及三元兩種，在大會堂出售。

瑪利諾書院一批學生 參觀「東方領袖」號輪

【本報訊】金山輪船公司轄下「東方領袖」號全貨櫃船，日昨招待香港瑪利諾書院五十二位女生上船參觀，並受到船長陳星傳及其他三十九名船員的熱烈歡迎。

「東方領袖」號是金山輪船公司屬下東方海外貨櫃航線的貨櫃船，行走遠東至美國東海岸的航線。全船總重二萬一千噸，時速達二十一海里，能容二十呎的標準貨櫃一千隻，從香港開出至紐約，只需十七日的時間。

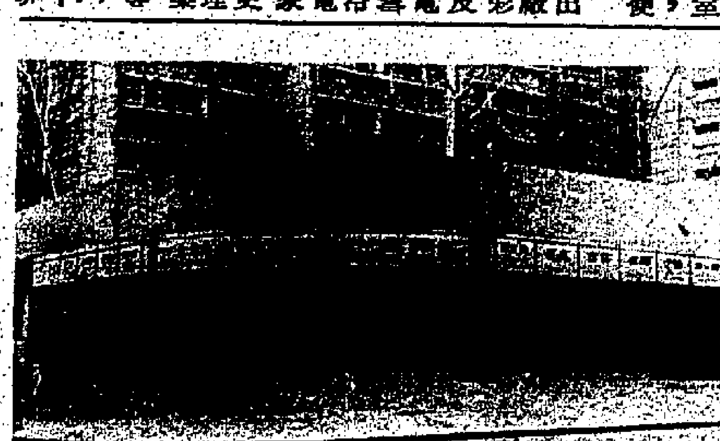
五十二名瑪利諾書院經濟及公共事務科學會的女生在參觀船上的駕駛台時，對船上的儀器設備甚感興趣，並不時提出問題，由船長陳星傳及其他船員解答。最後，船上備有茶點招待各同學，參觀在愉快的氣氛下結束。

「東方領袖」號貨櫃輪船上工作人員，向上船參觀的瑪利諾書院女生們解說駕駛台上的各種儀器設備。（本報記者陳憲攝）

大昌貿易行擴展業務 惠安苑陳列室開幕

本港華資機構大昌貿易行有限公司，其自置之鰂魚涌惠安苑陳列室經於是日開幕，此後，港島東區人士將會稱便不已。

惠安苑陳列室，展出該行所代理之各國名廠商品，其中包括籃寶彩色電視、金牌冷氣機及抽濕機、金章牌家庭電器、雅文爾豪華巨型雪櫃及電子爐、衛星牌冷氣機及暖爐、衛星牌電熱水器、寶雅暖爐等家庭電器用品。此外，更輪流展出該集團所代理之各國名廠汽車、建築材料及衛生潔化粧品等，營業時間除假期外，每天均由上午十時至下午八時半止，歡迎各界人士參觀或選購。



圖為大昌貿易行擴展業務增設惠安苑太廈之陳列室之壯觀。

總商會「公共開支意見」調查
認為對社會擴展計劃 應審慎考慮所需經費

【本報訊】香港總商會最近就本港公開支持舉行「會員意見調查」，多數會員均認為政府在實行社會擴展計劃時，應審慎考慮所需經費。

該會是應財政司夏鼎基於本年七月號召社會各界研究辯論本港的公開支持作出該項調查，百分之七十五接受調查的會員，認為教育上的改善為當前急務，他們同時贊成社會擴展計劃可隨上漲之價格而作修改。

該會會員表示：他們願意承担稅率上之增加來支付社會擴展計劃所需的經費。另有部份會員，贊成政府應利用貸款及擴大稅收基層方法以獲取額外稅收；他們亦强調政府應對價格方面加以控制。

總商會諮詢董事局亦就調查結果舉行討論。董事們一致認為政府應審察各部門之工作效率，及調查某些部門是否出現冗員情況。

該會諮詢董事局提出下列建議增加稅收：在本港開設辦事處之海外公司，如並無繳付其他稅項，應加付稅收；物業稅方面，在很多情況下，業主所收租金遠超估價為高之租值；及政府應審慎考慮利息稅，因其中百分之九十來自各銀行機構。

董事局又一致認為政府應考慮非股份公司之稅項徵收事宜，及商業登記費應轉為商業登記稅，稅率為每年一千元或以上，可於交付公司利潤稅時扣除，同樣地董事局亦建議銀行牌照費大大地提增。

李格致博士就任 理工學院新院長

【本報訊】香港理工學院校董會主席鍾士元博士日前宣佈，李格致博士將出任新院長之消息，據鍾氏透露，李格致博士已接納聘請，並將可能於明年五月抵港履新。此外，當明年二月大學及理工教育資助委員會訪問理工學院期間，李博士將先行到港與該會成員會晤，共同審閱一九七六至七八年度學院發展計劃建議書。

李博士為審定工程師學會、並為英國機械工程師學會、皇家航空工程學會及特許交通學會等專業組織之高級會員。李氏早年在巴西工作，一九五六至六〇年間為航空科技學院教授，及後受聘為勒夫伯羅科技大學之高級副校長。李博士現任蘭徹斯特理工學院院長。

本港危險走獸 領証者共十二頭

【本報訊】本港目前共有兇悍及本質上有危險的走獸十二頭，其中包括熊九頭，虎、豹和象各一頭。

環境司盧秉信昨日在立法局答覆張有興議員問題時作以上透露。

張有興議員問：何個政府部門負責發給許可證准許熊、大猩猩、豹、老虎及其他兇悍及本質上危險動物之輸入？目前本港有若干此類動物？盧秉信表示，根據公共衛生（動物及雀鳥）條例，漁農處是負責簽發許可證准許兇悍及本質上有危險的動物輸入。

捐助林榮遺屬善欵 達一千五百卅二元

【本報訊】本報昨續收到善欵共一百五十元，是捐助因家庭慘變之林榮遺屬，連日來之捐欵至昨日為止，已達一千五百三十二元。

昨日捐欵之善長芳名及善欵數目如下：鄭宅（一百元）、梁宅（五十元）。

死者林榮，住在赤柱西頭村，為建築工人，因遭其疑患有神經病之妻子亂刀斬傷，急救中不治身亡，遺下八名年幼子女及一名年老母親，孤苦無依，急需社會人士幫忙。

保良局 福珍獎助學金 舉行頒贈典禮

【本報訊】保良局福珍獎助學金第一屆頒贈典禮，昨日下午在該局福利大廈禮堂舉行，由副社會事務司衛理欽滋主持。

該局主席何寶棣致詞表示：福珍獎助學金乃保良局為扶掖品學兼優的清貧學生就讀中、大學之一項基金，係由匿名善長賢伉儷所捐出之二十五萬元，加上各界善長熱心響應捐輸而設立的，為該賢伉儷之救世高風，爰特定名福珍獎助學金。是次獲頒贈之中學生共十五名，均為品學兼優、家境清貧之學生。計劃明年擴大受助範圍並增加名額至三十名，後年增至四十或五十名，使能發揮更大作用，扶掖青年學業。

禮成舉行茶會招待嘉賓，參加典禮有政府機關首長、紳商名流、當年總理及屬校校長師生數百人。

「傑出青年」頒獎禮

【本報訊】「一九七四年香港傑出青年競選」由香港青年商會總會屬下之女青年商會及九龍青年商會合辦，港督麥理浩爵士為名譽贊助人。五名傑出青年的頒獎典禮於昨晚舉行，由簡悅强爵士頒發獎品。各得獎者名單如下：許賢發、馮漢源、韋慧娜女士、劉柱戰、黎炳超。

工人患石末沉着病 賠償計劃尚待磋商

【本報訊】政府將在立法局本屆會議年度內，向該局提議實施一項對染有石末沉着病工人的特別賠償。

勞工處長彭禮士昨日在立法局會議席上回答胡文瀚議員的問題時，作上述表示。

石末沉着病是一種漸進而難以治癒的肺部病症，是長期暴露於飛揚的石末中所致。

警方採取强硬行動 對付的士拒載事件
過去59宗投訴泰半在機場

【本報訊】警務處長現時是採取强硬行動，針對無理由的以目的地問題而選擇乘客之的士司機。惟警方只能在接獲投訴後始能採取行動。

環境司盧秉信昨日在立法局答覆畢列治議員詢問時作上述表示。

盧氏說，本年迄今止，警方共接獲五十九宗投訴有關的士司機拒絕前往乘客指定的地點或拒絕照錶收費之事件。其中二十六宗事件經由警方控訴，十二宗正在調查中，其餘二十一宗則因為投訴者未能或不願意出庭作証而未有採取進一步行動。

盧氏指出大部份投訴事件是與機場的士有關，因此現時已在啓德機場實行簡化報案手續，投訴者只需填報一份表格。

冷鋒影响 天氣清凉

【本報訊】一股冷空氣前鋒，由南海北部經本港海岸而過台灣；但在西沙與南沙羣島之間之南海中部，則有一股熱帶低氣壓形成，直趨南越海岸；同時强烈冬季季候風籠罩南海北部。至於本港在此情形下所受的影響，除天氣較為清凉及乾燥，天色大致晴朗。而該股熱帶低氣壓，由於冷鋒與冬季季候風關係，對本港將無可能發生影響。預料本港今日天氣，仍大致晴朗而清凉。

伊諾不服上訴 遭董事局駁回
策瑚瑚海未盡力被罰停賽

【本報訊】馬會總經理彭福少將，昨日下午發表一項通告，宣佈「駁回伊諾上訴案」。按：伊諾係在上星期三夜間賽馬，策瑚瑚海跑第三場，因未盡力催策，而被競賽小組判罰停賽至一九七五年一月二日（即共停賽三天），伊諾不服判處，向馬會董事局提出上訴，由於時間關係，押候至昨日然後聆訊，董事局經過詳聆訊，乃於昨日下午宣佈，駁回上訴，維持原判，但對於繳付之上訴保証金五百元，則予以發還。

開平新業堂通告

逕啓者：本堂總各地區股東代表會議決定派遣本息。原在美國各地入股之股東由三藩市旅美開平同鄉總會代發，原在加拿大各地入股之股東由温哥華全加開平總會館代發，南洋及本港股東由本堂直接辦理，為方便起見：凡本堂股東不論其原在何地入股，請於一九七五年二月廿八日以前携同股票來香港德輔道中二七七號四樓本堂辦事處登記，經審查屬實，當即發給，逾期則需向原來入股地區代表機構辦理。

右通告

本堂全體股東

一九七四年十二月一日

開平新業堂啓

特長總督 令你享受更多好煙味

大方,高貴,煙味一流.

特長總督,煙支特別長,
所以您能享受更多
著名的總督好煙味.
新鮮由美國運到.

英美煙草(香港)有限公司
最佳英美名煙入口商

財產與官職收入不相稱

[redacted]

圖爲昨日被判入獄三年半及六十萬元充公的前警司方督察韓雄。

[redacted]路綫，例被控指其擁有財產與官職收入不相稱，第一個高級警務人員向法庭坦認控罪之退休警務處督察韓雄，昨在[redacted]亞地方法院法官巴士度判處，結果，韓雄被判入獄三年半，充公財產六十萬元。

法官判處時說：目前本港此種腐化社會之邪惡罪行貪污非常流行，而政府公務員貪污，更暗中損害社會，因其異德枉法，在行政上使市民對其失却信心；所以貪污，法庭當毫不猶豫嚴辦。被告以前原是一警務人員，而被控於本年六月期間，擁有特殊來源之財產超過其過去官職薪酬收入，關於此案本港電視台，電台及報紙俱請被告擁有財產一百九十萬，但法庭評查各文件與控辯雙方協議，被告與其妻及兩子女所擁有之財產，俱沒有這麼多，主控檢察官曾暗示，如法庭下令充公被告財產，控方要求付還被告確擁有之實際數字，應是六十萬元，本來此案已定了三個月時間審訊，控方更請會需時四個月之多，今被告坦認控罪，節省回不少時間及公帑之處耗，本席看過醫生報告被告，曾患血管栓塞之心臟病，先後在不同期間入院留醫凡四月，據此理由申請，獲准提前退休，倘非有上述特殊環境與理由，則法庭會認爲此種罪行最適當之判處，當不會少過監禁五年。

此案開庭後，即由主控檢察官賈達申述已審化之案情，跟着由被告辯護之御用大律師沈澄求情辯，法官隨宣佈退庭十五分鐘，以便考慮其所作之判處。

歐洲，在機場被截留，隨被查被告太子道寓所，翌日又搜被告之妻名義所開之銀行保險箱，被告一度健康甚差，曾患心狹症，最後本來案情複雜，原需然長時間審訊，因控方證人須出庭作證的多，如非辯方大律師和被告合作，法庭將費頗不少時間與金錢。

代表被告辯護御用大律師向庭求情說：被告原是五十三歲，現年五十三歲，其妻亦現年五十二歲，其子廿歲，女廿九歲，曾患心臟病留醫院中凡四月，其後最多隔川個月仍要看醫生一次，因此獲准提前退休，被告服務警員一生，計三十一年，於退休前，其後以[redacted]作表現良好，才能在三級，此外五八年他是警務一個警長在警察學堂實習讓監帽子警員凡兩年，曾獲長期服務獎章，六七年獲皇家警察勳章。最難得是被告肯坦認如此嚴重罪名，因這會被判處頗長時間的監禁，尤其是被告是那麼一個資深的警務人員。

被告本人名下並沒擁有財產，控方所指之財產，俱屬於其妻及兩子女，被告願意將財產六十萬元充公，雖然控方謂被告擁有超過官職收入數字爲一百一十萬餘元，但控方曾承認被告在日治時代曾搵到了多少錢。被告一直都獲准保釋，甚而在認罪之後使他想到會被判入獄，但被告全無要保得逃的企圖，足見被告爲人怎樣，故請考慮輕判。

被告男子韓雄，五十六歲，退休警務處督察，報住太子道二四六號[redacted]，被控身爲警務[redacted]，六月十四日在其控制下財產與目前或過去官職收入不相稱，被告由黃寄羣大律師轉聘沈澄御用大律師[redacted]，主控：案由[redacted]方法院法官巴士度審，大律師審訊。

律師陳述理由 要求法官輕判

主控申述案情說：被告所被控罪名，是根據防止賄賂條例第一〇一章第十節（一）（乙）段，被告任職警察共領取薪酬爲卅二萬九千三百九十七元四角四分。被告之子在一間財務公司工作，迄本年五月底止，共獲薪酬六萬零四百零四十元，被告之女任職香港大學，由六九年一月廿二日至五月底共獲薪酬十二萬一千九百廿五元，控方能夠追查所得爲被告擁有財產共一百卅二萬零三百三十三元零三分，不過須扣除被告所領退休金六萬元及與辯方協議經有滿意解釋之財產十五萬元，所以控方認爲被告擁有沒法解釋之財產數目應爲一百一十一萬零一百一十元零三分。

被告給廉政公署人員查究經過，本年三月廿八日被告偕妻離港欲往

高母袁太夫人 昨午出殯哀榮

【本報訊】已故港澳富商高可寧如夫人，高關永律師之令堂，般商高福申、福銘、福成、福全、福華、福球等昆仲之令三庶母袁太夫人，日前在養和醫院逝世，遺體於昨日下午十二時半在香港殯儀館禮堂舉行大殮，一時舉行發靷，即出殯，靈柩運往香港華人永遠墳場安葬。

高袁太夫人仙遊，積閏享壽七十有八歲，兒孫滿堂，極備哀榮，昨日前往致祭及致送花圈、輓帳輓聯之紳商名流、工商、銀行、實業等各界人士及親友甚衆。

高母袁太夫人，昨午在香港殯儀館出殯，圖爲高氏親屬在出殯前瞻仰遺容。（本報記者日攝）

[redacted]

新訂特別學校資助則例

當局盡快準備實施

【本報訊】教育司陶建，昨日在立法局答覆西門士夫人之質詢時向各議員保證說，政府現正盡速辦理新建議之特別學校資助則例的工作，以便予以實施。

但他說仍需一段時期始能對該資助則例作出最後決定，然後將之送交立法局財務委員會通過。

他並表示此時尚未能說明該則例之暫定實施日期。

陶建在答覆西門士夫人之另一個問題時表示：港府在實行特別學校資助則例時，將會極審慎考慮補發薪酬予特別學校職員。

西門士夫人是要求政府闡明可否在實行前述則例時，同時由一九七

劫支票後親往提款

某賊判囚兩年

【本報訊】一名曾有案底之青年某賊，夜出行劫一少女，祇得一張支票，次晨竟持支票往銀行提款。但被發票人先通知銀行職員，及向巡邏警員，報告其事，警員隨事主到銀行辛將疑犯拘獲，控以行劫罪名，二週前解觀塘裁判署提訊，被告承認控罪，法官押候感化官調查被告身世始宣判。

被告王漢泉，二十歲，無職業，被控於本月二日在觀塘地區行劫女子趙淑加一張支票，二百三十二元五角，及現款八角。

調景嶺五十名正義學生代表到港督府遞請願書 促撤消遣難胞措施

上：調景嶺中學學生代表，昨晨高舉橫額前往督府請願。下：學生代表將「請求停止遣返逃港難民請願書」呈交港督副官轉達港督。（本報記者攝）

【本報訊】調景嶺爲一、五十名正義學生代表，昨晨前往港督府，就港府遣返大陸逃港難民一事進行請願，該批學生代表，高舉橫額，要求港府停止遣返難民措施，並呈遞請願書一份，由五名學生代表於昨晨十時到達港督府，由一名全小玲的女學生，向港督副官遞出請願書內容，然後將請願書及五十餘份學生簽名名單交給港督副官，轉達港督，學生[redacted]後，於十時十五分即離去，在全部過程中，秩序十[redacted]，至於請願書內[redacted]全文照錄如下：

港督閣下：聞政府最近突將大陸逃港難民實施遣返之新措施，其理由乃稱本港人口已達飽和點，而影響到本港經濟建設之大計，但這祇是一種藉口，而實際上乃政府延董自己弱點與屈服於毛共淫威和屠殺中國同胞的一種政策。

查廿餘年來逃港之難民不斷增加，而香港之經濟也因而繁榮起來，這都是逃港難民付出之努力而所得到的成果，也是政府無法否認之事實，故希望政府當局應面對現實，顧及人道精神，而爲自由世界所讚揚與稱道的。

例如：一九六七年被中大暴動，當時局勢動盪不安，當時加非大陸逃港難民佔本港三分二人口以上，澳多暴徒肝計，不爲所惑，而毫危不亂，支持政府鎮壓暴徒那暴亂行爲，因而本港社會秩序才能持久安定，給下今日繁榮的成果，市民才能過着安居樂業的生活，這都是由大陸逃港難民對本港的貢獻，今天爲出饑寒的難民，都是冒着九死一生的危險，和爲饑荒對暴政及共產暴政的逃離到本港，以爲逃出生天，可以看見光明，而本港難民之親人更擔害若狂，誰知當局竟不顧一切將難民遣返大陸實屬不智。

我這一羣愛好自由與和平之青年學生，本着人道立場，故奉此函，盼望當局着令解除遣返難民措施，我相信，這是全港絕大多數市民的願望與心聲，故希政府能予以接納，則我們這一羣青年學生與本港難民都不勝感激，特奉此函。

調景嶺全體學生敬上　十二月十八日

康福有獎問答遊戲

譚碧瑤獲台北機票兩張

康福旅遊社爲增加港人對該旅遊點認識，在「康福旅遊週訊」舉辦有獎問答遊戲，參加者達二千餘人，珠玉紛投，廣泛引起港人對旅遊之常識。

該社昨假高士打道天鵝夜總會舉行抽獎，由總經理陳若瑟先將答案正確者投入筆箱內，請台灣名歌星方案莊、淨度分別抽出幸運兒，計頭獎，譚碧瑤（獲台北來回機票兩張），亞軍吳保成（獲英皇表行捐出亞米茄男裝手錶一個），季軍周笑怡（獲華興皮具公司贈送照摺女裝皮手袋一個），四獎至十獎：楊紹坤、陳榮賢、鄭洪CHAN、WAH FOO、YIN RBING、張志靈、潘錫張（獲贈天鵝夜總會酒水代用券各一張（每張價值一百元），並定十二月廿三日中午十二時假萬宜大廈六二二室康福旅遊社由陳若瑟頒獎。

[redacted]

康福旅遊社由方案莊、淨度抽獎，右爲陳若瑟。

警方兩日來未拘獲難民

【本報訊】連續兩日來，邊境警方人員再無拘獲由大陸逃港之難民。

由去月卅日至本月十六日止，先後有一百九十三名逃港難民被解返大陸，迄今下落未明。

但是由本月十七至昨日，警方再無拘獲逃港之難民，所以兩日來並無難民被遣返大陸。

玻璃部

波蘭七頭水晶酒具	原價$75.00	特價$45.00
美國八頭新花水杯	原價$58.50	特價$30.00
奧大利六頭磨沙水晶菓碟	原價$65.00	特價$45.00
愛爾蘭"WATERFORD"水晶菓盆	原價$170.00	特價$110.00

玩具部

上鍊行手掌	原價$6.50	特價$3.00
電動跑車	原價$24.50	特價$11.50
電動手擊狗	原價$10.50	特價$5.00
搬運工人	原價$24.50	特價$11.50
波子機	原價$67.50	特價$32.50
足球盆	原價$24.50	特價$7.00
曲棍球盆	原價$24.50	特價$7.00

手袋部

全部鱷魚皮手袋　特價八折

冷毡部

全部床冚，毛冷	特價八折
全部毛毡	特價九折至七折
其他貨品	全部九折

女裝部

意大利名廠女裝皮褸	特價八折
歐洲名廠女裝絨大褸	特價七折
名廠女裝衫裙套庄	特價九折至半價
名廠女裝毛衫，恤衫	特價八折
名廠童裝大褸，睡衣，睡袍	特價八折

男裝部

格絨西裝單衫	特價八折
冬季西褲	特價七折
歐美名廠恤衫	特價七折
羊仔毛背心毛衫	特價八折

巾襪部

男裝襪	特價九折
女裝絲襪，襪褲	特價八折

嬰兒部

嬰兒套裝，衫裙，西褲　全部半價

永安公司　聖誕禮品·經濟實惠·免費送貨

聖誕快樂·聖誕快樂·聖誕快樂·聖誕快樂·聖誕快樂

CROSS SINCE 1846

名筆高仕 禮重情濃

美國高仕筆馳譽國際，書寫流利，備有鉻質、純銀、金質及14K，18K眞金。女庄有金質及純銀兩款，更附上精美皮製筆套，此外還有精美大方枱筆及最新出品之12K金高仕大班筆，禮重情濃，當之無愧。持有高仕筆保証書可享有免費刻名服務。

各大百貨公司及文具書店均有代售，售價由HK$26.起至HK$1,100.00.

總代理：茂圖有限公司　九龍星光行534-535室　電話：3-672051

澳門：興高洋行　永亨銀行大廈405-406室　電話：7352

聖誕快樂·聖誕快樂·聖誕快樂·聖誕快樂·聖誕快樂

誕聖說體鮮最 饋贈佳品「高麗蔘」

聖誕在即，親友間少不免互贈禮物祝賀；在品類繁多之各式禮品中，「高麗蔘」最能表達你的盛情。

「高麗蔘」爲補身萬靈聖藥，具有卓特之醫療價值，乃家傳戶曉之進補佳品。

聖誕節饋贈「高麗蔘」，的確是別有一番心意。

港九各大參行均有代售

購買時請認明註冊商標

大韓民國政府監製 高麗蔘

香港總家總代理：趙光利參茸行　香港文咸西街五號　電話：5-432594·5-450078 電報：LEEPROFIT

天氣

吹和緩至清新北風，港內風勢強勁，天色晴朗，部份時間密雲。

今日最高氣溫可昇至攝氏十九度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十五度，濕度爲百分之六十二。

黃色火災警號

工商署長左敦在立法局稱

[illegible]

但當局已進行收集資料

【本報訊】工商署長左敦昨日在立法局表示，政府暫時無意立法管制航運公會提出的貨運費用，但他強調政府並未抹煞直接干預之可能性。

左敦透露，政府已採取措施，與本港付貨人協會磋商，如何獲取更多有關輪船公司經費及收費率之資料，以供將來談判之用。

較早前，立法局首席華人非官守議員鍾士元博士及田元灝，促請政府考慮制訂若干適當法例，去保障香港的利益，免受輪船公司壟斷經營而削弱本港工業製品在外地的競爭力。

左敦在答覆上述建議時說：「我們知道其他地方有法例管制航運公會，我們亦將會研究此項法例之施行及影響。但我們覺得，在未作出違背我們基本經濟學原則之舉動以前，我們應該十分小心，考慮此事之一切有關方面。不久以前，我曾在立法局說過，當政府干預任何商業活動時，商業利益之正常平衡將遭受改變。是以，祇有在爲大衆利益着想，必須糾正任何不平衡現象時，政府方可如此做法。」

他補充指出政府，須清楚明白，再沒有其他辦法可以糾正該現象時，才可以出面干預。以政府之意見，最佳保証本港並未受到利用及保証本港可繼續以較廉運費付運出口貨物之辦法是：確保增強付貨人協會組織，而由政府盡可能給予協助。

左氏在總括政府對上述問題的態度時說：「也許可行，但時機尚未成熟。」

鍾士元議員在立法局休會辯論時，提出有關「公會船隻」問題時指出，本港製造工業的發展及運物主要是基於自由及公平的競爭，這個原則亦特別適用在海洋運輸服務方面，本港的製造品須要靠這種服務而將製造品運送到海外市場去。

鍾氏續稱，最近本港便在這方面發生極不愉快的事件，因爲幾乎全部行走遠東及歐洲的船隻均隸屬於一個單獨和關閉的公會，結果，公會船隻便成爲香港和歐洲海運唯一的壟斷集團，具有單向香港付貨人頒佈條件和運費的地位。

他提醒各議員注意航運公會提高運費對本港若干製品競爭地位的影響，他舉例說：例如塑膠玩具，運費佔CIF價格百分之三十至四十，而塑膠器皿的運費更高佔百分之四十五至五十五。如照航運公會規定，由明年元旦起，再提高運費百分之十八，必然嚴重影響及本港在西歐競爭的地位。

鍾氏指出：當壟斷存在的時候，政府有責任去在權力範圍內採取適當的行動去保障大衆的利益。

田元灝議員亦支持鍾士元博士的觀點，他對運費急劇增加亦深表關懷。

他指出：在本港主要市場方面，本港的競爭力比各地的本身供應者祇是稍强而已，本港得以生存完全有賴於本港製造優良品質貨物的能力，和迎合所需和迅速交貨，田氏認爲本港多年以來埋頭苦幹所建立得之優越競爭條件，將會受到額外和極不公道的運費而削弱，雖然運費在總成本方面佔額並不顯著，但亦會令到本港身置險境的。

田氏認爲公會輪船公司與付貨人之間，應恢復較爲平衡的地位，而政府能夠及應該採取步驟去恢復這種均勢。

姬達函覆鄉議局稱
廉署八分區辦事處 每日開放十四小時

【本報訊】港督特派廉政專員姬達昨指出，廉政署將在港九新界設立八個分區辦事處，每天開放十四小時，除方便市民投訴外並冀能獲得與市民聯繫的最高效能。此外，關係處亦將編印册子，及在報章、騾本、電台、電視等做宣傳與教化工作。

姬達昨日是答覆新界鄉議局致送給他的備忘錄時作出上述表示。姬達曾於十一月廿五日訪問新界鄉議局，該局於當日向其致送一份備忘錄。

姬達昨日覆函鄉議局時說：負起反貪污工作的治標使命的，是廉政署執行處的工作範圍，包括接受涉嫌貪污的投訴，調查追究貪污事件，採取法律起訴及紀律處分行動。

負起治本任務的，就是防止貪污處，專門審查稽核政府各部門及公共事業的制度，工作程序與規例，執行的法例，務求改善難於執行的法例，簡化冗長繁複之工作程序，達到杜絕任何可以引致貪污機會的最高目標。

社區關係處則是去做除根的工作，改變貪污之陋習乖風，培養出廉潔的風範，締造廉正的吏治，區廉的社會。

姬達說：任何人士欲約晤其本人或社區關係處特別助理余黎青萍女士，可先致電或致函，又如欲投訴涉嫌貪污事件者，可致電五－四五七七七七，五－四四六一六一，或函香港郵箱一千號，甚或親自到廠署執行處投訴亦可。

帝國酒店無牌酒家 被判罰欵頒令封閉

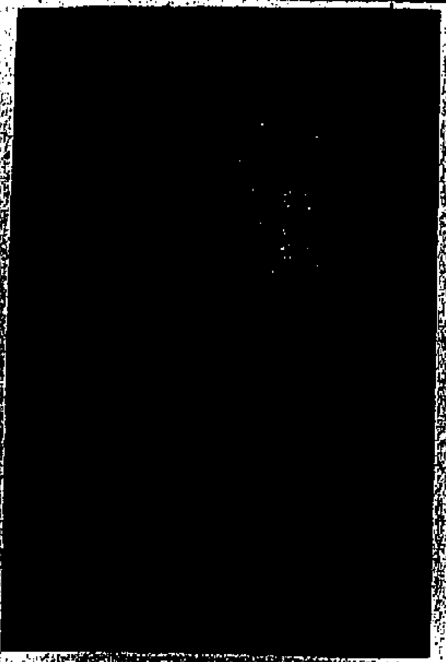
【本報訊】北九龍裁判署一位法官昨日（十二月十八日）對尖沙咀彌敦道帝國酒店咖啡室內之一間無牌酒家發出封閉令。

柔達斯法官並且判處被告余東罰欵共三千五百二十元。

被告承認違反食物經營附例。

控方指出該處領有小食店牌照，現時正在申請普通酒家牌照中。

今次爲第二次被控，首次爲去年十月三日。



在星被驅逐之本港留星學生徐漢光之父親徐廣金，在機場候見李光耀。（本報記者姚漢錦攝）

李光耀私人性訪港 機場內外戒備森嚴
被逐學生徐漢光之父圖遞書函不果

【本報訊】來港作私人訪問之星加坡總理李光耀，在昨日中午乘機抵港，隨即乘坐邵逸夫座駕車駛離啓德機場。

李氏在昨日本港時間中午十二時三十五分乘星航班機抵港，由於李氏此次來港，警方恐有意外發生，派出大批藍帽子警員在機場各處展開戒備。

當李氏抵埗後，等候多時之本港影業巨子邵逸夫親自上前迎接，隨即登上邵逸夫之「勞斯萊斯」編號七十八號之座駕車駛離機場。

據悉：李氏此次來港，爲作私人訪問，並準備參加船王包玉剛之歡宴。

又在李氏抵港後，本港一名留星學生因涉嫌參與政治活動而遭星加坡下令驅逐之徐漢光之父，在昨日下午一時由兩名「亞洲學生協會」學生陪同出現機場內。

據該被驅逐之學生徐漢光父親徐廣金在機場對記者稱，他本人獲悉李光耀總理來港，故親抵機場希望能獲李氏接見及呈遞函件，但在他抵機場時，李氏已抵港離去。

徐廣金又表示：有關他向李光耀總理呈遞之函件，內容大意爲「他相信其子仍在星加坡，希望李氏早日尋回其愛子，使他們父子團聚」。

又徐廣金於昨日下午五時出席由亞洲學生聯會主持之記者招待會上稱：其子之下落至今仍未知悉。

另一名出席該招待會者爲澳洲學生會下一屆會長麥富以，他日前曾前往星加坡欲了解是次星加坡學生運動及星加坡大學學生會主席陳華標被捕之消息，卻遭星加坡政府以「不歡迎干涉星加坡內政之人物到訪」爲由，而被拒絕入境，於昨日轉抵本港的。

亞洲學生聯會發言人且於會上透露：最近接到紐西蘭學生會會長之長途電話，謂有五名學生，相信爲最近由星加坡政府驅逐出境者，被馬來西亞政府拘押，據知他們是在柔佛州被拘的。

東昇輪擱淺 全部船員安全無恙

【本報訊】在本港附近海域擱淺之「東昇」號貨輪上的船員，現已證實安然無恙。

海事處已經接獲消息，表示船上所有船員均安全無恙，同時打撈工作將由中共負責進行。

東昇號貨輪重六千一百七十噸，於昨日（星期二）晨早在本港西南偏西二百三十哩附近擱淺。

貿展局副主席田元灝指出
今年本港貿易蓬勃 總額達五百五十億

【本報訊】香港的貿易雖在年初有所憂慮，但全年的表現仍出乎意想不到的蓬勃，總貿易額達五百五十億元，雖然是因價格上升而大增，但這是一個新紀錄，比前一年增加百分之三十三點六，是自一九五〇年以來從未出現過的情形。

立法局議員田元灝昨日將香港貿易發展局之一九七三至七四年度年報提呈立法局省覽時作上述表示。

作爲貿易發展局副主席的田氏指出，該局於去年度所推動的特別計劃達四十三項，比前一年度增加七項，主要促進貿易的工作是時裝節，是年吸引來自海外三十個不同國家的公司代表買家達九百二十五人，該節日現已成爲國際間大時裝交易會買家聚集的重要場合。

田氏指出，以優先次序而言，重點繼續放在維持本港在各大市場推進貿易的工作，但在開闢新市場機會與尋求工業入口物品的交替性來源方面，亦將加以考慮。

他又說貿易發展局是年有一項爲該局未能預見的工作，乃是在若干種塑膠原料出現世界性供應短缺中，扮演統籌的角色。雖然該局接到通知的時間很短促，但仍能夠迅速採取有效的行動，將國際發生的供應狀況知會工商署及有關的本港商會與商人。

貿易發展局透過其海外辦事處，與工商署工業促進組緊密合作下，最積極促進外國投資本港工業方面的工作。

截查三名可疑劫匪遇襲 柴灣探員重傷失槍
負傷追捕擒一疑匪
遇一休班探員協助起回失槍

【本報訊】一名探員昨下午在柴灣興華新邨第二座梯間截查三名可疑劫匪時，突然被人持刀襲擊，並奪去警槍，褪出子彈而欲逃去，探員負傷追捕，另一名休班探員見狀亦加入，結果捕獲一名疑匪，並搜回被奪去警槍，乃帶返警署查詢，受傷探員已送院救治。

被截查的三名可疑刦匪，事後警方人員發覺他們涉嫌與柴灣興華新邨第二座九七六室的一宗入屋刧案有關。

該案發生於昨下午四時卅分左右，三名年青刦匪佯作訪友圖入上址，入屋後即以利刀指嚇事主，並加以綑綁，然後掠去一瓶拔蘭地，一包多括及小量金錢，然後匆匆逃去。

至昨下午五時左右，一名探員適巧巡經興華新邨第二座時，發現有三名可疑青年，分別手挽兩個盛有物件的膠袋，探員以其形跡可疑，乃上前截查，豈料突然間被人手持一把長約十二吋的利刀襲擊，探員猝不及防，身中多刀，而兇徒則乘機在混亂中奪去探員身上的警槍，將槍膛內子彈褪出，然後企圖逃去，探員見兇徒奪取警槍，乃負傷朝製磁道追捕，追至柴灣戲院附近時，探員卒追及一名疑匪，並且雙方發生糾纏，此時，一名休班探員正買餸返家，中途見狀亦加入追捕，結果在兩人合力之下，將一名疑匪擒獲。

休班探員見該名當值探員受重傷，滿身鮮血，於是警方人員在現場檢獲一柄十二吋長的利刀，並起回被奪警槍及子彈。

被捕之一名疑匪年約十九歲，刻下已帶返警署查詢，該名青年是否與上述的一宗刧案有關，警方已展開調查。

受傷之探員隸屬柴灣警署，頭部、腳部及胸部均中刀，已送往鄧肇堅醫院救治。

四名刀客行刦七人 共掠去千餘元

【本報訊】四名年青刦匪，手持利刀於昨午在跑馬地山光道一個字內，行刦六名候搭電梯的男子及一名管理員，掠去一千五百多元現欵及兩隻手表然後逃去無踪，事主及後掙脫綑綁並撥電報警。

事發現場爲跑馬地山光道廿二至廿四號山光大廈，於昨午一時卅分左右，當時正有六名男子在地下的電梯口等候電梯，突然有四名年約廿歲的刦匪，走近各事主，各人初時不以爲意，突然間其中兩人拔出利刀，指嚇各事主，迫令事主進入該大廈管理室內，當時一名大廈管理員亦在室內，亦被一併綑綁，刦匪向各人分別搜掠，掠去一千五百多元現欵及兩隻手表後，逃去無踪，事後各人掙脫綑綁，並撥電報警，該案無人受傷，警方已展開調查。

縮減婦女及青年超時工作法案通過
鍾士元指歧視女工 並非給予更大保障

【本報訊】在立法局昨日通過一套將婦女及青年之每年超時工作時間縮減的新法例時，首席非官守議員鍾士元批評該等法例爲對成年女工的歧視。

在動議通過該套新規例時，勞工處處長彭禮士說：鑑於香港工運之目前情況，政府須負起責任對女工給予保障。

彭禮士動議的規例是「一九七四年工廠暨工業經營（修訂）規例」。它規定由明年一月一日起，每年的過時工作最高許可額由三百小時減爲二百五十小時，再由一九七六年一月一日起，再由二百五十小時減爲二百小時。

鍾士元有保留的支持上述動議案時認爲，將過時工作的最高限額由每年三百小時減爲二百五十小時，及後再減爲二百小時，並不是更佳的就業條件，亦非給予婦女更大的保障。

彭禮士表示他分析過受到這規例改變對經濟的影響，實在很輕，而且減少過時工作最高限額，更會增加正常就業機會，在目前的勞工市場情況下，應該受到歡迎。

彭禮士又強調，假使有任何一間工廠如能提出令其滿意的理由，包括由於訂單突然增加或機器與工廠設備失靈，或其他未能預見的緊急情形發生，必須額外增加全廠工人的過時工作時數，他可以在該規例授權下，予以批准。因此他認爲該規例是具有高度彈性的。

談及有人會認爲此消除基於性別的歧視的運動正在展開的時代裏，繼續需要特別保障婦女工作未免失當的論調時，彭禮士表示他個人在現行本港工會主義的情況下不同意該見解，並認爲今後幾年內政府仍要有明確的責任，去在過時工作方面繼續保障婦女。

他指出本港不可忽視無數女工人亦同時要在家庭幹家務的情形，此亦爲何以要限制他們在工業過時工作時數的原因。

論及批評限制過時工作會剝奪女工人自願過時工作及減少她們的收入時，彭禮士指出這項批評根本就忽視現存的限制，而作爲一種保障措施，政府並沒有這種意圖。

鍾士元在反駁限制過時工作給予女工更多幹家務時間的理論時指出：「本港女工要比其他國家的婦女負担較多的家務，實在令人費解。因爲本港的住所大都比較非常細小，而華人的大家庭觀念仍然普遍存在之故，婦女要負担較多家務一事應該是顛倒的。」

他指出英國政府正考慮廢除若干基於性別上對婦女過時工作的限制；香港的過時工作勞工法例雖然以英國法例作典範，但他深信假如不切實際的勞工法例原本本地搬來本港，對整個社會都沒有好處。因此他希望英國法例的內容改變後，香港政府亦應考慮撤銷工業內成年女工過時工作的限制。

此外鍾士元又認爲減少過時工作許可時數，會在現行勞工市場不大景氣中提高正常就業機會之說法，是熟知本港工業內情的人士所認爲不確的事，他指出本港過時工作的工資，比正常時間工作的工資最少高百分之五十，因此沒有工業僱主會那麼愚不可及地透過超時工作而提高其生產成本。此外，工廠亦不可能在一日內僱用工人只工作一、二小時，和在一年內每次工作數星期。

西門士夫人在支持有關工廠及工業經營修訂規例的動議案時，表示她對過時工作限制的問題極表關懷，她認爲政府應爲整個社會利益着想而釐訂法例。她指出婦女和青年人的健康和福利必須作爲政府政策的大前題，而在這方面，她覺得政府已採取正確的措施。

另一位議員張有興認爲一九七四年工廠及工業經營（修訂）法案的目的，是在保障婦女及十八歲以下青年人的健康及福利。

張氏進一步表示：爲香港的經濟穩定着想，勞工處長應廣泛宣傳其權力範圍內的規例，以使在若干情形之下准許增加過時工作的時間，同時，如果能夠將有關程序加以檢討，以保証工廠或工業經營能獲得伸縮性及迅速申請，則可以減少或杜絕貪污的行爲。

其後，彭禮士在回答各非官守議員致詞後指出，英國婦女過時工作之時數限定爲每年一百小時，而並非如香港所建議之每年二百小時。顯然，英國法例並無全部實施於香港。彭氏並補充謂：彼已着手研究有關申請特准超出過時工作新定限額之程序，俾此等程序能具有伸縮性以便迅速施行。

離職啓事

本公司職員湯寶強君已於一九七四年十二月十六日辭職，日後湯君在外一切華洋轇輵與本公司無涉。特此聲明。

達誠三洋電器有限公司啓

環境司盧秉信解釋 一艘抵港輪船拋棄炸藥經過

【本報訊】海事處現正研究今年在英國實施的管制爆炸物品傾棄海中的法例，以視本港可否採用相似的管制辦法。環境司盧秉信在昨日立法局會議時作上述透露。

盧氏指出：英國的法例是由控制爆炸物品傾棄海中的管理部門，簽發一份執照，在執照上指定該等物品傾入海中的辦法。

盧氏乃在答覆羅德丞議員詢問下列兩項問題時發言，（甲）有無任何政府部門授權「捷信」號之船主將爆炸物品傾棄海？（乙）如是，則此部門曾否就拋棄爆炸物品及本港水域安全問題與其他有關之政府部門磋商？

盧秉信指出，當「捷信」號輪抵達本港時，載有一批爆炸物品，預算在青洲島火藥庫及在爲萬宜水庫提議工程而設的一個特別火藥庫卸貨，在檢驗該批貨物時，發現其曾被海水所損壞，並處於危險的情形，一位政府發言人乃通知該批爆炸物品的貨主，指明已有危險的部份爆炸物品不能在陸上卸貨或存在一個火藥庫內。貨主並被通知應將該批貨物運回原來裝貨的港口，或安全地傾入大海中。

他強調所謂大海，乃是在任何國家水域以外的海洋，本港水域之內是禁止傾棄該等貨物者。

「捷信」號輪船主依照了海事處經過諮詢務處及皇家香港警察等其他有關政府部門所提出的意見，而將其爆炸品傾入大海。

律政司何百勵解釋 巴士服務法案 收費仍受管制

【本報訊】律政司何百勵昨在立法局提出二讀一九七五年公共巴士服務法案時，強調新法案使政府可以獲得更有效的管制巴士公司的業務，但法案亦同時給予巴士公司在經營上所需要的商業利益。

巴士公司在新法案管制下，仍會有足夠能力支付經常開支，包括擬欵購買新車及裝備等。況且，港督會同行政局雖可依據規定徵收巴士公司的盈利稅，但此等稅項，祇在巴士公司購買所需改善服務的新車和支付其他資本開支後，才從其超額盈利中徵收之。

他透露政府認爲該法案及在批准特權時所會頒定的進一步詳細規定，將會使政府獲得所需的管制程度，以實地改善公共巴士服務，包括效率和水準兩方面。

法案又規定，港督會同行政局仍然繼續管制巴士的收費辦法。

泰女運毒判監五年

【本報訊】星加坡航空公司第六三二號班機十一月廿六日午間由曼谷抵港後，一名泰國籍乘客在啓德機場海關檢查處，在其小提箱底一暗格，被檢獲嗎啡二十八小塊及四號海洛英小包，搜獲之嗎啡約重二點五公斤，而海洛英則約重二百二十點五公斤，市價約值港幣四十二萬元。該名泰籍女子，已根據危險藥品條例被告涉案控以運毒罪名，昨由新蒲崗裁判署解九龍地方法院審訊，被告泰國女子，否認控罪，法官聆訊全案証供完畢，裁定被告有罪，重判被告入獄五年。

被告罪名：十一月廿六日，在啓德機場行李檢查室內，藏有毒品混合劑二五六一公分，內含有嗎啡一八六二公分，可作非法用途。

法國文化協會法文班招生

一月六日開課 即日開始報名

地址

香港軒尼詩道一式三號　電話：5－277825

九龍窩打老道冠華園三樓　電話：3－055525

香港高士打道[illegible]的呼聲大廈六樓　電話：5－278025

紙幣動盪 購樓保值・穩陣投資

請購：灣仔大道東138—144號

東昇樓 有入伙紙 即購即用

向南住宅 三房一廳

每層兩伙 三便單邊

近洪聖廟・風水興旺

全部廁房間隔 水電俱備

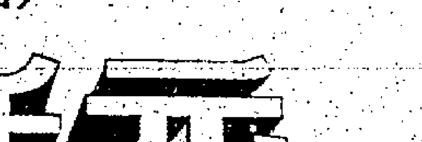
[illegible]

每萬元月付 $135.90

接洽處 協成行 威靈頓街14—24號十樓 電話：H234523・250834

建至六樓 快將完成

幸福樓



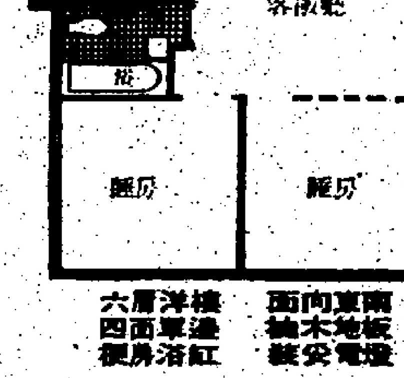
元朗馬廟道120號地段（理民府後面）

三仟元即可賞樓

一廳弍房

僅售弍萬九仟餘元

每呎只售八十餘元



六層洋樓 四面單邊 樓房浴缸

面向東南 柚木地板 裝妥電燈

十五年分期付欵

每月祇供二佰四十元

特平旺鋪：小型四萬元

中型六萬元 大型十萬餘元

地盤設有示範單位，歡迎參觀。

備詳細說明書 電索即寄

恒基兆業有限公司

香港德輔道中43-49號永隆銀行大厦6樓 電話：5-244016 5-255828

地盤辦事處電話：12-766651（假日照常）

美麗華大酒店 主理

機場飯廳

增設

翡華飯廳

馳名西餐 正宗潮菜

訂座電話：K 829647

忠誠服務 泊車方便

售

華凱大廈

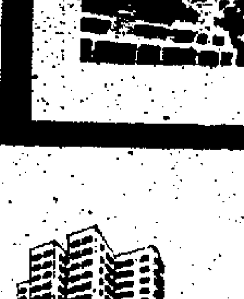
售價特廉歡迎面洽

北角電器道244-280號

面積660呎至865呎

三房一廳 美麗海景 交通方便

租



金徽閣

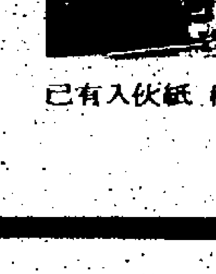
香港干德道四十五號

一千八百餘呎

面對維多利亞海港

車位充足 歡迎洽租

地區高尚 管理完善



功樂大廈

廉租每呎一元

官塘牛山區功樂道

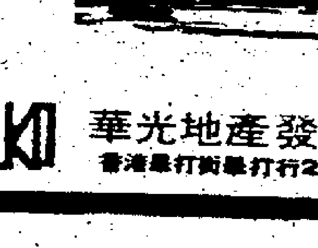
七百八十呎至八百呎

倚山面海 高貴幽雅

維多利亞海景一覽無遺

已有入伙紙 租售均可

售 租



華寶大廈

售價特廉歡迎面洽

旺角基隆街2至16號

面積420呎至620呎

向南大單邊

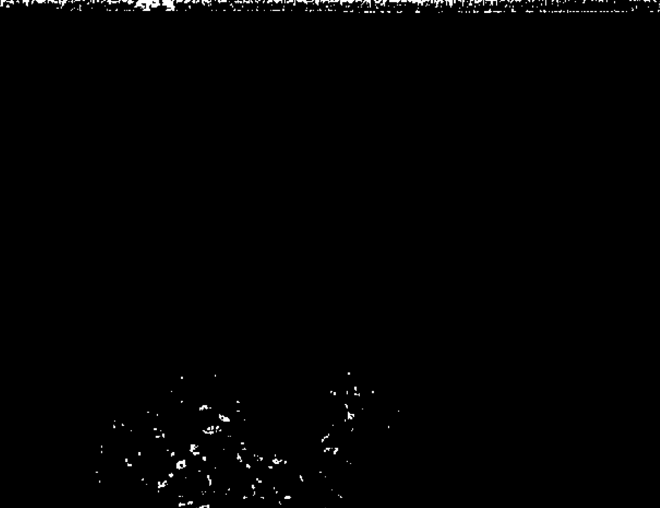
旺中帶靜 三房一廳

首期一萬

售

華光地產發展有限公司

香港畢打街畢打行200-202室 電話：5-259191



狄龍與姜大衛兩個光頭，到如今仍不能蓄髮，但平日戴上了帽子，不容易看見，有人為他們耽心，寒冬中會不會著凉？他們說，為了拍片，祇好冒這個險了。（栒）

黑澤明電影中的孩童

24格 琴係

黑澤明的電影一直以男性為主，男性主持了一切的大局，女性祇居次要的地位，是給予電影一種感情溫柔的因素。雖然女性為副，但陰柔之力亦非等於平常，很多時有女性的場面，更令觀衆容易觸動。

再其次，黑澤明的電影亦涉及到孩童身上，孩童在黑澤明電影中並不很重要，但孩童卻是成人世界的把憑，在黑澤明的成人世界中，人與人可以互相仇殺、殘殺，但很多時他們都不會枉殺無辜的孩童。

在「用心棒」中，三船敏郎幫助一個小家庭，不是可憐賭無賴任惑的丈夫，也不是同情無辜的弱女（因為三船敏郎對妓女是無動於衷），祇是對弱小孩童一種援手。正如片開始時三船敏郎在進村之前經過的金塔一般，這些金塔都是村民把剛出世的孩童弄死，免增加食口，使生計更難維持。

在「七俠四義」中，三船敏郎對村民極不客氣，但與村童卻極合得來，一出一入都有一大莽村童隨同，而且帮他攜刀劍，這與三船敏郎的童稚好勝性格極為相合。

在「赤鬍子」之中的小偷是孩人憐愛的，與神經的雛妓同是惹人憐愛，在片中黑澤明是大談人生道理，但以孩童的角色出現使人感到投入的同情。在片中雛妓祇有十二歲，童稚未除已遭人生的不幸，正如良知受到摧殘，但雛妓遇上同一悲慘命運的小偷則勃起人與人之間的同情心去帮助小童，把她一貫憎恨每一個人的態度為之改變。

小偷終於要與全家人服毒求解決，他的兩名幼弱的兄長雙雙死亡，小偷終於吐出毒藥得以生存，這是強者求生的積極意味。就如雛妓需要自己堅強起來面對生活才可以恢復過來，而雛妓所以能堅強自主起來是由於照顧加山雄三，同是一種捨己為人的心情，而這些亦祇有在童稚的心靈中尋找得到。

相對的加山雄三滿以為自己能夠自立，用成人的驕傲對待事物，而在小偷與雛妓之間的孩童角色明白了貢獻自己的意義。

張冲早午晚皆忙碌 不忘與胡錦通電話

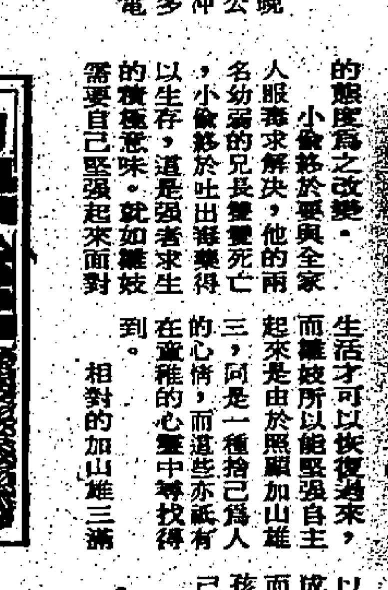
張冲最近這幾天忙得昏頭昏腦，早午晚皆排滿了節目，以致鼠老三陳自強的深美公司新片「香港淘金記」，昨天通告派到張冲手上，他也表示無暇參加拍攝，請鼠老弟多多原諒。但是，他每天晚上總要和胡錦通電話。

參展竟起一場風波 龍剛公開澄清誤會

△龍剛、孟君及蕭芳芳昨午召開記者招待會，特意為「廣島廿八」參加伊朗德黑蘭電影節，澄清外界的謠言，並將該片參展的始末及有關資料的函件影印派送，作為有力的佐證，當事人情緒，均表示得相當激烈。

該份影印函件，共達十張影印副本之多，包括大會邀請信、章程、兩封電報，以及邀請芳芳、孟君、龍剛作為大會嘉賓的信件。

龍剛透露：「廣島廿八」因曾參加柏林電影節之故，遂被大會邀請參加一項名「電影節中的電影節」，而該片一向有關歐洲版權及發行全權交由一位法國電影商負責，甚至參加各地電影節亦由該映商代理。最初伊朗參展的函件，都是由法國轉達，他們亦依照大會規定指定時限去做，直至十一月十日收到大會一封電報，謂「廣島廿八」映片遺失。而遺失的主要原因尚未得到正確的答覆。隨後，蕭芳芳亦簡單說出往伊朗的主要目的，是希望查清「廣島廿八」的下落，她一抵達德黑蘭，立即找大會負責人，原來祇得一個人全權負責大會工作，每次見到負責人都顯得很忙碌，找了四天才得接見，當詢問該片的下落，他亦毫不知情，可見伊朗做事效率很低，後來無意走往電影市場部分，居然見到「廣島廿八」未經該片公司同意而安排在電影市場，遂引致若干買商接洽。最後，蕭芳芳認為此行的目的和責任已完，加上同行者秦萍林要趕返香港之故，便提早回來。這次因參展所掀起的大風波，歸根究底，全是一場誤會而已。



龍剛在記者招待會中，為澄清謠言，情緒激烈。

△張徹現因台灣聯邦公司欲索回一百萬台幣「八國聯軍」的版權費，而覺微思量，急謀方法應付。據一位從台灣來港人士宣稱：邦公司不滿意張徹任用新人為主要演員，恐防日後拍竣後，會映畫票房價值。

張徹開拍「八國聯軍」籌備多時，本擬請其得意弟子狄龍、姜大衛、陳觀泰等演出的，而他們均在台灣都有一定的票房價值，後因，此三人均正在香港忙到不得了，張徹改變初衷，起用新人，遂引致聯邦公司要求退訂。（栒）

「小孩與狗．愛」與小朋友度聖誕 將有學生優待票 排定於聖誕節推出

邵氏新片「小孩與狗．愛」，已決定以特別票價優待學生觀衆，與廣大的小朋友觀衆歡度佳節。

「小孩與狗．愛」是一部最適合兒童觀衆的影片，並排定於本月廿四日聖誕前夕，在本港邵氏院線推出首映。邵氏為優待學生觀衆，現已決定翡翠、荷李活、娛樂三家戲院，可憑學生証購買三元學生優待票，其他各戲院學生優待票則收二元五角。

按「小孩與狗．愛」一片是由兩部精彩的影片組成，其中「小孩與狗」是由天才童星狄家霖、狗明星狄虎以及電視紅星何守信主演，林國翔導演。「愛」則由影歌雙棲的少女明星陳秋霞、金峰、金漢、姚煒、谷峰、林、王萊、肅嘉生、何等主演，並由程剛執導。

劉偉民 雙棲發展

劉偉民在「驚的」很有表現，這和他當日在「無綫」大有分別，以前，他鬱鬱不得志，遇被說與人不合作，使他對電視一度顯得很灰心。同時，劉偉民對自己的演技有着懷疑，到底自己能不能演正派角色？由於過去他沒有機會，觀衆對他的看法是他祇能做壞人。

現在，劉偉民在「夕陽紅」劇中，他首次演好人，且甚好評，對這個慣已打消了，因為他所願。

故此，劉偉民希望今後能正反兩種角色交替演出，以求自己不侷限在一個戲路中，話劇經理們會如他所願。

劉偉民在「柔天來」一劇中演大反派，那是千失所指的淩實與。等這個話劇演完，劉偉民將又會演正派角色，絕不讓自己停留在一個角色中。（屏屏）

何歷奇稱驚險大師 創亡命飛車長紀錄

「粉身碎骨飛車黨」是何歷奇自編自演的一部亡命飛車傑作，和他聯合主演的，是硬派小生謝利杜之達和艷星瑪莉安賓詩雅，他們三人的合拍，演出了使人驚心駭魄的許多緊張刺激場面，堪稱嘆為觀止。

何歷奇在此片中，身兼編導製之職，還親自主演了飛車黨的領袖，在片中數十部華貴的名牌子汽車，都是他與黨徒的遊物，一般華貴汽車都有堅固的鎖，但如果碰到他要據為己有時，他可以如探囊取物一般，輕易地開了車門駕駛了去。

為了他的無法無天，全[redacted]他以巧妙的駕駛術翻山越嶺，穿房入舍的逃避，三四十分鐘的飛車鏡頭，幾十部的名貴汽車，都與撞毀，造成影壇有史以來，最長的一次亡命飛車紀錄，在觀感上給人的刺激，可說是得未曾有。

附圖：驚險大師何歷奇在其自導自演的緊張刺激動作片「粉身碎骨飛車黨」中，與女主角瑪利安賓詩雅合演的一場戲。

今日電影

海運	海神號遇險記	（西）	（重映）
新華	春色無邊蜜月房	（西）	（未許）
明珠	慾潮	（國）	＊
荷李活	捉鼠記	（國）	（未許）
總統	性生活	（西）	＊＊
寶都	迷財童子小祖宗	（國）	（未許）
華盛頓	性生活	（西）	＊＊
麗聲	黑澤明名片迴	（西）	（重映）
京華	奪命判官	（西）	（重映）
紐約	猛男俏挑玉女心	（西）	（重映）
凱聲	鐵金剛智擒劫機黨	（西）	＊＊＊
豪華	女朋友	（國）	＊＊

柯俊雄迷上了導演工作

最近，柯俊雄悄然來港轉了一轉，僅逗留兩天，又飛回台灣去了。他這次匆匆來去，目的是安排「彩雲片片」的上映事宜，「彩」片是他感到稱心滿意的一部自導自製的作品。

現在，柯俊雄正在台灣忙於導演一部新戲「天之涯」，但每天拍完戲，便利用深夜的時間，打長途電話來港，商討有關「彩雲片片」的宣傳大計，其緊張之情，於此可見。

柯俊雄自從導演過一部「大佬」之後，可以說迷上了導演工作，當然，這也與他要發展自己的鴻遠公司的業務有關。他感到，祇有自製自導，才可以真正發揮自己的抱負。所以，目前他在積極物色好的故事，好的劇本，計劃每年導演三、四部好戲。

談到「彩雲片片」，柯俊雄透露，劇中的故事人物，真有其人，而且是他的一個好朋友。這是一個英俊而富有的青年人，先後跟五個不同類型的女人結緣。柯俊雄認為，這個人物的遭遇，很富浪漫氣息和現實意味，故此經過藝術加工，搬上銀幕。本片的戲名「彩雲片片」，就是指劇中的五個女性。影片中有插曲，其中歌詞寫道：「彩雲片片飄向藍天，來時好像飛絮，啊！去如輕烟……」，這簡單的歌詞，正道出了：人生中的婚姻與家庭，情與慾，愛與恨，離與合的難於捉摸，容易使人迷失。

西維亞摩拉在港演出

著名的舞蹈家暨歌唱家西維亞．摩拉，自本月十二日至廿五日，在香港利園酒店作為期兩週的公開表演。她的舞蹈自成一格，歌喉也特別清越響亮，深受觀衆歡迎。

西維亞．摩拉的台風極佳，她常喜在表演之間，與觀衆打趣，說一些戲謔的甚至是鹹濕的話，使觀衆在聽歌觀舞之餘，獲得多一份歡樂。

據說，美麗的西維亞曾一度是好萊塢巨星威廉荷頓的好友。

娛樂

英式幽默義式胡鬧 桂治洪溶於一片

「捉鼠記」也是一部風格與衆不同的新作，桂治洪別出心裁地，把英國式的幽默和義大利型的喜劇筆調溶合在一起，將使這部出神入化的喜劇片，在觀衆們心目中留下極深刻的印象。

「捉鼠記」是由恬妮與新進小生劉陸華兩人飾演一對合作無間的男女扒手，老牌喜劇明星彭鵬扮演「捉鼠」的警察，三個主角都有極優異的表現。其他主要演員尚有客串演出的譚炳文、歐陽莎菲、楊志卿等。

銀色記 在台懷念此間友好 金燕玲盼早日來港

當金燕玲決定回台灣的時候，張冲正拍到需要她演出的戲，本來，金燕玲早已答應張冲為他客串演「運財童子小祖宗」，雖然金燕玲要趕着回台灣，由於她與鼠隊中朋友很熟，所以，決把赴台日期押後一點，等拍完張冲的片子再說。

金燕玲在香港本已有很理想的發展，但因她香港的居留期已滿，故不得不回台灣再辦手續，在台灣，金燕玲又有不少新片在拍，她曾說將會在新片上映時來做宣傳，直至前幾天，她也說想辦法來的，因金燕玲會唱歌，大可上電視演唱及接受訪問。不過，昨天金燕玲卻有電話給張冲，求張大哥原諒，她在台灣的戲要趕，不得不留下，請不准假期，在電話中，金燕玲說：「張大哥，要是你一定要我來港協助，你可以向導演代我請假啊！」張冲向來是個好好先生，從不愛做強人之難的事，所以，張冲立即告訴金燕玲，有關電視上的活動，他自己會盡力，她既無法趕來，也就不要急了，一切事她都不用費心，但對金燕玲的關心，張冲是感激不盡的。

金燕玲的戲很好，人又很直率，她大可不靠脫也有戲可拍。同時，金燕玲已作好決定，今後再不脫了。張冲認為金燕玲以純演技來接戲，也定有戲湧至，香港已有不少製片家欲邀她拍片，祇可惜她沒法子趕來而已。雖然在「小祖宗」一掛金燕玲的戲不很多，卻能演出她的特色，她的戲絕不比她的歌遜色。金燕玲在長途電話中非常懷念香港影圈的朋友，她希望早日來香港，又拍戲又演唱，和鼠隊好友聚聚是她最大的快樂。．楊翠．

福星加入

男女老幼 闔府統請

今天 全綫五場 獻映

邵氏刻劃現實大喜劇

有人情味的警察 會耍手段的神偷 富趣味性的笑料 具新花樣的喜劇

恬妮 演神秘女賊 八面玲瓏 風情萬種 令人銷魂顛倒

劉陸華 演鬼馬扒手 一鳴驚人 極盡蠱惑 令人嘆為觀止

捉鼠記

恬妮 劉陸華 領銜主演

SB

[redacted]

利舞台 Tel: 5-762436 英京 Tel: 3-924567

後天隆重獻映 老少咸宜

全部七彩 片上中文

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

破影壇亡命飛車紀錄

後天獻映

粉身碎骨飛車黨

何歷奇 瑪利安賓詩雅 謝利杜之達 主演

羅拔烈福 美雅花露

愛情巨片！

[redacted]

雷雨（武俠小說）

丹青 著

楊兆玉嘆了一聲道：「白夫人：咱們以往總是朋友，妳爲甚麼如此出手無情？」

祝巧巧冷冷道：「不必套交情，姑奶奶軟硬不吃，你如果不再出招，姑奶奶就不再跟你客套了。」

楊兆玉道：「白夫人：楊某並不是怕妳，祇因妳要跟白家復仇，楊某不願背這個黑鍋罷了。」

祝巧巧道：「哦，這麼說白家莊的滅門慘案你是沒有參加了？」

楊兆玉道：「大丈夫敢做敢當，我如果參加了，何須對妳隱瞞。」

祝巧巧道：「好，你說，參加的那是誰人？」

楊兆玉道：「對不起，白夫人，在下祇知道是青衫客秦三畏主持，是些甚麼人參與，在下實在毫無所知。」

祝巧巧冷哼一聲道：「你認爲我會相信？」

楊兆玉道：「在下說的確屬實情，白夫人如若不信，在下也無可奈何。」

祝巧巧略作沉思道：「我姑且相信你一次，你請吧。」

楊兆玉想不到祝巧巧會這麼輕易的放過他，他呆了一下之後，忽然長長一嘆道：「勿怪祝姑娘能嫁給白少俠，正派豪俠的胸襟畢竟不同凡俗。」

祝巧巧淡淡道：「楊兄勿須客套，適才傷了你五名手下，希望楊兄多多包涵。」

楊兆玉道：「這五人作惡很多，他們的死是罪有應得。」

祝巧巧微微一笑，接着雙拳一抱道：「楊兄如無他事，祝巧巧就此告別。」

楊兆玉道：「慢點，白夫人……」

祝巧巧道：「楊兄還有甚麼指教？」

楊兆玉道：「江湖之上，正面臨一項空前的浩劫……」

祝巧巧一怔道：「怎麼說？」

楊兆玉道：「白夫人曾經親眼瞧到太行第一家的盛會，難道妳還不明白？」

祝巧巧道：「這個……我知道，秦三畏是有獨霸江湖的野心，但也不過是如此而已。」

楊兆玉道：「這麼說，白夫人祇是瞧到表面，並未了解它的內容。」

祝巧巧道：「甚麼內容？」

如無他事就此告別。

楊兆玉道：「青衫客秦三畏，年歲雖然不大，心機之深，却是當代武林的第一人，他首先剷除了兩個最尖銳的敵人，那就是關洛大俠白龍與洪門龍頭大哥顧山主，然後聯絡黑白兩道，伸展他的勢力……」

祝巧巧道：「哦。」

楊兆玉道：「此次太行之會，當今五大門派都祇派了一個代表參加，因此，在會後秦三畏就定下了一個可怕的決策……」（一〇〇）

半寂靜地帶

丹尼

有人被迎面客噴出「迷魂煙」，視覺模糊，神智不清，失去四百多元。

總比較猶頭暈倒，幸運得多。

× ×

過去一年，取消登記的汽車達一萬九千六百多輛，統計減少了八千二百多輛。

受淘汰的一半是老爺車，一半是小職員代步的「錢七」車。

× ×

以石油敲搾起家的中東暴發戶，今年購入本港貨品超過五億元，比去年增長了百分之八十。

香港殘存的低價貨，想已一掃而空了。

小丁香

傑克

讀得進一個人的空隙，便可打通出路。

小丁香的決心，使孟理仁吃驚，誰說女性意志脆弱呢？

身上濕漉漉，腳底滑脫脫，雜技臺草，擋着前進。她硬着頸子偏不肯後退，甚至說到「生平不走回頭路」，那種強幹到底的精神，男人中也少見。

孟理仁調笑地說：

「妳也走過一次回頭路的！」

「我幾時呀？」

「妳答應舞廳下海，親筆簽過約，怎麼又後悔不幹呢？那不是走回頭路嗎？」

冷不防給他抽後腳，急得啞口無言，先是激氣，既而見孟理仁笑嘻嘻的，並非惡意譏諷，含笑答：

「重好講？你嚟！你唔俾人下海唔囉。」

「妳又唔硬到底？」

「真係俾你激直喇，兩件事點同呢？你話得啱，一條正路，一條邪路，開講都有話，改邪歸正，咁唔同頭路點笑得人呀？」

「我同妳講笑啫，駛乜嬲到面都紅埋？」

「你激人嘛！」

兩人的罵，罵得甚俏，但一面罵，一面却在苦思克服困難，小丁香忽像真的發現了新大陸似的，指着一叢野草說：

「那堆草不高，當然會絆脚，可顧不得許多了，祇要沒有刺，不傷人，大路步踏着過去便了。別怕髒，咱們自足踝至小腿，早汚染着泥沙，多些少些不在乎。我說那條路可通，是粗看一邊野竹，一邊亂籐，似乎密密把路封鎖了。但仔細研究，中間還有些小距離，籐沒法處理，竹枝很細，可用手撥開。祇要鑽得進一個人的空隙，咱們便可打通出路。」

孟理仁望去，果如所言，點頭應是。小丁香急步前去，要親打頭陣，孟理仁隨後高叫：

「且慢，小心莫滑倒！」

話猶未了，祇見小丁香正向上爬，腳底猛的一滑，全身仆倒，直往下溜。（九五）

首級雜譚

山川人物

首級二字連稱，起於秦代，秦法斬一敵首，拜爵一級，故謂一首爲一級，後人因謂所斬敵首者爲首級。

·關俠農·

古時兩軍對壘，未有槍炮，更缺之原子彈、核彈，所以爭持戰鬥者，惟劍、戟、刀、棒……等長短兵器。交綏時，不能遙遠殺傷，必須近身肉搏，因之武藝精純，體力雄偉者，恆佔優勝。

此種稱爲刀、槍、劍、戟之武器，利於斬刺，故戰勝方面，每以斬殺敵人多寡，而計算功績，予以獎賞！而其供作証物者，則爲敵人首級。但每一戰役，戰死沙場者，盈千累萬，若盡梟其首，自難收容，故首級之梟斬，不重兵卒，祇重將佐，而其爲主帥者，更重要焉！

至首級二字之所以連稱，乃起於秦代，秦法斬敵一首，拜爵一級，故謂一首爲一級，後人因謂所斬敵首爲首級。

昔日楚霸王烏江自刎，事前見漢將呂馬通，即謂之曰：「汝非吾故人乎？吾聞漢王購我頭，賞千金，封萬戶侯！吾與汝舊有恩德，授汝首級！」言訖，遂拔劍，刎而死！馬通初恐爲其短兵所傷，不敢正面接近，及項王死，始敢近前，隨後楊武、楊喜、王翳、呂勝等俱至，皆以項王首級獻功，五將皆獲封侯！計呂馬通封中水侯，王翳封杜衍侯，楊喜封赤泉侯，楊武封吳防侯，呂勝封涅陽侯，此項王首級之

又三國時關羽嘗於曹操面前，誇耀其弟勇猛，謂其三弟張翼德，每臨戰陣時，取上將首級，如探囊取物！使曹操聞而震動，囑令士兵於衣襟處，刺上張翼德名字，以作戒備。此類故事，雖或由小說家筆下渲染所形成，然亦見兩軍戰鬥時，皆對敵方大將之首級，視爲一種重要獵物，蓋如斬得上將之首，一方固足以打擊敵人士氣與戰力，一方亦藉以立大功，膺厚賞也。

復有一則關於首級之烏龍趣事，茲以一談，據魏略所叙者云：「龐德，一次出戰，手斬一級，不知是郭援，戰罷之後，衆人皆言援死而不得其首，而郭援爲鍾繇之甥也。德乃於鞬中出一頭，鍾繇見之而哭！德謝繇，繇曰：『援雖我甥，乃國賊也，卿何謝焉！』」

又昔日雙方對敵，戰勝者常將敵人首級，高懸示衆，以供國人觀覽。魏志所載一則，高義動人，茲誌如下：「袁紹嘗辟辜招爲督軍從事。紹卒，辜招繼事紹子袁尙，後尙戰敗奔遼東，遼東送尙首於太祖（曹操），懸馬市示衆！辜招見之悲感，設祭頭下，太祖義之！」

私衷

黃思騁

四十、

「昨晚回家以後，我仔細想了一遍。」

廖二嫂沒有插嘴，等待他說下去。

「我聽說你已經寡居四年，日子過得相當艱難，」他說：「至於我，情況跟你差不多，經常要自己照顧孩子，……所以我在想，假如……我的意思是說，你肯答應來替我管家，我就有多些時間來做生意……」

他覺得辭不達意，抬起頭在看着她，繼續說下去：

「我們雖然剛見面不久，不過，我似乎覺得我們已經認識兩年了，我想你應該明白我的意思。」

廖二嫂低着頭聽他說完這段話，這才回答說：「江先生，這次要不是你來救我，我現在不知是個甚麼境地，所以對我來說，你是恩人……你剛才所說的話，我當然也明白，祇是……」

她說到這裡就泣不成聲，他走近去，伸出一隻手，但不久又縮回來。

「別哭，有話不妨慢慢講，」他說。

她揩乾眼淚，把頭抬起來。

「你有甚麼苦衷，儘管說出來好了。」

「江先生，你待我這樣好，我還有甚麼事情不能辦到，祇有這件事，我有許多話不出口，你千萬得原諒我……」

「是關於那一方面的呢？」

「說來話長，我不知道從何說起。」

江立邦猜度她或者有一頁傷心史，可是這與外人甚麼關係呢？他呆立了一會，說道：「我不會逼你，今天晚上你到我家裡來吃飯，我們再仔細談談。」

「可是我得出去做生意，要到十點多鐘才能回家。」

「不，你不用去做生意，下午六點鐘我來接你。」

「那怎麼行，我已經欠下你這麼多情……」

「別提這個，」江立邦說：「對於一個做生意的人而言，這祇是一個小數目。」

廖二嫂不再說話，她不能使對方覺得自己沒有一點人情味。

「這裡是一千塊錢，你留着用吧。」

「我不用這麼多錢，我祇要三百元就夠了。」

「不，還是留着吧。」

他放下錢就走了，使廖二嫂幾乎來不及送他。（一〇九）

（連載小說）

如果他不是顧慮到姊姊，這個衰男人，她早已能叫他滿臉都是傷痕。

戳了一下不夠，陳麗靜還想第二下、第三下……她要爲姊姊復仇，把史強生也來個傷痕纍纍。

「你小小年紀，怎麼這樣惡？」史強生知道害怕了：「我是喜歡你，才想親近你。」

趁史強生把身體移開去，陳麗靜站起身，就走出電影院。

史強生竟然沒有跟出來，他這麼容易便害怕了。

要是姊姊也能像她這樣對他，陳麗靜心中想，他就一定再不敢欺侮姊姊。可惜姊姊太老實，她教她，她都學不會，做不出。

這是因爲，基本上，姊姊還很愛自己的丈夫。

這種丈夫還能愛？經驗教訓怎麼姊姊會不知道吸收？

陳麗靜一路心緒紛紛亂的，到了吳家。

雖然她還是勉強展開了她的甜美的笑容，對着吳家夫婦，但是吳太太在看她第一眼的時候，便發覺了她和以前有很大的不同。

「你怎麼樣？沒有什麼不舒服吧？」吳太太問：「怎麼好像瘦了似的？」

「一個星期不見，你真的像瘦了很多，」吳先生也說。

「姊姊新生的小孩子沒有地方睡，和我一間房，他晚上哭，我睡不好，」陳麗靜吃力不露出一點受委屈的痕跡，扯着謊說：「我想，我再住下去會更瘦也說不定。」

「你可以搬到我們這裡來住，」吳太太很慷慨地：「我們有現成的客房，這兩天有一個世姪在這裡住，過幾天他回加拿大去了，你就可以搬過來。」

「長期打擾你們不大好，我會另外想辦法，」陳麗靜說時，望了吳先生一眼，察看他的反應。

「陳小姐想得極對，」吳先生接着說：「我們的小孩子，也說不定那一天他們一高興就回來度假，到時又要陳小姐搬出去，是不大好。陳小姐的問題，要有一個徹底的解決，一個人住不安定，精神會受影響。」

「大承就要出去了，他走後，你可以先在這裏睡一個午覺，然後，我們大家一起玩，」吳太太對陳麗靜說。

「對了，大承去找女朋友，一去就是半天，你睡到天黑都沒問題，」吳先生說到這裡，有一陣腳步聲從裡面傳出來，漸行漸近。

一個面貌清秀，頭髮長長的青年來到了廳裏。

「大承，你的行動真快，周小姐一個電話，你五分鐘便動身，倒像是受過軍事訓練的，」吳太太笑着對走過來的青年說：「過來，我給你介紹，這位陳小姐，這位張大承。」

張大承久久望住陳麗靜，他喜歡眼前這個女孩子，覺得她明慧照人，不像是一般的庸脂俗粉。（六五）

女

商量辦法

「阿珂，我怎樣？如果對你沒有大損害，你帮助我，我能不能逃掉？」阿玉緊張地問。

「我帮你！——沒用！」阿珂嘆息着：「不是我不肯帮你，祇要我能做的，我一定會幫你做，拚着挨一頓打，又有什麼了不起呢？可是，你[illegible]形，逃，極難！阿玉，我冷眼旁觀，你像瘋狂一樣地在[illegible]間攪，就是想逃——」

「是的，阿珂，我想逃，日日夜夜都想！」

「阿玉，讓我說一句老實話，你一定逃不了的！」

「爲什麼？」她惘惘地睜大了眼睛。

「你自己應該知道，目前，你在班中是紅人，表演歌舞，你的號召力最大，班中人對你，自然會看得比別人來得緊，此其一。其次，老三怕你落入他人之手，也會盡力不讓外人能弄走你，這樣，你還能逃得了嗎？」

這一席話使得阿玉爲之發怔，她呆了一些時，喃喃：

「那樣說，我會呆下去，作老三的小老婆——」

「阿玉，我看差不多，除非外面有大勢力把你弄走，但是，這可不容易啊！外人，那些做官的，找我們這種女人，祇是玩一夜，不會肯爲我們做事的。再說，一般官兒，也不敢做，江湖班雖然低下，但走碼頭，人事也多，鬧出事來，一般小官也會吃不消的！」

阿玉沉默了，她發現，平時不多事的阿珂，見解却相當高。她本身，一心想逃，沒顧慮到那樣多！

如今，受了阿珂一席話的啓示，她對於逃亡，又得重新打算了。她試探着——

「阿玉，我不知道你怎樣，我却看得出，你所作所爲，都有目的：」阿珂冷靜地低說：「那些男人找你，你很高興，我想，你是想借機會逃，是嗎？」

「是——」她沉悶地應了一聲：「通常，我故意勾引人！」

「阿玉，你錯了！班中姑娘出去陪客，是不得已，有這種事的時候，班裡特別當心，怕被外人拐逃！特別是你，班裡當實的，怎麼會讓你走脫？」

「除此之外，我想不出別的辦法！」阿玉痛苦地說：「上回，阿霞錯過了那樣好的機會，我們都沒有逃脫！」

「阿玉，上一次是我累了你，如果沒有我，你也可以逃脫的，」阿珂低聲着：「現在的確很嚴，我想，你且耐着性子，不要每天都打着逃亡的主意，靜靜守機會，我冷眼旁觀，地方上的頭子，還有那些小官兒，不會救你的，等機會，遇到大一點的官老爺，或者，熬一兩年，讓人們放鬆了戒心！」

「我不能熬一兩年——我再想辦法！」（一〇〇）

狂徒末路（警匪鬥智短篇小說）

以而

十九、心情緊張，伺捕兇手

徐非仕又名唐非仕，自稱是何非仕這個積犯，在檔案中，查出他年齡二十七歲，身高五呎六吋，體重一百五十磅，身材瘦長。

鄧六強探員把這紀錄抄下，轉向胡探長請示：

「你可會同鄧子平探員到厚安里一行，或有新發現也未可料。」胡探長說。

× ×

次日，兩探員已把調查所得，向胡探長回報。

「厚安里居民，有說曾看到一個陌生男子出現，他的年齡，和徐非仕的照片頗有相似的地方，該人無所事事，獨來獨往，看來很像撈家中人。」

「那麼，昨天的兩大匿名電話，並非虛報，此中必有原因。」胡探長說時，電話鈴聲又響，胡探長把電話接聽，原來又是一大匿名電話。說話的仍是女子聲音。她說：

「探長先生，徐非仕仍在厚安里出現，你們爲甚麼讓他逍遙法外呢！」

「他究竟犯了甚麼事，你要這樣緊張？」

「他就是開槍殺死教師譚寶祺的兇手，你們還不知道嗎？」

「唔，……」胡探長正要說下去，但對方已把電話掛斷了。

鄧探員獲知這個新消息，立即趕到厚安里一帶，加緊跟蹤，因爲探員都帶有徐非仕的照片，不難認出他的廬山真面目。

鄧探員這個月來，都被綁案、謀案、馬案三大兇殺案困擾，這次得此線索，所以工作特別感到興奮。

何況，那個匿名女子，曾先後三次以電話告密，經過調查，坊衆也似曾見過與照片相似的人，如果徐非仕仍在厚安里一帶出現，不管是自殺與否，是自投羅網。

和鄧探員同到厚安里去的幾個探員，心情都非常緊張。個個打醒精神，要把疑兇拘捕到手。

賦謝東城詞長見贈

廖東城詞長甲寅重陽聯語：「人傍青山住——帆從碧海揚」。因而續貂。

·陳公佩·

人傍青山住，帆從碧海揚。禪林僧問偈，離島女賣糧。乞食青松觀，寄身慈雲場。閑來無一事，信步獨徜徉。

偕邑書香子，西來往度人。觀風詩可樂，醉月酒長春。廿載叨知己，四時洗俗塵。欣然成道侶，樂有德爲鄰。

發稿通告

本報十一月份下半月稿酬，請各文友於每日下午二時至五時（星期日在內）到經理部支取爲荷。

代郵

張紹能、翁長福、李毅、李勤益、盧鑑興、黃仲達、黃廣材、黎川先生，請速到領稿費，并示最近地址。

第九回（武俠小說）

散髮生 著

竺天白道：「府衙早在我們留意中，昨晚是令師兄前去偵察，不料，追蹤紛羅利門人不獲，回來即遭此不幸。今晚，也必有人前往。楊兄在此守靈，可不必耽心。」楊佑先想一見朱彪，更想伺機一見吳知府，看他究竟是否即活閻羅，即道：「小弟今晚在此守靈，趁此天色尚早，便回府衙與朱彪一晤，立即轉來。」

楊佑先來到府衙，見到朱彪與白時雨，將一天的經過說出，獨是不提到百拜童子大戰活閻羅，也不提自己已拜入羅刹門。朱彪二人聽得呂偉斃命，也深信必是賈永已到，事實上，巧燕已曾向朱彪說過。

至此，大家對賈永爲何不與竺天白等相見，又有了一番猜測，總以爲賈永已辭去官職，不便與官方公開來往，唯有暗中相助。而紛羅利的消息，反較竺天白等靈通得多，僅此也可知紛羅利確有值得可怕之處。

再談到余任先身故之後，朱彪與白時雨，即侍候吳知府，一同前往賓館辦事，朱彪與是終日未曾離開吳知府半步。是則，眞的吳知府，並非楊佑先所見的活閻羅了。

楊佑先雖不能明說一切，也得向朱彪道：「府衙所引起的各方猜疑，至今並未消釋，反而日見嚴重，贓婆子與石不波等，都以爲呂偉之死，與府衙人影有關，呂偉也確是自府衙追趕牡丹而去，中途才出事，今後府衙之內，風波必多，務須以小心爲是。」朱彪道：「此事，大人今天已與幾位侍衛大人談過，晚間也一再提及，他們都說每晚有人前來相助，護衛之事，可能不會有問題。獨是牡丹等在此設壇，如果給幾位侍衛大人碰上了，恐有不便，不知應如何通知她們才是。」

楊佑先道：「她們的耳目，較我們不知要通多少倍，怎用得着你去通知？」因爲要去爲師兄守靈，再告誡幾句，就自回賓館去了。

不想，自此之後，一連數天，府衙中悄然無事，也未見牡丹等前來。迷蹤劍馬文龍、神風萬里武鳴歧、陰陽手竺天白、返魂使者徐鵬翔等，則每晚輪流前來府衙，可惜也都是一無所見。而凌霄一士賈永，也無影無蹤，使竺天白等，都大感詫異。賈門的大公子在賈門與賈永相見時，賈永是答應在三兩日後即來福州，現在，賈門方面的消息說，賈永早已離開了，却又不見在福州露面，朱彪自然將巧燕之言轉告了，使竺天白等更是疑慮重重。（一〇〇）

（連載小說）

「難道沒有第二條路嗎？」

「沒有了。」

小瑜輕輕搖頭：「一定會有比較超脫的人生觀。」

「哦，有。那是些宗教家。宗教千方百計把人引導向靈性方面發展，想使世人擺脫慾望控制，以減少種種人類的悲劇。」

「姊姊，妳以爲人類所有悲劇都由慾望而起？」

「應該是這樣說。人爲了滿足自己的慾望，所以不擇手段，一切爾虞我詐，互相傾軋，以至於搶掠、殺人，都爲如此而起。大野心家想雄霸天下，小野心家想富甲一方，歸根結底，不過是慾望在作怪。」

小瑜皺着眉：「在學校裡很少談到這種理論。」

「學校是象牙塔，」惠婷哂笑：「四面高牆，把學生和社會完全隔開。在上頭的人，不祇不熱心培養學生的社會意識，甚至祇是那麼輕輕一提，也怕得要命，更別說甚麼國家民族觀念了。」

「姊姊，人生真如佛家所說，是個無涯的苦海嗎？」

「差不多。所有宗教都不認爲塵世是樂土。天主教說主懷安息，聖經上說：所有勞苦重擔的，都到我這裡來。佛家說早登彼岸，都是一個意思。」

小瑜歎氣：「多可憐的人類！多可怕的人生！」

「如果人類肯摒除慾望，悲劇至少可以減少百分之九十。這慾望，除了功名利祿，還有情慾，還有潛伏在意識裡的種種貪婪。」

「你把人生看得這麼冷冰冰，姊姊。」

惠婷把碗洗完，除下圍裙：

「小瑜，如果每一個人都像妳，那麼純潔，那麼善良，那麼淡泊，人生就會可愛得多！」

出到客廳，話題全變了。惠瑛又在製造歡樂氣氛，每一個小動作，每一句話，都顯示他是個快樂的人。

小瑜一直發笑，笑得好辛苦，她現在才曉得，原來多話的人竟是最寂寞的人，他們能停嘴，嘴一停就會給寂寞吞噬掉。

好寂寞啊，她想。

十八、

在診所作完了例行的產前檢查，醫生說：

「一切正常，到時一定會順利。」

她很高興。

距離產期還有一個半月，她已經很有點急不及待了。想擺脫身體那個沉甸甸的包袱是原因之一，更主要的原因，是想看到蕙瑛和她的孩子。（八〇）

她到診所作例行檢查。

播音節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞　·〇五 時代曲　·三〇 轉播倫敦新聞　七·〇〇 粵語新聞　香江之晨　·三〇 天氣報告　八·〇〇 粵語新聞　·一五 每日公衆活動報告及特別報告　·三〇 新聞之窗　九·〇〇 新聞報告　·〇五 太平山下漫步　一〇·〇〇 少年故事　·三〇 說話入門　·四五 時事特寫　十一·〇〇 新聞報告　廣播劇「串串朝露」　·三〇 米高馮的故事　十二·〇〇 粵語新聞　本地及外來生牛及生豬批發價格報導　點唱節目　·三〇 民間故事「血染越王」　一·〇〇 新聞報告及時事實錄　·一五 下午旋律　二·三〇 各地風俗及歌曲介紹　三·三〇 風虎雲龍集「蝦蛇島」　四·〇〇 青春交響曲　·三〇 工廠雜誌　五·〇〇 三個青陳任　·四五 警察通訊　六·〇〇 新聞報告　·一五 世界電訊　·三〇 香港傳奇「鴛約如夢」　七·〇〇 粵語新聞　·一〇 新聞之窗　·一五 街談巷議　·三〇 廣東人學普通話　八·〇〇 新聞報告　·一〇 興衆同樂　·三〇 空中問答　·四五 轉播政府大球場足球賽「流浪對精工」　十·〇〇 粵語新聞　英語發音學　動人的旋律　十一·〇〇 粵語新聞及天氣報告　健達響下　四人夜話　「窗前美景」　十二·〇〇 粵語新聞　天氣報告　時代曲　二·〇〇 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞報告　天氣報告　時代曲　日日新　七·〇〇 清晨旋律　·三〇 天氣預測　時代曲　八·〇〇 新聞報告　·四五 警方消息　九·〇〇 新聞報告　生活的旋律　十·三〇 廣播劇「春夢永留痕」　男人世界　十一·〇〇 倫理小說「醒目之人」　十二·〇〇 新聞專輯　·三〇 奇情小說「愛的旅程」　一·〇〇 新聞報告　小說「春夢情潮」　·三〇 歌星選唱　二·〇〇 古今中外　「紅字」　·三〇 一曲寄心聲　三·〇〇 新聞簡報　五·三〇 天羅地網　六·〇〇 新聞專輯　十八樓C座　綜合性節目「東西南北」　新聞簡報　賽馬漫談　轉播足球賽「流浪對精工」　十·〇〇 點播小說　秋燈夜雨　懷想曲　十二·〇〇 新聞報告　天氣報告

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報　良晨樂韻　天氣預測　八·〇〇 新聞報告　續播良晨樂曲　九·〇〇 今日之歌　漁民天氣報告　升中會考指導　十·〇〇 「中文科」　婦女雜誌　保咁嘅喇　十一·〇〇 時代曲　新聞簡報　音樂的約會　十二·〇〇 新聞報告　祝壽祝婚節目　股市行情報導　一·〇〇 新聞簡報　藝員五綫譜　二·〇〇 新聞簡報　股市行情報導　三·〇〇 年青人時間　新聞簡報　六·〇〇 續播年青人時間　七·〇〇 新聞報告　股市行情報導　升中會考指導「中文科」　八·〇〇 新聞外的新聞　大衆國語　新聞簡報　九·〇〇 請問貴姓　成功之道　十·〇〇 重播升中會考指導「中文科」　想韻曲　十一·〇〇 新聞報告　天氣報告　貓頭鷹中心　十二·〇〇 新聞簡報

麗的電視中文台

十二·〇〇 新聞及節目簡報　英語長片「比子何來」　一·三〇 新聞及天氣報告　麗的電視劇「星星、月亮、太陽」　二·一五 「妙手仁心」片集　三·〇五 小希尼歷險記　兒童世界　新聞簡報及節目介紹　四·〇〇 麗的影院（一）「碧江關」（下）蕭艷霞、蘇少棠主演（二）「娛樂昇平」新馬仔、鄧碧雲主演　今晚今日新聞及天氣報告　七·一〇 觀點與角度　一飛冲天　本地薑　八·〇〇 快的啦　九·〇〇 金龍探案　麗的電視劇「情天長恨」　十·三〇 最後新聞報告　鬥牛場特寫　十二·〇〇 粵語名片精選「第七號司機」張瑛、夏萍主演　·三〇 全日播映完畢

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界　原野奇獵　六·一五 一家親　新聞及天氣報告　觀點與角度　七·〇〇 美國式愛情　金龍探案　新聞報導及天氣報告　八·四五 電視首映名片「黑人騎兵隊」　十·一五 英國足球大賽　十二·〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 七彩「卡通片」　七彩「健康與你」　七彩「曲藝大全」　一·一〇 七彩「大內煞星」片集　二·〇〇 午間新聞　第二劇場「船」　彩日電影「相見歡」由裴、鳳凰女、胡楓主演　四·一五 新聞簡報　七彩「卡通片」　七彩「少俠三雄」片集　五·〇〇 七彩「齊齊玩」　七彩「驚鳳和鳴」片集　「龍虎兒女」片集　七彩「精打細算」　翡翠劇場「永恆的春天」　七·〇〇 新聞及天氣報導　觀點與角度　八·〇〇 七彩「仙杜拉之歌」　七彩「紫薇金剛」片集　九·三〇 港聞專題　歡樂今宵　十·四五 影壇精錄「古鏡風雲」由江漢、張瑛、丁亮主演　十二·一五 最後新聞報導　七彩「迷離世界」片集　摔角比賽　一·四五 全日播映完畢

無綫電視明珠台

四·〇〇 「老鷹街」片集　五·〇〇 七彩「卡通大全」　七彩「卡通片」　英語長片「歡喜乾坤」由保羅紐曼主演　新聞及天氣報導　六·一五 七彩「有求必應」片集　七·一五 七彩「妙藏寶」片集　七彩「歌樂新潮」　八·四五 今日新聞　九·一〇 觀點與角度　七彩首映名片「滿園四鳳」由羅拔揚主演　十·三〇 七彩「每週論壇」　十一·三〇 最後新聞報導　七彩「藍鋼神龍」片集　十二·一五 全日播映完畢

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下
電話：二四五九五・二二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七三九七零・二八零七零八
（三）彌敦道零零零號東英大廈式零零室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三號九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七○七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

唐樓租售 黃大仙鳳德道21號五樓六百餘尺，向南近巴士站，電：二一七四三二

中區旺舖 德己立街27號榮華大廈旺舖七百至千一尺 租售H235823

旺角街市旺舖吉售 花園街近街市旺盛地區，地下連自由閣樓，上落貨合一，另有附舖，可分期付款，電K035219

出國廉售 兩房一廳，三房兩廳，價值十四萬，五萬元按揭，附冷氣機，洗衣機，雪櫃等，可分期付款 K035219 K033377

廳房租售 欽州街20號十一樓，有電梯，可租可售，深水埗碼頭附近，H247316

新樓萬餘元 九龍城老人街14號，萬興大樓，水電俱全，日夜電833345

旺舖吉售 上海街三六八號，近街市，樓面七十餘呎，合行業，一切手續，四六○九，請電話洽

新樓廉售 九龍城井街新村道一房一廳，售價萬元，科學館，電836692或832271

海景洋樓 灣仔道電車通交通便利，設備全，八百餘呎，三六六二○三，洽

觀塘中心 物華街大廈，兩大廳，四百五十萬，吉售，租K412272陳洽

招租

銅鑼灣舖 波斯富街廿二號近約一千尺，閣樓六，商業適合，銀行服裝，電H250834・2345

香港仔廠 黃竹坑道33號35三樓六千五百尺，另天台廠房，租H234523・250834

工廠車位 黃竹坑道16號廈大型泊車位數個，勝利大廈街泊車位29號，大細車均適，歡迎洽H234523・250834

工商大廈 灣仔軒尼詩道17號19號二千一百尺，字樓，A座，廉租H234523

灣雙窗 鋼鑼灣大光大房深水職業女士，月租一百元，二四三九時至八熟上洽

（九龍）兩房招租 官塘月華街佳景樓二房出租，有意請電K八九三一二

新樓出租 大角咀道大同新邨大廈電梯七樓，南北向，碼頭電348374

美孚新邨 百老匯街7B六樓，全新空調，午十至下午六時，K719415

五百餘呎 樓頂冷氣2號，中區室設備，電話四五三○一，一千理字

美孚二期 吉利徑15B，高層二房二廳，電話二三○五六，洽

二樓平租 九龍城石鼓壟道，二千呎平租，電話K九三二九三，下午三時後洽

寫字樓租 太子道141號，四樓五百呎，新裝修，冷氣熱水，電話3616979夜

地王舖租 大埔道160號，山海地點最佳，七佰呎，租金從廉，面議

樓房出租 聯合道40號三樓，H四五○七有座，電話K六三○四○三，洽請

蕪湖街旁 旺角銀行亦在，廿六門牌，商業用途，電話租金詳

商業二樓 彌敦道九百尺，時合適用途，電話H二三○八九

新樓平租 吉街六十二號十樓，電話K八八四九，二五八，洽

自由大閣 裝修電燈，另公場，樓宇750呎，電話12—201320・219514

紅磡工場 近碼頭，六百餘呎，水電有K，租金七百，電話四二五○，一元

旺舖廉租 安大廈，電話二樓，全商場，八四四八，○頂，合陳寫字

出讓

二樓平租 九龍城道，二千呎，下午三時，電話九三二九，洽

生菓士多 銅鑼灣街市附近，位置適中，十六年老字號，電話K一二三，洽

旺舖急頂 街舖現租平，生意興旺，四十萬，12人，四有五元，一者洽

飯店急頂 齊元朗山營業中，地方四百尺，器具全，電12—763813

廉頂飯店 遠東新型器具齊，有意請電K急四五四位一旺，二四角主

電視平讓 百吋大電視，名廠批發，電K783078

新區孖舖 食館、電器、茶樓，四三五有意，K

寫字樓讓 上環二樓700呎，設備齊全，電H—4229356—851078

衣車平讓 電剪打釘，四角粵語近，四號十一樓，李洽

遺失

遺失啓事 茲遺失本人前領之NO（60）OM4319號中華民國護照，除向有關機關申請補發外，特此聲明作廢。李宜順啓

聲明 茲遺失中國銀行定期存款B80・B86・B89號26...，除向該行報失外，特此登報聲明作廢。

尋訪 王港雲 尋訪王港雲先生，父名王紀夫，請見報即與香港仔漁光邨王智仁聯絡。

徵求

婚姻 遠東企業（婚姻服務部）大批各行業女性總登記，歡迎廠商文員醫生官員職工華僑旺角彌敦道525號寶寧大廈B11樓1108室K313409

做報表 專門代做報表，電K三三○四○九

待聘

稅帳 各業有限公司專理稅帳，報稅C O成年結帳 K314066 K317207 何理

帳稅 中文 劉君 包月理帳 H電話

請聘 高薪大機構 請多名各工程及文字見習生，K九龍 寄1726

請送貨員 一名十八至廿歲，健壯，照片寄本報信箱W13號

兼職 男女寫字樓兼職見習生，月薪七百至九百，九龍中國或郵政信箱

聘 男女推銷員，18歲以上，九龍郵政信箱K十一號

請見習員 男女見習員，高中程度，K

服裝廉頂 可即接手，舖位優良，電話二○七四

商業

特快特平機票 往星馬泰台北 簽證 手續最平

台北 星馬 $237266 $490 $224611 $290

特價機票 加拿大1450 台北 450 馬尼拉 750 雪梨1890 東京 620 曼谷 320 星加坡 850 倫敦1390 紐約2050 四季旅遊公司 H—254272 H—254276

廉價機票 特快簽證 5—222822 5—222300

電解鋼模 模具噴油日用品兒童玩具 K

特點：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀

往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦世界各國特快簽證升學手續銀行證明

航通旅行社 香港中環遮打道東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

鳴謝博羅同鄉會 姑李惠蓮女士廣華醫院…

羅氏宗親會 鳴謝…

耶穌降生 聖誕…

退股聲明 本人湯家驥…

啟事

洗衣機 修理 中南行K八三四一八七

蠟燭模機 多部出售，有意者請電三一六九一八○九

25元修電視 安天綫 取價公道 K802816 基源行

20元修電視 包括換膽及零件 電K806379 明輝行

精修電視 機保證服務忠誠，收費廉，不超過廿五元，日本上午電5—754671

鋁泊餐盒 合餐室飯店學校工廠供應

小販佳音 幸運果新潮美觀...

專賣酸枝 保佩古玩字畫...

鷄眼夾圖 附送手機，英國曲譜...

冷氣雪櫃 承接修理...

塑膠彫刻 金五彩...

完善牌工唔機 總經銷：捷昇公司 K835858・937474

好運旅遊公司 新年台灣特價$1650 各國特別優惠歐美包機機票 印尼星馬泰日 歐美各地特快簽證安全妥當・九龍佐敦道文華樓14號二樓聖誕九天特價優待$1600 歡迎查詢電話K884161—3

平價機票 專寄外埠行李 快捷費廉 成功旅運公司 德輔道中華人銀行大廈1106室 歡迎詢問：5-440550-448271

聖誕新年賀咭

純粹漢畫 每張四毫 古色古香

營業時間：上午十時至下午九時 灣仔分店及北角分店

營業時間：上午十時半至下午九時半 旺角分店

台灣民生物產有限公司：九龍總店：營業時間：上午十時至下午七時

華運搬屋公司 九707036・458550・704084 708019・458817・705074

搬運

上海一點通 看相測字 每日下午二時至九時，花園酒家一樓

收私家車電單車 K631374 K631429 實都貴平套新

保利安大服業務公司 政府註冊 ＜專誠為市民服務＞ ①負責一切商業調査②安裝防盜工程③代收欠帳空頭支票④保衛工商界護送糧款⑤懷疑受騙不論男女均可代查辦理。接洽處九龍彌敦道新興大廈512室 電話K888704・K311539

文興公司 九龍彌敦道241號金峯大廈1005室（卯裕華樓上）旅遊公司 電話3 688877 3 692829 專辦出入台證160曼谷特快簽證120台灣四天貴賓團747（住宿中泰或希爾頓）台灣四天自由團655（住宿日星或太平洋）曼谷芭堤雅五天團（逢週末出發）1250 菲律賓五天觀光團（逢週五出發）1390 廉價機票台北490台日1290西泰840星馬1420西貢800曼谷680

台北 台灣 美加 英國 西貢 $480 $1550 $1450 $820 萬里達H262329—0 中環士丹利街10號1003室

特快簽證 美加歐洲 本公司專代辦往星馬泰日台澳洲美加等地旅遊簽證暨辦學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者逾數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號 先施大廈1211—1212室H445027-9

小姐英國 英國實用特別會話

男女英國 英文會話特別班

中國烹飪專科 業華主理（空氣調節） 粵點燒油 西西蒸調 菜心烤器 餐餅餅酒 彌敦道753A三樓（旺角嘉敦冒左）電話K810702業華師者

英婦主理 英人聲帶 日本語 法語 十八日開課

招生

安全搬屋 九K-675872・K-672704

福來搬運公司 香港K-630725・632007 九龍K-331685・332081

醫藥

鼻 全病科 江少卿 國醫專科 鼻炎鼻血鼻敏感…

暗瘡 三十式 診所 二樓

丹鼎玄功 傳授…

痔瘻 招生贈醫

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快

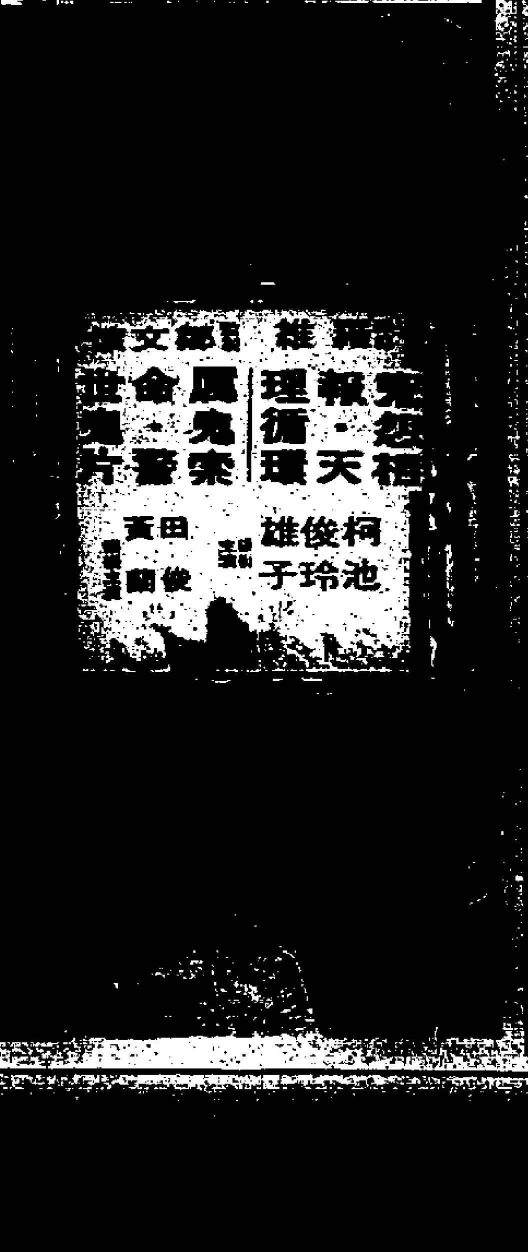
國際專科 皮膚

婦科 朱玉華 女醫 留日 朝孕

虫（廿小時服藥 四小時內除蟲）

男性專用・妙不可言

如蒙惠刊 本報廣告 請電二八 ○七○八



腸胃丸

竹林氏

化石散

防止癆病 人人有責 資助防癆 貧病受益

眼光獨到的廣告戶 必然刊登工商日晚報

尚有戲院廣告刊登在第九頁

從英撤軍談起

·半殘·

本月初，英國國防大臣梅遜在下議院宣佈：為了今後十年節省四十五億英鎊的國防支出，決定自蘇彝士運河以東撤退大部分駐軍（以後英軍主力將集中於北約地區）。其中駐於星加坡的英軍部隊，除一支象徵式的空軍之外，其餘將於明年全部撤回英國。

駐港英軍究竟撤回多少？由於英國方面迄未宣佈一個明確的數字，故不得而知。但據美聯社自倫敦發出的消息則謂：裁撤的數目大約為三分之一。

目前英軍駐港人數為九千三百名，其中大約有半數為啹喀兵（分別隸屬於兩個來福槍團，包括曾獲維多利亞女皇賜予權杖殊榮的「啹喀第二來福槍團」在內），裁撤之後，駐軍實際人數將祇剩下六千名左右。

據消息透露：有兩營英軍將於明年撤離本港，其防務將交由啹喀兵接替，並把現駐婆羅乃的另一團啹喀兵調港協助。換言之，由明年起，本港駐軍將以啹喀兵為主力。

據說，這樣調動的主要目的有二：第一、啹喀兵的薪餉遠比英軍為低，可以節省一部分駐軍費用；第二、避免解散啹喀部隊所引致的「政治不滿」：因為目前啹喀兵所賺取的薪金，在貧瘠的尼泊爾的外匯來源之中，佔有重要地位。

忠心耿耿服務

啹喀兵，是英國擁有的一枝最忠心而又最驍勇善戰的僱傭兵。這枝僱傭兵替英國服務迄今，已有將近一百六十年的悠長歷史。

一八一五年，英軍因在歐洲與法王拿破侖的軍隊對峙，無法增援於印度與土王作戰的遠征英軍。當時駐印度的英軍參謀人員為了補充兵力來源，遂在尼泊爾一個叫做「啹喀」（GURKHA）的小村落中，僱用當地的壯丁組成一枝部隊，略加訓練之後，即投入印境戰場。想不到這枝由啹喀人臨時組成的部隊在最初的幾次戰役中，即有極出色的表現。這不但使到英軍當局大加讚賞，甚至英國本土人士對它也留有深刻印象，另眼相看。而自此之後，英軍便不斷在尼泊爾招募青年加入他們的部隊，而英國人則把所有從尼泊爾而來的僱傭兵都一律叫做啹喀兵。

英陸軍重要環節

二十世紀之初，啹喀兵已成為英陸軍部隊中的一個重要環節。第一次世界大戰期間，為數達二十萬名的啹喀兵，是英國派駐中東地區的主力部隊。他們在三十三場重大戰役之中，殺得素以人強馬壯及驃悍著稱的德軍為之聞名喪膽。戰後，這批啹喀兵仍留駐於中東附近一帶，成為英國擴張及保有殖民勢力的重要支柱。

第二次世界大戰時，啹喀兵更分別被投入歐、亞兩洲的戰場。在歐洲方面，他們在伊朗、希臘、義大利及北非等地屢挫頑強的德軍；在亞洲方面，駐防於馬來亞及緬甸等地的啹喀部隊則表現得更為英勇，他們曾多次把自以為不可一世的「蘿蔔頭」殺個片甲不留。現在經常擺放於粉嶺「第二啹喀來福槍團」營房門前的一挺重機關槍，據說就是在當時的抗日戰役中，從蘿蔔頭手上奪取過來的紀念品。

馬來剿共成功

五十年代開始，在馬來西亞的十三年艱苦剿共作戰之中，啹喀兵也曾立過不少汗馬功勞，使他們的傷亡人數共達六百餘人（第一、二次世界大戰期間的傷亡人數則達四萬三千多名）之多。

但自上一屆工黨政府執政，首相威爾遜第一次宣佈撤退蘇彝士運河以東，並大量裁軍之後，啹喀兵便受到了重大的影響——有八千多名被迫退伍。使當時的一萬五千名編制，縮減至現在的六千七百名。而啹喀兵的總部亦由馬來西亞遷來了香港。

現在，這六千七百名啹喀兵分屬於四個團；除兩團駐在本港及一團駐於婆羅乃之外，還有一團則駐於英國本土，將來如果把婆羅乃的一團也調來此間的話，則香港便無形中成為啹喀兵的大本營了。

吸引大批壯丁加入

據說，啹喀兵之所以百年多來一直對英國忠心耿耿，主要原因是待遇不錯。雖然他們目前領取的薪酬與英兵相比，有一段很大的距離；但對於一個生長於貧瘠落後的尼泊爾青年而言，事實上已具有極大的吸引力。何況他們在服務期間，有半數獲准攜同眷屬在軍營已婚宿舍居住，兩年半之後，又有半年時間可以和家人回鄉度假，假滿後才隻身回營，好讓另一半同袍享受同樣的生活。同時，軍營宿舍之內又有教授尼泊爾文為主的幼稚園、小學、中學及福利和醫療中心等設備，使他們的妻兒在營時可以接受免費醫療及教育。退休時，還有長糧可食及退休金可拿。因此，他們世代相傳都樂意為其僱主賣命。

現在，英軍當局仍在尼泊爾設有「新兵招募處」，但因所招的新兵主要係用以填補退休的空缺，故名額已非常有限：每年祇收三百名左右而已。

十八歲入伍

啹喀兵的入伍年齡一般為十八歲，及格被選入營之後，先在當地接受一段短時間的初步訓練，然後調來香港石崗的新兵訓練營，作進一步的深造訓練。

深造訓練的時間為三十三個星期，科目包括有野戰、步操、自動武器的使用、體操鍛鍊、語言及團隊生活等等。訓練期滿之後，才被正式派出軍營工作。服務時間規由十五年至二十年不等。

由於尼泊爾係一個以農業為主的山區小國，國民除胼手胝足，勤耕苦種之外，甚少其他的就業機會。因此，啹喀兵在退伍之前，多被安排在林錦公路旁白牛石的「喜道理農場」參加為期四週的「農業講座」，學習飼養家禽家畜及種植蔬果的方法。退伍回國之後，再在國內由英軍當局設立的「退伍營」中，接受六個月的農業實習訓練，或學習其他謀生技能，直至這些退伍的啹喀老兵，能夠適應本國的生活為止。

小心眼

阿貞

·蔣芸·

忽然記得小時候的一個玩伴，我剛由上海到台灣時，第一個認識的台灣籍姑娘，我的閩南語大部分跟她學的，這個梳着兩條小辮子的女孩。

那時，這個名叫阿貞的姑娘已儼然是我們這一羣小女孩中的領袖，什麼孩子的玩意兒全是她教的，做遊戲，躲迷藏，烏龜與白兎賽跑，竹葉當笛子，不停地吹啊吹的。奇怪的是，從前我一直沒有感覺到她具有這一份領導的天才，現在想來，我童年的鄉居生活得以豐富，大部分還是因為有了這樣的一個人。

阿貞表面看來是很活潑，可是從大人口中聽到，她的身世頗為可憐，好像是別人的養女，也就是因為她這樣帶着淒涼味的身世，使我看來，她與別的孩子是不同的。

現在想起來的時候，有一部分記憶復活，我奇怪於那時，為什麼沒有注意到她常常情緒低落，問她今天玩些什麼，她祇是不耐煩地一揮手說：「不玩了。」她常常獨自一人坐到門後的小溪旁，將兩條腿浸在水中，不停地撥弄着水，誰叫她，她都不理睬，有時，她還對着溪水唱一些歌，愈唱愈起勁，也愈唱越動聽，是的，那時，我聽起來是一首好聽的歌，簡簡單單的旋律。「我的家庭真可愛，冬天溫暖夏天涼……姊妹兄弟多親愛，父母又慈祥……」不過是這樣的歌，她唱多幾次，我也跟着會唱了。

奇怪的是，隔了這麼些年之後的今天，我重覆哼起當時她唱的歌，祇覺得有一股說不出的淒涼。

她不過是個七歲的女孩子：在我那時的眼光中她却是大得足以做一個孩子王。然而，七歲，現在看來，實在是太小了，小得還不懂得人世的淒涼滋味，小得不了解自己唱一首簡單的歌，都有一種悲涼的調子。也許，在那時，她已經懂得了，她是一個早熟的女孩子，再說，有她那種身世的女孩子，都是早熟的，想起她來的時候，她却不知道在那裡？

唔見棺材唔流眼淚

人人都知道，香港盜匪橫行，而且時常拉出牛肉刀，若非傷人，即砍死人。依照香港之刑法，殺人者死，於是凡係殺人者，被解上法庭之時，即被判死刑，然而判死刑祇不過例行公事而已，而被判死刑之囚犯，必定上訴，而且上訴亦必得直。此乃因在香港被判死刑，死刑之囚犯，大可以上訴英廷，而一經上訴，幾乎無須直達英廷咁遠，港督會同行政局，已可赦免囚犯之死罪，祇不過死罪易逃，活罪難免，唯有洗乾淨坐監而已。但係坐監有一個限期者也，話終身監禁，並非真係終身，直到死亡之日為止，而係經過相當之時候，約莫十年，就放番出來矣。唯一之條件，乃係在獄中行為良好，有打交，而且在監倉內，服侍過高級督辦之類，同佢地擦鞋，派出去做嘢之時，肯去佢地屋企幫手執嘢，煮飯褒衫，則無不一帆風順，唔駛幾耐即可出獄，重新做男子漢。

雖然話上訴要銀紙，但係冇銀紙之人，亦可以申請法律援助，請律師唔駛錢，由政府將納稅人之銀紙送俾佢請律師。更有進者，凡係被檢獲殺人之兇手，上堂之時，法官必定要佢唔好認罪者，因為告雖然話告佢，但因證據不足等，則隨時可獲法庭之釋放。又得番個自由身，要做乜都得矣。

先幾排曾因香港被迫廢除死刑之問題，以及英國最近有人提出恢復死刑之議員，最近之談話通訊，聽聞話英國下議院，將舉行辯論廢除以及重新執行死刑之問題。關於此問題，德公記得講過一句說話，針唔拮到肉唔知痛也。又有曰：「唔見棺材，唔流眼淚。」佢地現在英國，夜晚黑亦與香港人一樣，唔係點敢單獨一個人出街，即英國之本地人亦如此。愛爾蘭共和軍，到處放置炸彈，炸死炸傷英國人，合起來條數非常可觀，英國議員，提出議案，要求下議院辯論，應否繼續執行死刑。可惜消息傳來，呢一條案唔通過也。

遲到成性？

·杜明·

大多數香港人，對於時間觀念，似乎並不重視，因此，約朋友七點鐘在碼頭碰頭，對方不遲到八點鐘來已經算是萬幸，如果遲到十分或十五分鐘，在香港人來說，已不足成為「遲到」了。

每個人遲到都有藉口，這也是香港人的習慣，雖然，明知道藉口已經不足以原諒，但是，還是有不少人會堆砌出很多藉口來為自己「洗脫」遲到的罪過感。

最常聽的藉口是：「汽車阻塞」或者是「坐不到車」；可是，「汽車阻塞」與「坐不到車」在香港來說，是一個很普遍而常見的現象，如果不是存心遲到，為什麼不提早出門？

奇怪的是，很多人明明知道遲到這種習慣，極其要不得，而且會影響到別人對自己的信譽，可是，仍然有不少人喜歡遲到。

以前，我自己也是一個極端不守時的人，與朋友約會，非到最後緊張時間不會動身，因此而使遲到成為習慣。心裏雖然明知如果自己能夠在預多時間再提出十五分鐘，無論如何一定會準時赴約，可是，也許是遲到成性，每次赴約的結果都是遲到的多，因此，我十分明白遲到的主要因素，還是操縱在自己心裏，客觀環境祇佔了百分之十的因素而已。

不過，自從有一次碰了釘後，我便開始把遲到的習慣改變。

那次，我約了某君在一家酒樓見面，結果，遲到了四十五分鐘還不見對方到來，心焦之餘，自然對那位朋友諸多怨言，那想到他說：

「我今天是有意遲到的，讓你嚐嚐等人的味道，看你以後赴我的約還敢不敢遲到！」

我聽了自然無話可說，祇好露出一面尷尬的笑容，自此以後，決心把遲到的習慣改過，而今，遲到的次數已日漸減少，也使人對我另眼相看。

拿上面作為例子，我相信，假如大家能夠提倡守時赴約，做起任何事來，一定會更有效果。

提前十五分鐘出發，做一個早到者，總比遲到時要陪一臉抱歉的笑容更來得安樂吧！

彩色生活

兒童們所最喜歡的「聖誕老人」，據說真有其人，他是四世紀時的聖尼古拉丁神父，穿着紅袍在聖誕節向兒童們派糖果。他又有自己的節日，那是十二月六日。現在當此日前夕，荷蘭的兒童們還放一雙木鞋在門外，鞋內盛乾草，供這「聖誕老人」的坐騎白馬，荷蘭人認為「聖誕老人」當十二月六日降臨，帶着他的僕人黑彼德從屋頂上飛臨。這與其他西方國家的傳說有異，一般都稱「聖誕老人」坐着鹿車而來呢！

「聖誕老人」的形像，到處都差不多。昔日上海，夜總會方面每有人扮着「聖誕老人」在門外招徠主顧。在香港，我祇于某年的「工展」中見人扮過，此外是螢光幕上了。據說某大百貨公司中某年也有，我未看到。此間娛樂界人士中，梁醒波與沈殿霞都宜扮，由于他們肥碩，「聖誕老人」本是肥碩的。「聖誕老人」背負一袋，我看到背負沉重的聖誕卡一袋來往住宅大廈派信的郵差，會想起「聖誕老人」，但這些是世上最偉大的「聖誕老人」了吧？

昔日上海「冠生園」，一度出過一種「聖誕老人巧格力」，「巧格力」即朱古力，所謂「聖誕老人巧格力」，是在聖誕的玩具中放一塊朱古力，賣得很貴，明年沒有了。在香港，朱古力更與聖誕禮品中以朱古力為主。兒童們也希望「聖誕老人」背負的袋中是朱古力與其他糖果呢！朱古力半軟化後，即不可口，香港是亞熱帶，半軟化的日子長，每要先放在雪櫃中，但到期近聖誕，朱古力很硬了。此間朱古力的種類最多，近年來自瑞士者大受歡迎，此中朱古力禮盒，確是其他國家所不及的，瑞士非武器王國，亦朱古力王國，街頭且有「吃角子吐朱古力老虎機」，投入輔幣，即可得其一包了。

一九四九年此時，香港士多中有來自上海的ABC牌朱古力，與英國的「吉百利」同價。ABC當抗戰勝利後由國人主持，聘留英技師，購英國機器，用最好原料製高級西式糖果。此中多數出品，供達國際水平，所製朱古力，奶味參淡，其他方面，遠比ABC差些。昔日上海，美商「沙利文」的盒裝「貴族朱古力」，亦達國際水平。期近聖誕，各高級咖啡館的靚裝花式朱古力，又非目前香港可及呢！

△鬥牛這一項「運動」是起源於西班牙，現已有二百七十四年的歷史，在此期間有四十二名鬥牛勇士喪失在牛角下。

△世界最大的鬥牛場並非設在西班牙，而是在墨西哥城，能容四萬八千觀眾。西班牙最大的鬥牛場祇能容二萬八千人。

△殺牛最多的勇士是西班牙的拉格地素。這位十九世紀末期的鬥牛英雄，在他一生中殺死四千八百六十七隻牛。二十世紀最著名的勇士是比鬥地，他身經廿九個鬥牛季節，殺了三千隻牛，但亦被牛角刺傷五十次。

△歷史上最受歡迎的勇士是亞昔都比士（BLCORDOBES）。在一九七零年他出賽一百二十一場，獲得獎金七十五萬英鎊。

△西班牙規定鬥牛勇士的退任年齡是五十五歲，現在最老的勇士是五十一歲。

香港有管制噪音？

漫談聖誕咭

·文龍·

時間過得太快，一年一度的聖誕節又將來臨，在此季節中最暢銷的「一紙人情」，要算是聖誕咭片了。以今日而言，聖誕咭片上細膩的情感的頌詞最受歡迎，這意味着私人關係的親切感。在互贈聖誕咭片者的心目中，一份聖誕咭片已不僅在使對方明心，更重要的是充分表達贈送人衷心的感情。

出於這般濃厚的人情味的作用之下，聖誕咭片的意義無疑地已進入了新的階段，直接造成了人與人之間廣泛的友誼和愛護。因此，購買聖誕咭片的人也日益多了。根據製造商的統計：已婚者佔百分之七十二，未婚的少女則佔百分之十點八，獨身漢佔百分之九點五，兒童自十歲至十四歲的約佔百分之一點四，甚而四歲至八歲的小童，也佔百分之零點六。故於一九六四年的十二月份，英國郵局收遞的聖誕咭片，總共達八億二千萬份，郵資消耗約達八百萬英鎊。一九七零年，英國曾徵集十五萬名額外員工，以應付這項龐大的工作。過去兩年有關郵局收件數字，則尚無報導。

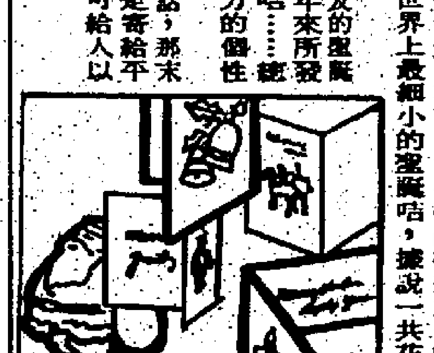
正因為這樣，所以，使到人們對於這些閃閃發光、一張非薄紙片的選購，大費腦筋！據倫敦查爾非里治城，專售聖誕咭片的公司老闆大衛凱說：「女性是比較歡喜聖誕咭的，她們幾乎百人裏面約有八十四人對此發生興趣。特別是一般未婚少女，對於男友贈給她們的聖誕咭片，更為重視；並可由此推測對方的個性、學術，以及對愛情的忠實與否？……」

大衛凱並曾舉出了如下兩個例子：其一是有一位年青的廣告畫師羅里加達，因為他的女友要他送她一件古靈精怪的聖誕禮物，於是羅里加達便特別替她定製了一幅無縫的白色滑面紙，高達二十八呎，寬約二十三呎，親自給她繪上了一幅精美而奇特的圖畫，作為史無前例的聖誕咭，懸掛於女友的住宅大門前，那女友嘆服他的奇才，終於答應了跟他結婚。

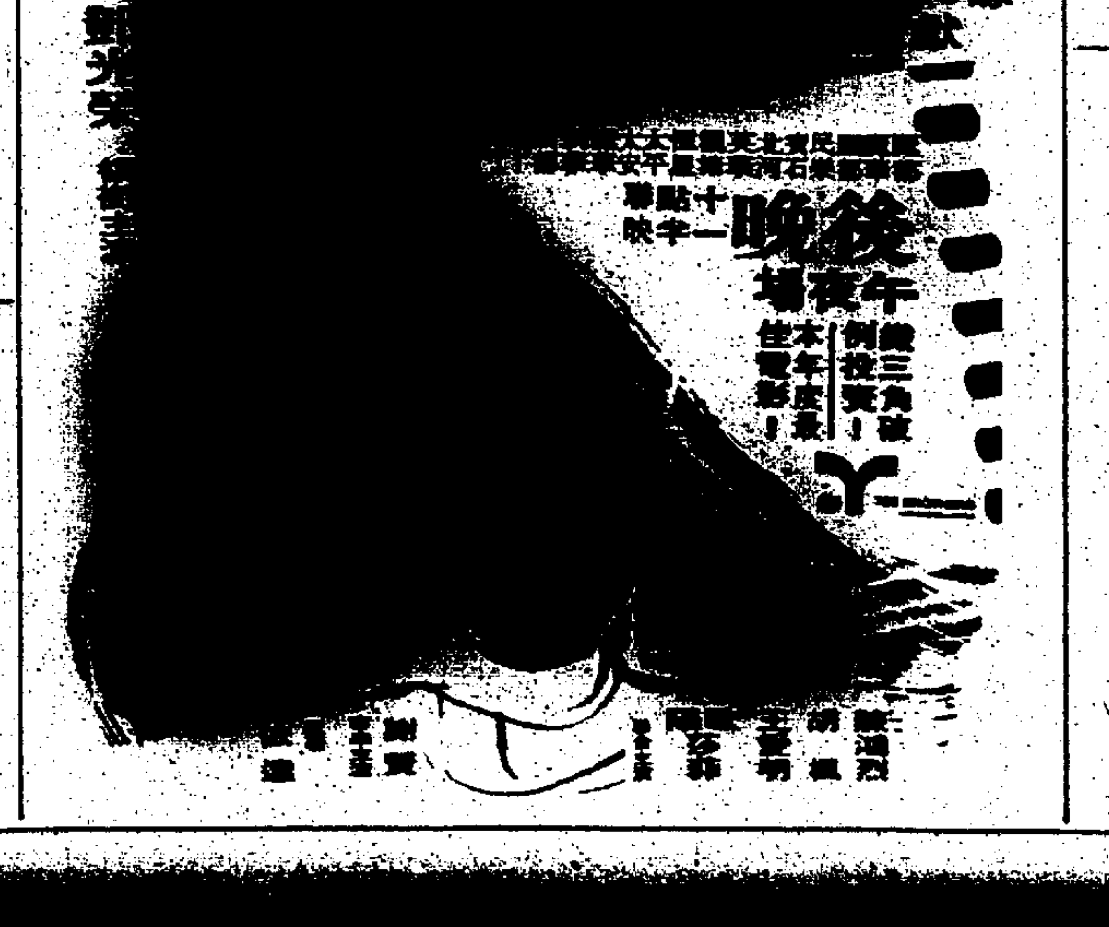
其二則是巴黎一位富家小姐，收到寄自美國的一個金盒，裏面僅有一張直徑約三分的象牙聖誕咭上的二十八個字和一朵鮮艷的玫瑰花。這張為世界上最細小的聖誕咭，據說一共花費了五千美元，但終於得到了美人的垂青。

不過，依照一般心理專家所說，對於選購寄給女友的聖誕咭，却不必過於奢華，最好是比較新奇一點的，如近年來所發明的「香味」、「鳥聲」及附有「唱片」等等的聖誕咭……總之，給對方以新奇的印象。可是，你首先應該了解對方的個性，然後再行決定選購怎麼樣的咭片，比較適當。

至於贈給長輩的聖誕咭，如果這位長輩是教徒的話，那末選購附有耶穌或聖母像的聖誕咭片，較為適宜。若是寄給平輩或大輩的却以淡黃或純白的色素為大方，但切記不可給人以不佳的印象啊！



死亡大追殺



捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會
總部 電話：二八二〇二二一

啟德遊樂場
經本場各路巴士加下
市內唯一最完備的遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團